

**5483-814/01**

**5483-H-814/01**

TEILELISTE

PARTS LIST

LISTE DE PIÈCES

LISTA DE PIEZAS

**5483-814/02**

**5483-814/06**

Diese Teileliste hat für Maschinen ab nachfolgender  
Seriennummer Gültigkeit:

This parts list applies to machines from the following  
serial numbers onwards:

Cette liste de pièces est valable pour les machines au  
numéros de série à partir de:

Esta lista de piezas tiene validez para máquinas a partir del  
número de serie siguiente:

# 2 203 060 →

Alle Informationen und Abbildungen waren zum Zeitpunkt der Druckgebung auf dem neuesten Stand.

Technische Änderungen vorbehalten!

Der Nachdruck, die Vervielfältigung sowie die Übersetzung - auch auszugsweise - aus PFAFF-Teilelisten ist nur mit unserer vorherigen Zustimmung und mit der Quellenangabe gestattet.

At the time of printing, all information and illustrations contained in this document were up to date.

Subject to alteration!

The reprinting, copying or translation of PFAFF Parts lists whether in whole or in part, is only permitted with our previous permission and with written reference to the source.

Au moment de la remise à l'imprimeur, toutes les informations et figures se rapportant à cette machine correspondaient à l'état actuel des connaissances.

Sous réserve de modifications techniques!

Aucune reproduction, polycopie ou traduction - même par extraits - des listes de pièces PFAFF ne peut être effectuée, à condition d'en indiquer l'origine, sans notre autorisation expresse.

Todas las informaciones e ilustraciones de este manual estaban al día en el momento de entregarse para su impresión.

¡ Salvo modificaciones técnicas!

La reimpresión, reproducción y traducción - aunque sólo sea parcial - de las listas de piezas PFAFF sólo está permitida con nuestro permiso previo e indicando la fuente.

**PFAFF Industriesysteme  
und Maschinen AG**

Hans-Geiger-Str. 12 - IG Nord

D-67661 Kaiserslautern

		Seite Page Page Página
0	<b>Wichtiger Hinweis</b> ..... Important note Avis important Observación importante	0 - 1
1	<b>Vorwort</b> ..... Foreword Avant-propos Notas preliminares	1 - 1
2	<b>Erläuterungen der Schlüsselzeichen</b> ..... Explanation of key markings Explication des symboles Explicaciones de los signos clave	2 - 1
3	<b>Basismaschine</b> Basic machine Machine de base Máquina básicas	
3.01	<b>Gehäuseteile</b> ..... Housing sections Parties du corps Piezas del cárter	3 - 1
3.02	<b>Kopfteile</b> ..... Needle head parts Pièces de tête Piezas de la cabeza	3 - 2
3.03	<b>Armteile</b> ..... Arm parts Pièces de bras Piezas del brazo	3 - 5
3.04	<b>Grundplattenteile</b> ..... Bedplate parts Pièces du plateau fondamental Piezas del cárter	3 - 12
4	<b>Walzentransport-Einrichtung (-748/26)</b> ..... Puller feed (-748/26) Puller (-748/26) Puller (-748/26)	4 - 1

---

		Seite Page Page Página
5	Fadenabschneideeinrichtung (-900/71) ..... Thread trimmer (-900/71) Coupe-fil (-900/71) Cortahilos (-900/71)	5 - 1
6	Presserfuß-Automatik (-910/04) ..... Automatic presser foot lifter (-910/04) Relève-pied automatique (-910/04) Alzaprensatelas (-910/04)	6 - 1
7	Presserfuß-Automatik und Walzenlüftung (-910/24);(-910/27) ..... Automatic presser foot / puller roller lifter (-910/24);(-910/27) Relève-pied et releveur supplémentaire de rouleau (-910/24);(-910/27) Mecanismo automático para elevar el prensatelas y el rodillo del puller (-910/24);(-910/27)	7 - 1
8	Verriegelungs-Einrichtung (-911/35) ..... Backtacking mechanism (-911/35) Dispositif à points d'arrêt (-911/35) Rematador (-911/35)	8 - 1
9	Stichverdichtungs-Einrichtung (-917/35) ..... Stitch condensation mechanism (-917/35) Rétrécisseur de points (-917/35) Condensador de puntadas (-917/35)	9 - 1
10	Wartungseinheit (-925/03) ..... Air filter / lubricator (-925/03) Conditionneur d'air comprimé (-925/03) Grupo acondicionador del aire comprimido (-925/03)	10 - 1
11	Pneumatische Ausrüstung ..... Pneumatic equipment Equipement pneumatique Equipo neumático	11 - 1
12	Elektrische Ausrüstung Electrical equipment Equipement électrique Equipo eléctrico	
12.01	Tastschalter ..... Push-button Interrupteur à bouton-poussoir Interruptor pulsador	12 - 1

---

		Seite Page Page Página
13	<b>Garnrollenständer</b> ..... Reel stands Porte-bobines Portacarretes	13 - 1
14	<b>Einstellehren</b> ..... Adjustment gauges Calibres Calibres de ajuste	14 - 1
15	<b>Teile zur Tischplatte</b> ..... Parts for table top Pièces du plateau Piezas para el tablero	14 - 1
16	<b>Knielüfterteile</b> ..... Knee lifter parts Pièces du releveur de genouillère Piezas del alzaprensatelas por rodillera	16 - 1
17	<b>Keilriemen</b> ..... V-belt Courroie trapézoïdale Correa trapezoidal	16 - 1
18	<b>Fadenöler</b> ..... Thread lubricator Graisseur de fil Lubricador del hilo	18 - 1
19	<b>Fadenführung</b> ..... Thread guide Guide-fil Guiahilos	19 - 1
20	<b>Schmiermittel-Übersicht</b> ..... Overview of lubricants Tableau de lubrifiants Tabla de lubricantes	20 - 1

---

		Seite Page Page Página
21	<b>Index (Teilenummern / Seitenzahlen)</b> .....	21 - 1
	Index (part numbers / page numbers)	
	Index (numéros de pièces, de pages)	
	Index (números de pieza / números de página)	
22	<b>Unterklassen-Ausstattung</b>	
	Subclass parts	
	Composition des sous-classes	
	Composición de las subclases	
22.01	<b>Nähwerkzeuge (PFAFF 5483)</b> .....	22 - 1
	Gauge parts (PFAFF 5483)	
	Organes de couture (PFAFF 5483)	
	Organos de costura (PFAFF 5483)	

### Achtung!



Wir machen ausdrücklich darauf aufmerksam, daß Ersatz- und Zubehörteile, die nicht von uns geliefert werden, auch nicht von uns geprüft und freigegeben sind. Der Einbau und / oder die Verwendung solcher Produkte kann daher u. Umständen konstruktiv vorgegebene Eigenschaften Ihrer Maschine negativ verändern. Für Schäden, die durch die Verwendung von Nicht-Originalteilen entstehen, übernehmen wir keine Haftung!

### Caution!



We warn you expressively that spare parts and accessories that are not supplied by us are not tested and released by us. Fitting or using these products may therefore have negative influences on features that depend on the machine design. We are not liable for any damage caused by the use of non-Pfaff parts!

### Attention!















Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les pièces de rechange et accessoires qui n'ont pas été livrés par nous n'ont pas non plus été contrôlés et agréés par nous. C'est pourquoi le montage et/ou l'utilisation de telles pièces peut éventuellement entraîner l'altération des caractéristiques de construction de votre machine. Par conséquent, nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages causés par l'emploi de pièces qui ne sont pas d'origine!

### ¡Atención!



Se hace observar que en el caso de piezas de recambio y accesorios que no hayan sido suministrados por nosotros, quiere decir que non han sido sometidas por nuestra parte a un control y que no se les ha dado el visto bueno. Por esta razón, el montaje y/o empleo de tales productos puede repercutir negativamente en las características previstas en su máquina. ¡Para los daños que eventualmente pudiesen presentarse al utilizar piezas no originales, no asumimos ninguna garantía!

- Die Seriennummer der Maschine, für die diese Teileliste Gültigkeit hat, ist auf der Titelseite aufgeführt.
  - Alle Teile sind so abgebildet, wie sie in der Maschine funktionsmäßig zusammengehören.
  - Gestrichelt dargestellte Teile zeigen angrenzende Teile aus anderen Funktionsgruppen.
  - Im oberen Teil der Bildseiten befindet sich eine Gesamtansicht der Maschine .
  - Der Einbauort der dargestellten Teile wird durch eine gerasterte Fläche gekennzeichnet.
  - Einrahmungen auf den Bildseiten zeigen, aus welchen Einzelteilen sich die Gruppenteile zusammensetzen.
  - Die auf den Bildseiten verwendeten Schlüsselzeichen (  ;  ;  usw.) sind im Kapitel "Erläuterungen der Schlüsselzeichen" aufgelistet.
- 
- The serial number of the machine to which this parts list applies is indicated on the cover page.
  - All parts are illustrated in function groups with the parts which they function together with in the machine.
  - Parts illustrated with broken lines are parts from other function groups which border on the illustrated function group.
  - The above section of the page of illustrations contains a total view of the machine. The place for the installation of the parts pictured here is marked by the grid.
  - The framed-in sections on the illustration pages show the individual parts comprising a group.
  - The key markings used on the illustrated pages (  ;  ;  etc.) are listed in the chapter "Explanation of key markings".
- 
- Le numéro de série de la machine pour laquelle cette liste de pièces est valable est indiqué sur la première page.
  - Toutes les pièces sont représentées en fonction de leur groupement fonctionnel dans la machine.
  - Les pièces hachurées indiquent les pièces limitrophes de groupes de fonctions différents.
  - La partie supérieure des pages de figures comprend une présentation globale de la machine. L'emplacement des pièces représentées est signalé par quadrillages.
  - Les parties encadrées sur les pages à illustrations représentent les pièces individuelles formant groupe.
  - Vous trouverez au chapitre "Explication des symboles" une liste des symboles utilisés sur les pages de figures (  ;  ;  etc.)
- 
- El número de serie de la máquina para la cual tiene validez esta lista de piezas va indicado en la página de título.
  - Todas las piezas están ilustradas tal como aparecen en la máquina para su funcionamiento.
  - Las piezas representadas con rayitas muestran piezas colindantes de otros grupos de funciones.
  - En la parte superior de las páginas ilustradas se puede ver una vista en conjunto de la máquina.
  - El lugar de montaje de la pieza representada va caracterizada mediante una superficie reticulada.
  - Los recuadros en las páginas ilustradas indican las piezas individuales de que se componen los grupos.
  - Los signos clave (  ;  ;  etc.) empleados en las páginas con ilustraciones van listados en el capítulo "Explicaciones de los signos clave".



	<b>Unterklassenabhängig, Teilenummer siehe Unterklassen-Ausstattung.</b> Subclas-dependent, for part number see subclass parts listing. Fonction de la sous-classe; pour le numéro de la pièce, voir "Equipement de sous-classes". Dependientes de la subclase, para el número de pieza véase "Dotación de subclases".
A	<b>Maschinen-Ausstattung für feine Materialien.</b> Model A for sewing thin and light-weight materials. Modèle A pour la couture de tissus fins et légers. Tipo de máquina para materiales ligeros.
B	<b>Maschinen-Ausstattung für mittlere Materialien.</b> Model B for sewing medium-weight materials. Modèle B pour la couture de tissus moyens. Tipo de máquina para materiales semiligeros.
2	<b>Markierung (Punkte, Striche oder Zahl) bei Bestellung angeben.</b> Marking (dots, strokes or numbers) to be stated on order. Préciser les repères (points, traits ou chiffres) à la commande. Señales (puntos, rayas o cifras), indíquese en los pedidos.
3	<b>Geklebt</b> Part cemented Pièce collée Pieza pegada
3/1	<b>Gesichert mit Loctite.</b> Secured with Loctite. Bloqué par Loctite. Asegurado con Loctite.
3/3	<b>Selbstklebende Folie.</b> Self-adhesive foil. Feuille auto-adhésive. Hoja autoadesiva.
6	<b>Nadeldicke und Spitzenform bei Bestellung angeben.</b> Needle size and style of point to be stated on order. Préciser la grosseur de l'aiguille et la forme de la pointe à la commande. Grosor de aguja y forma de la punta, indíquese en los pedidos.
27/2	<b>Eingeklammerte Zahl = Dicke in mm.</b> Number in brackets = thickness in mm. Chiffre entre parenthèses = épaisseur en mm. Cifra entre paréntesis = espesor en mm.

27/5

**Eingeklammerte Zahl = Länge in mm.**  
Number in brackets = length in mm.  
Chiffre entre parenthèses = longueur en mm.  
Cifra entre paréntesis = largura en mm.

27/12

**Eingeklammerte Zahl = Durchmesser x Breite in mm.**  
Number in brackets = diameter x width in mm.  
Chiffre entre parenthèses = diamètre x largeur en mm.  
Cifra entre paréntesis = diámetro x anchura en mm.

32

**Beim Einbau dieses Teiles wird für die Paßgenauigkeit zum Anschlußteil keine Garantie übernommen; zweckmäßig vollständiges Aggregat bestellen.**  
No guarantee is assumed that this part will fit the mating part; it is best to order a complete assembly.  
Aucune garantie ne pourra être assurée quant à la précision d'ajustage de cette pièce avec la pièce correspondante; il est indiqué de commander un mécanisme complet.  
Al montar esta pieza no se asume garantía alguna en cuanto a la tolerancia y precisión de ajuste respecto a la pieza correspondiente; por esta razón, se recomienda pedir el grupo completo.

35/1

**Bei Montage vernieten.**  
To be riveted after assembly.  
River après montage  
Remáchese después del montaje.

38/7

**Kunststoffbeschichtet.**  
Plastic-coated.  
A enduction plastique.  
Con revestimiento de plástico.

38/8

**Gezahnt**  
Toothed  
Dentée  
Dentado

40/1

**Füllen mit 28-011 201-44; Bestellnummer siehe Seite 19 - 1.**  
Top up with 28-011 201-44; for part number see page 19 - 1.  
Remplir de 28-011 201-44; n° de commande, voir page 19 - 1.  
Rellene con 28-011 201-44; para el número de pedido véase la página 19 - 1.

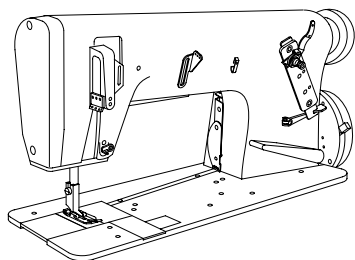
40/2

**Tränken mit 28-011 201-44; Bestellnummer siehe Seite 19 - 1.**  
Grease with 28-011 201-44; for part number see page 19 - 1.  
Graisser avec de la graisse 28-011 201-44; n° de commande, voir page 19 - 1.  
Engrase con grasa 28-011 201-44; para el número de pedido véase la página 19 - 1.

- 40/4**      **Fetten mit 28-011 202-43; Bestellnummer siehe Seite 19 - 1.**  
Grease with 28-011 202-43; for part number see page 19 - 1.  
Graisser avec de la graisse 28-011 202-43; n° de commande, voir page 19 - 1.  
Engrase con grasa 28-011 202-43; para el número de pedido véase la página 19 - 1.
- 40/5**      **Ölen mit 28-011 201-44; Bestellnummer siehe Seite 19 - 1.**  
Oil with 28-011 201-44; for part number see page 19 - 1.  
Huiler par 28-011 201-44; n° de commande, voir page 19 - 1.  
Lubrifique con 28-011 201-44; para el número de pedido véase la página 19 - 1.
- 40/6**      **Füllen mit 28-011 202-17; Bestellnummer siehe Seite 19 - 1.**  
Top up with 28-011 202-17; for part number see page 19 - 1.  
Remplir de 28-011 202-17; n° de commande, voir page 19 - 1.  
Rellene con 28-011 202-17; para el número de pedido véase la página 19 - 1.
- 40/20**      **Füllen mit 50 ml 28-011 201-44; Bestellnummer siehe Seite 19 - 1.**  
Top up with 50 ml 28-011 201-44; for part number see page 19 - 1.  
Remplir avec 50 ml 28-011 201-44; n° de commande, voir page 19 - 1.  
Rellene con 50 ml 28-011 201-44; para el número de pedido véase la página 19 - 1.
- 60**      **Wahlweise**  
Optional  
Au choix  
Opcional
- 81/3**      **Verwendung je nach Bedarf.**  
To be used as required.  
Utilisation en fonction des besoins.  
Utilización, según sea necesario.
- 81/4**      **Verwendung nur nach Bedarf.**  
To be used only if required.  
Utilisation uniquement suivant besoin.  
Utilización, sólo cuando se necesario.
- 96**      **Länge angeben.**  
State length.  
Préciser longueur.  
Indíquese la largura.

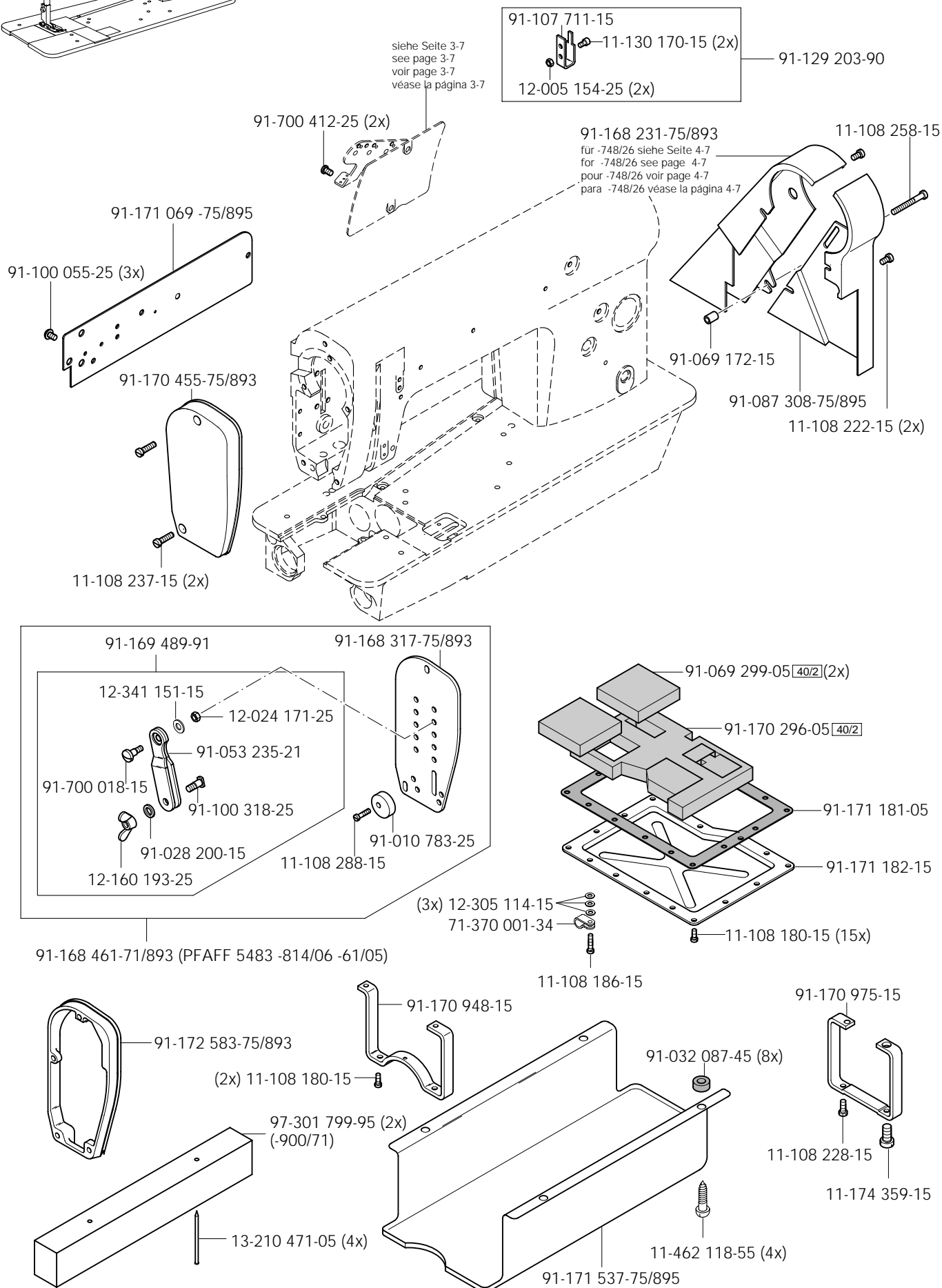
---

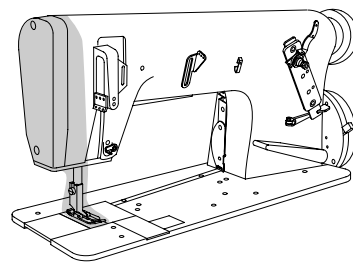
---



Gehäuseteile  
Housing sections  
Parties du corps  
Piezas del cárter PFAFF 5483

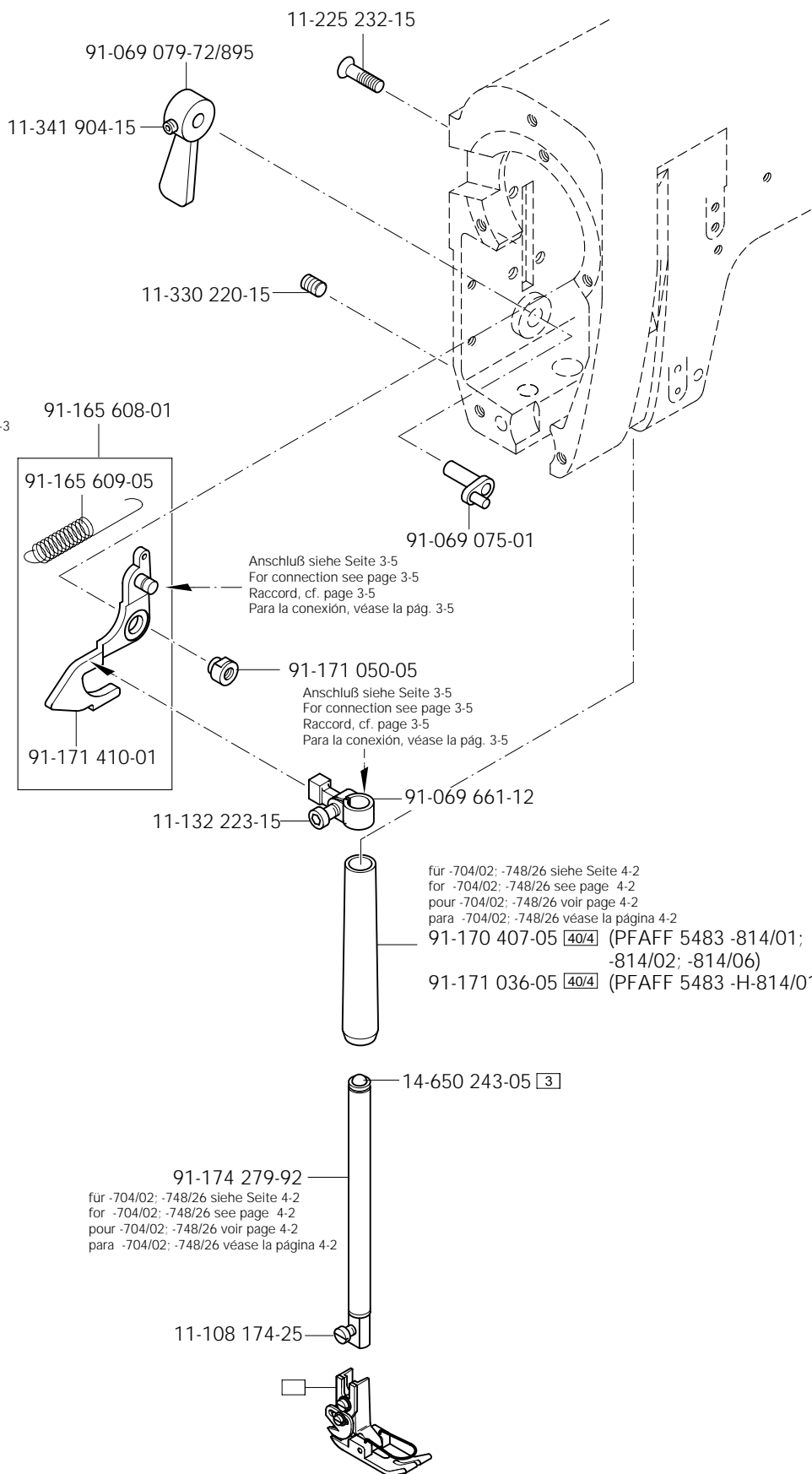
3.01

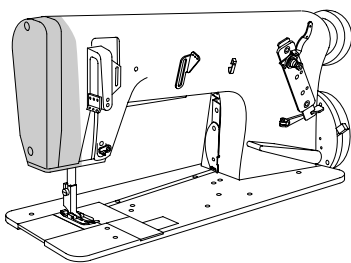




Anschluß siehe Seite 3-3  
For connection see page 3-3  
Raccord, cf. page 3-3  
Para la conexión, véase la pág. 3-3

91-020 490-15

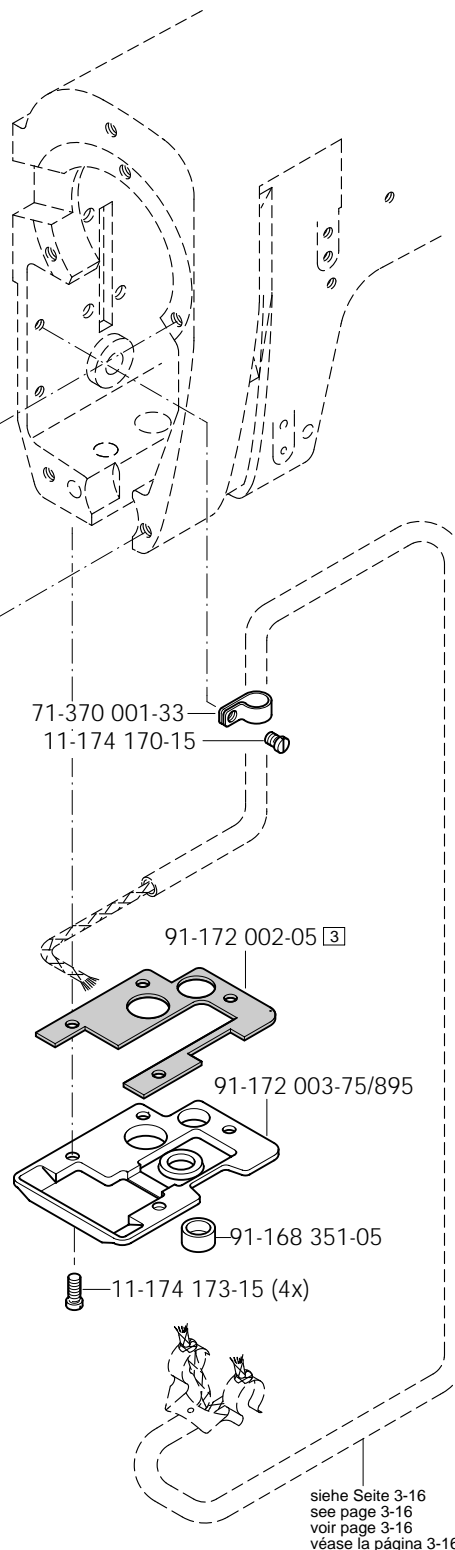
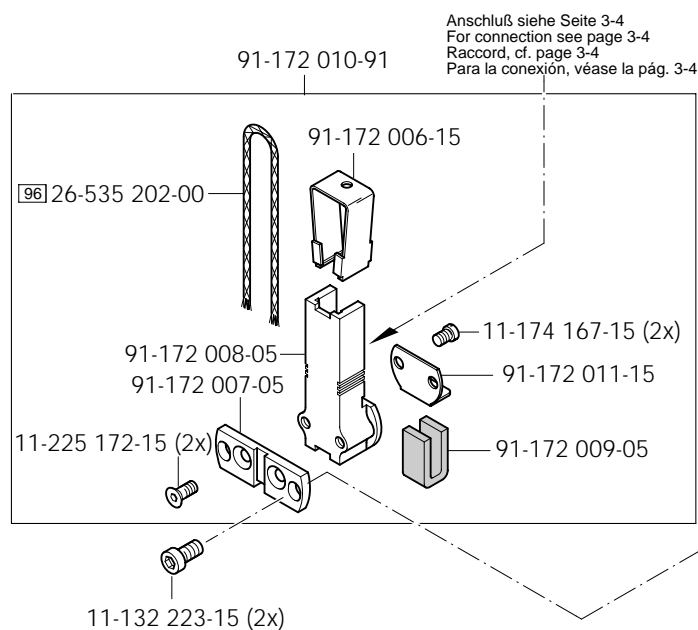
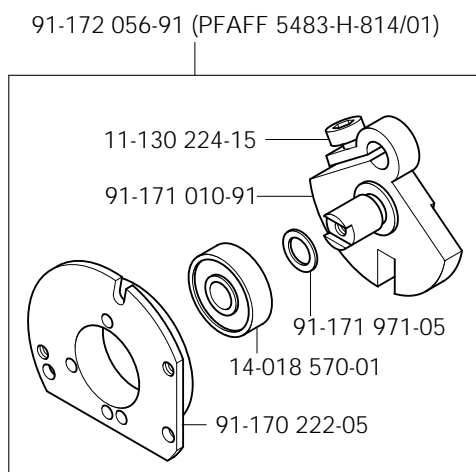
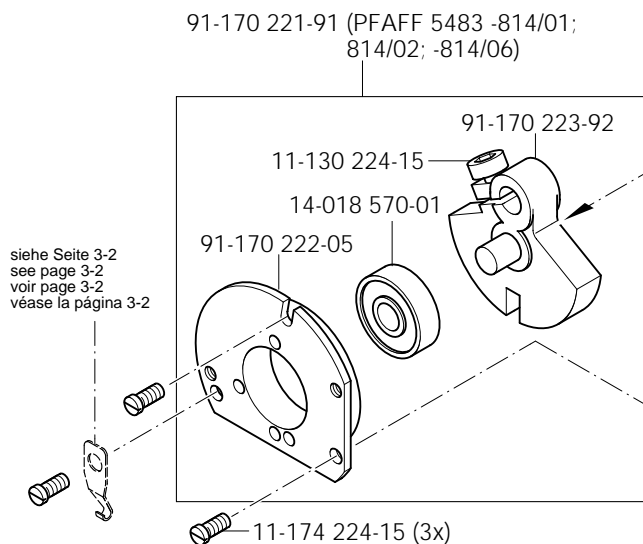


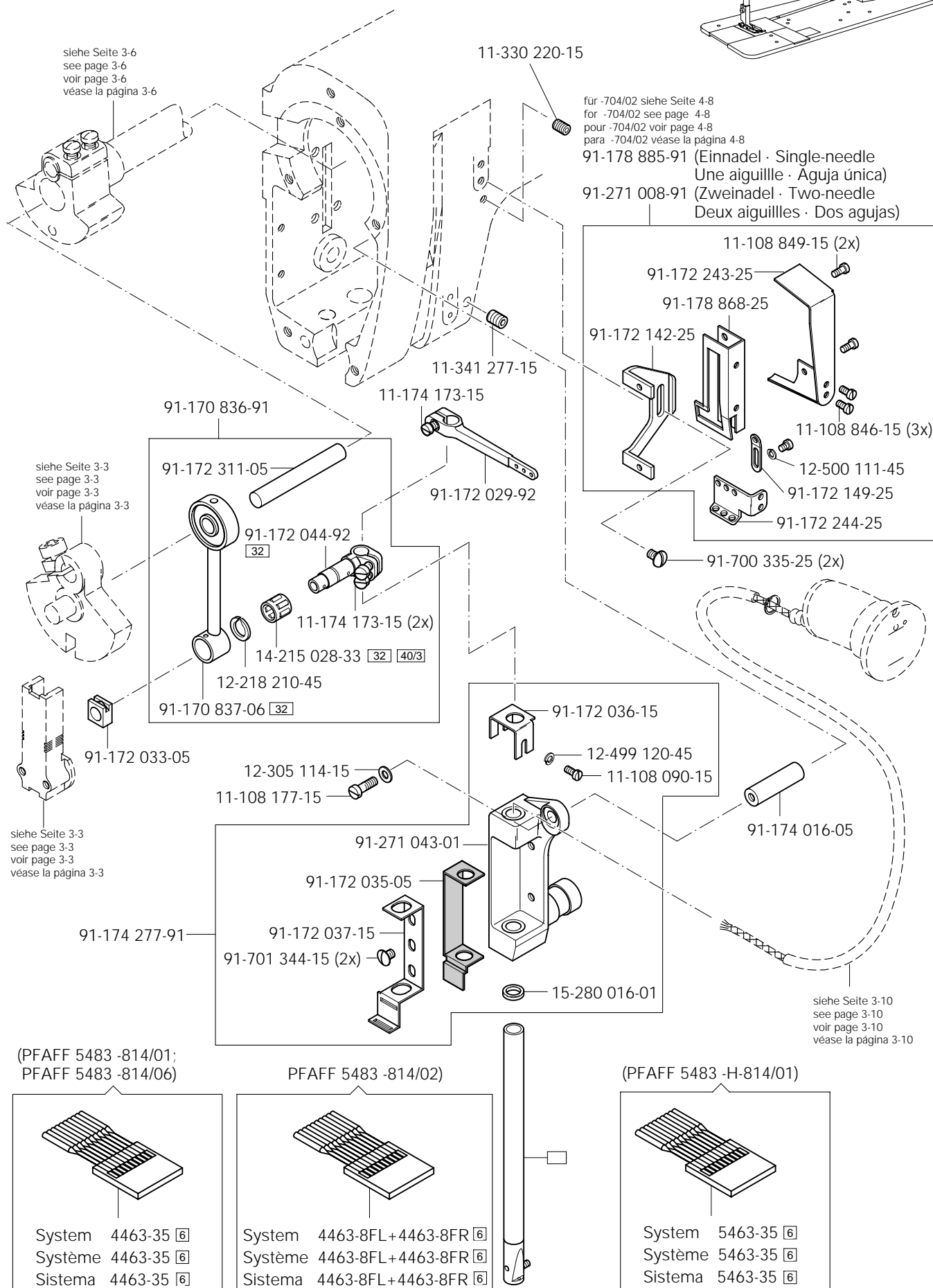
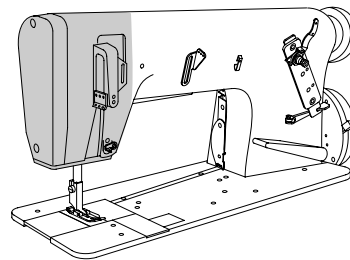


# Kopfteile Needle head parts Pièces de tête Piezas de la cabeza PFAFF 5483

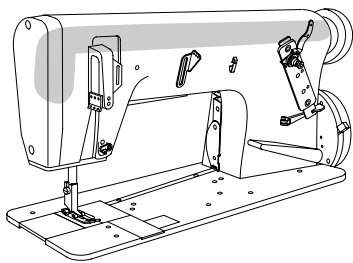
# 3.02

Anschluß siehe Seite 3-4  
For connection see page 3-4  
Raccord, cf. page 3-4  
Para la conexión, véase la pág. 3-4



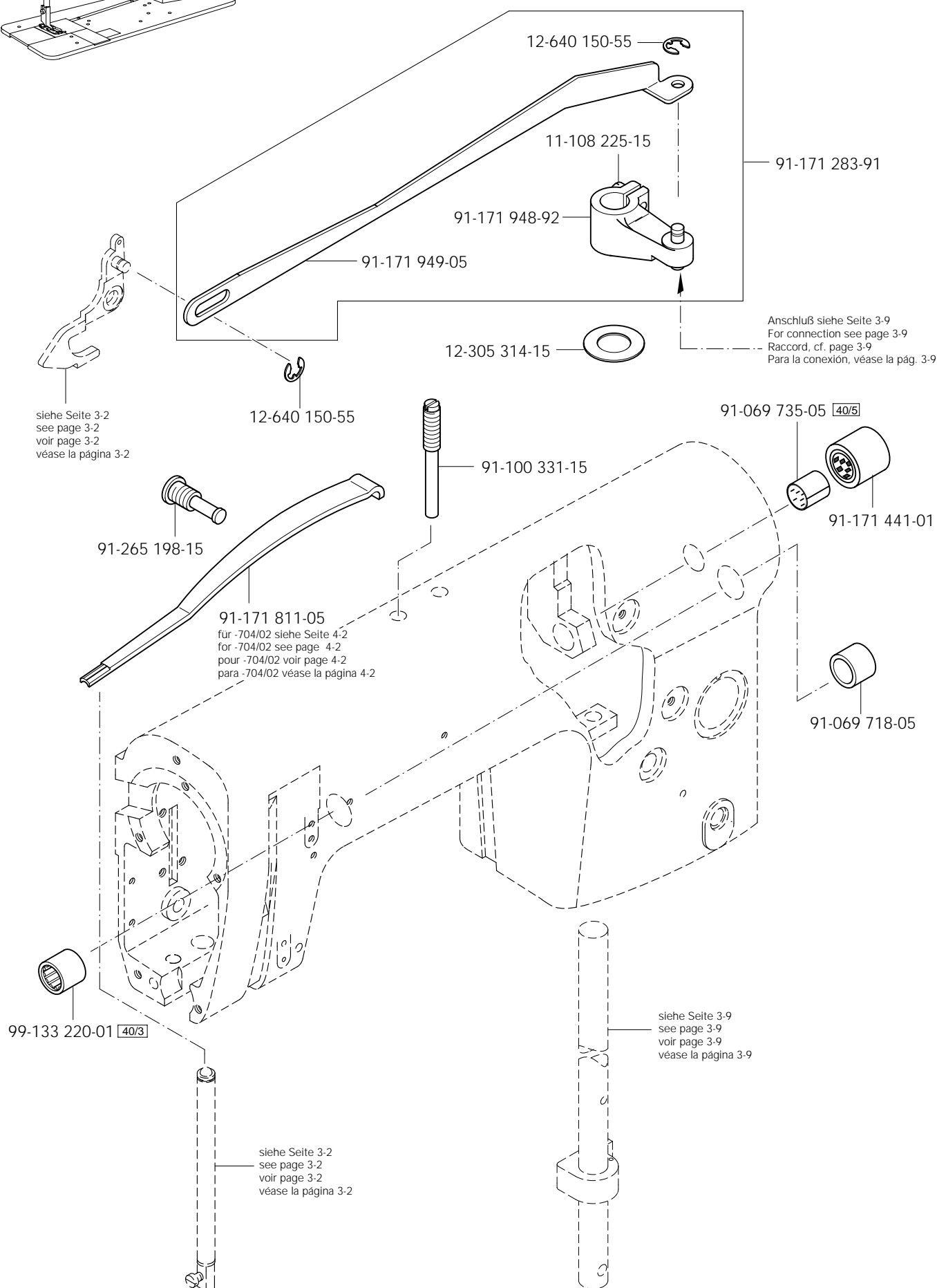


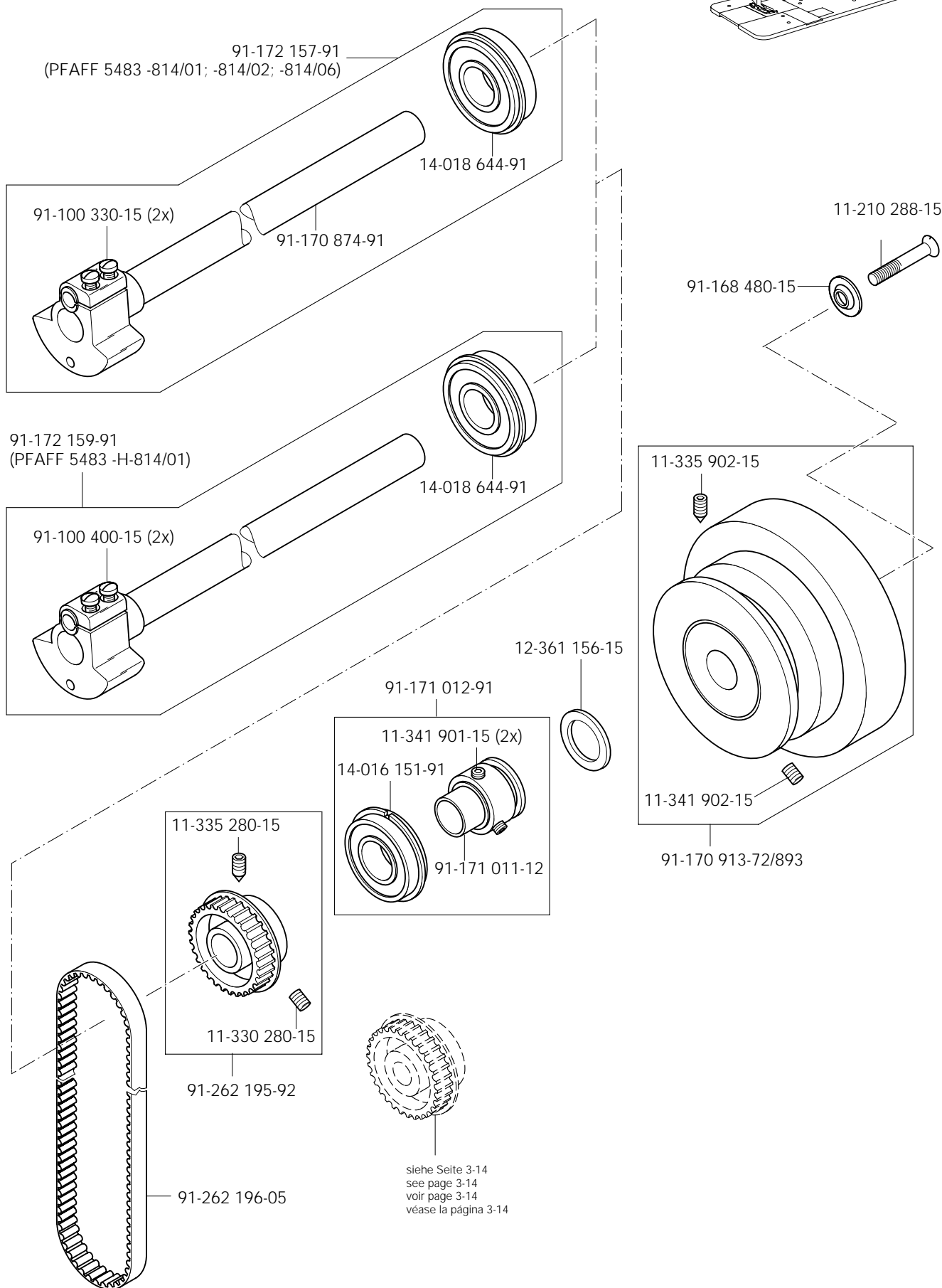
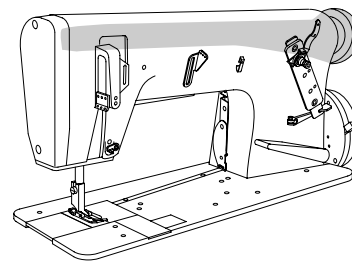


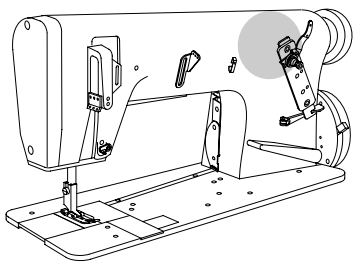


Armteile  
Arm parts  
Pièces de bras  
Piezas del brazo PFAFF 5483

3.03

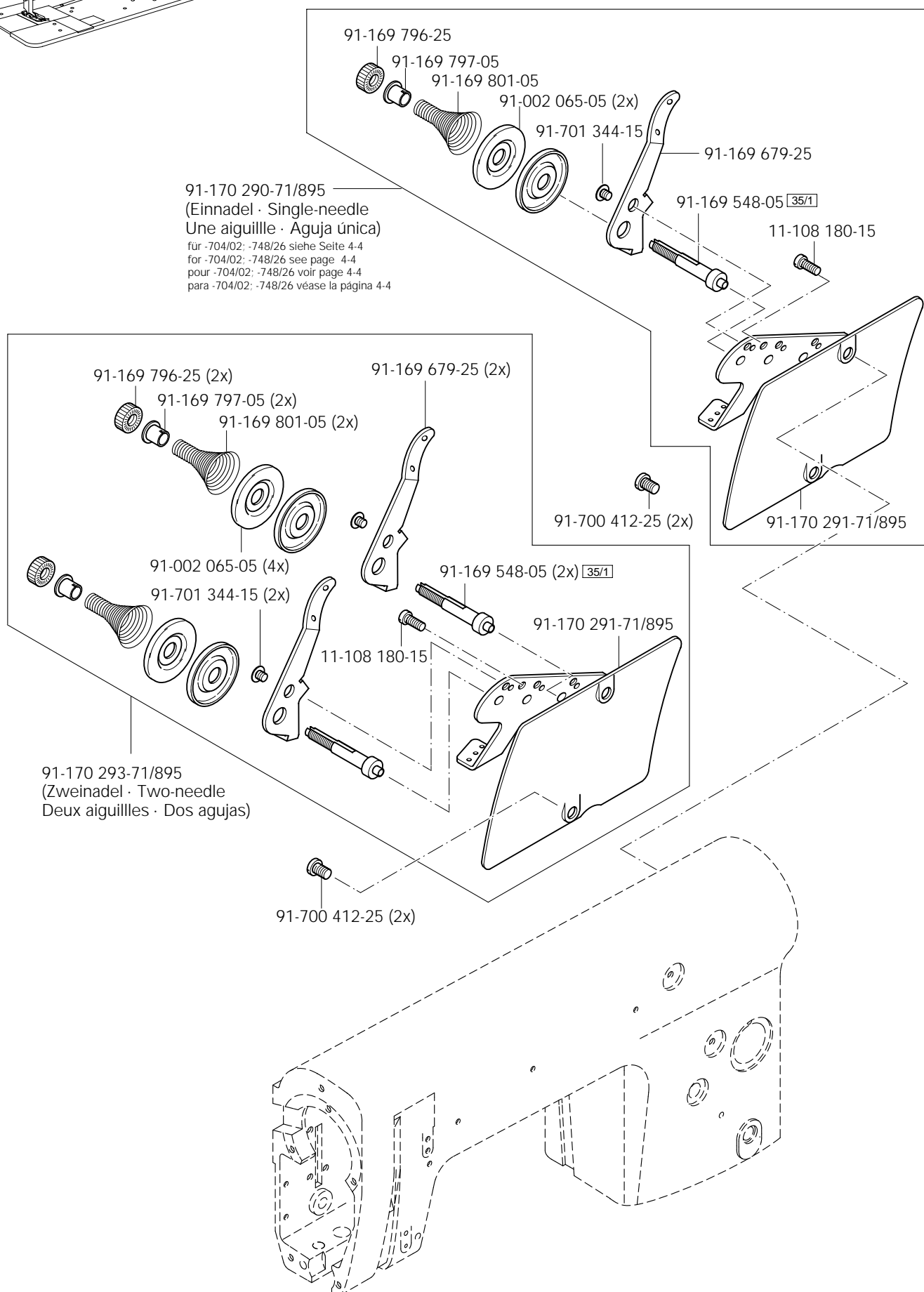






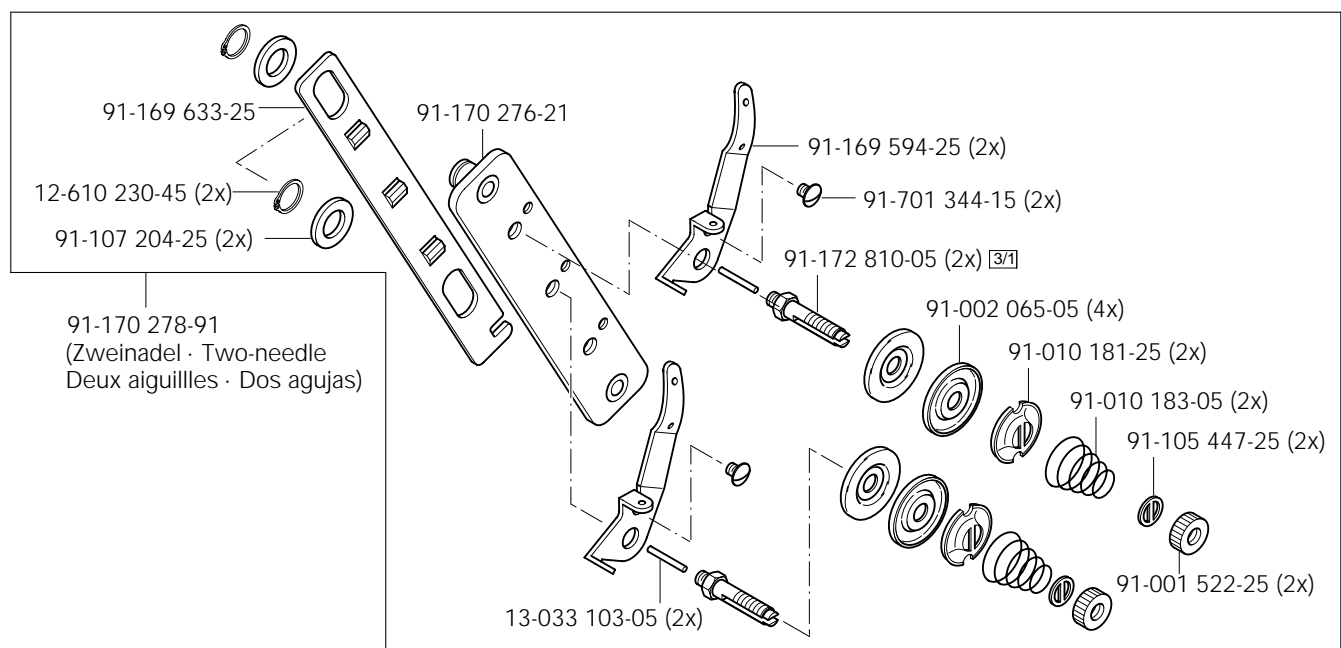
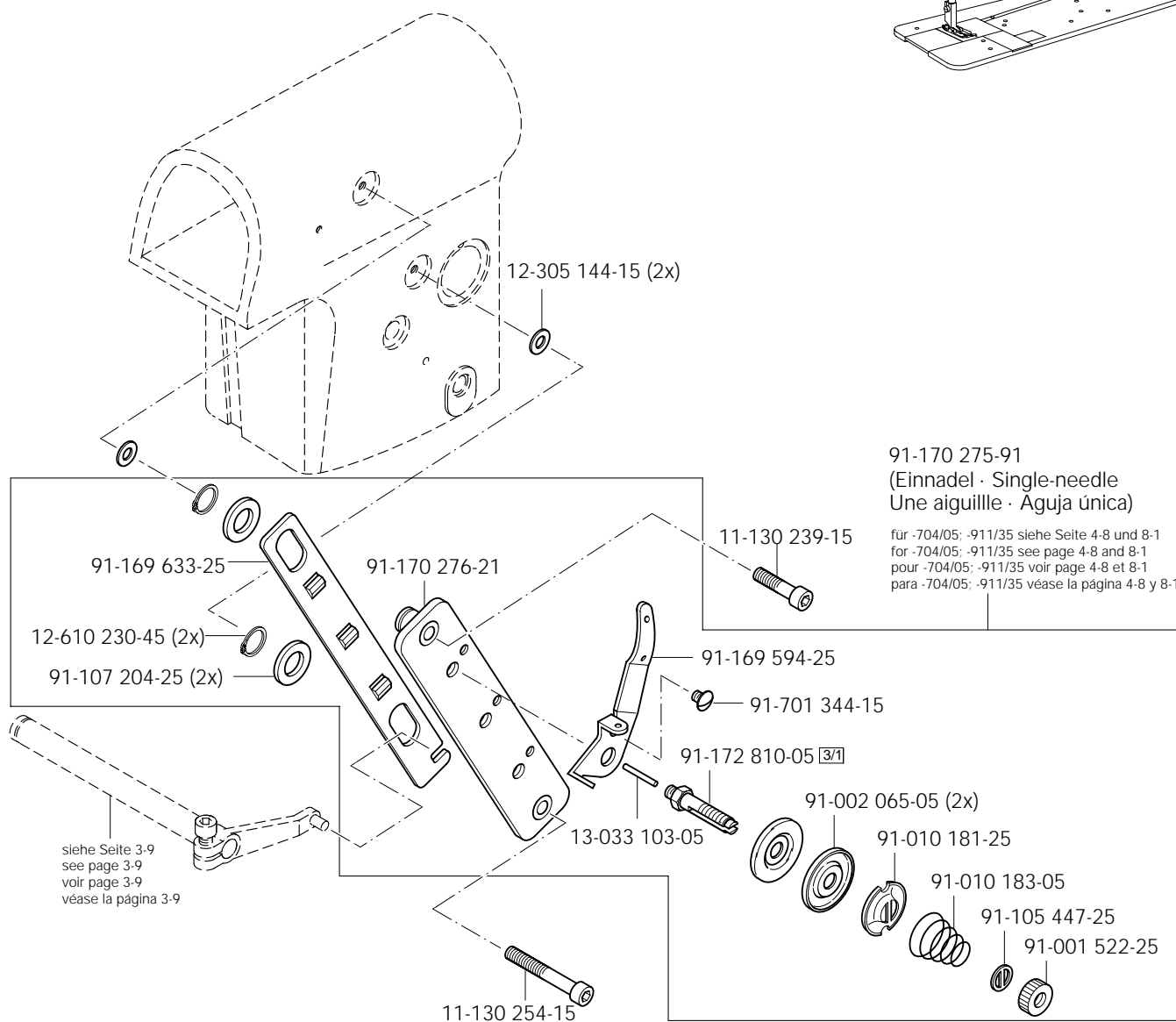
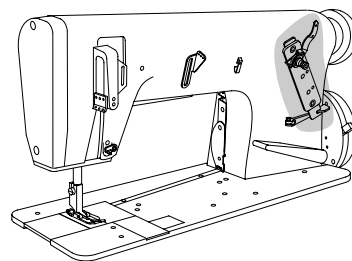
Armteile  
Arm parts  
Pièces de bras  
Piezas del brazo PFAFF 5483

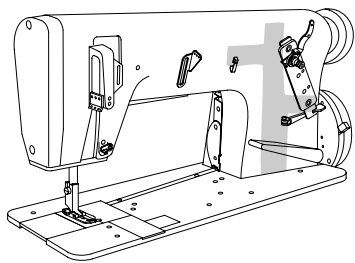
3.03



# 3.03

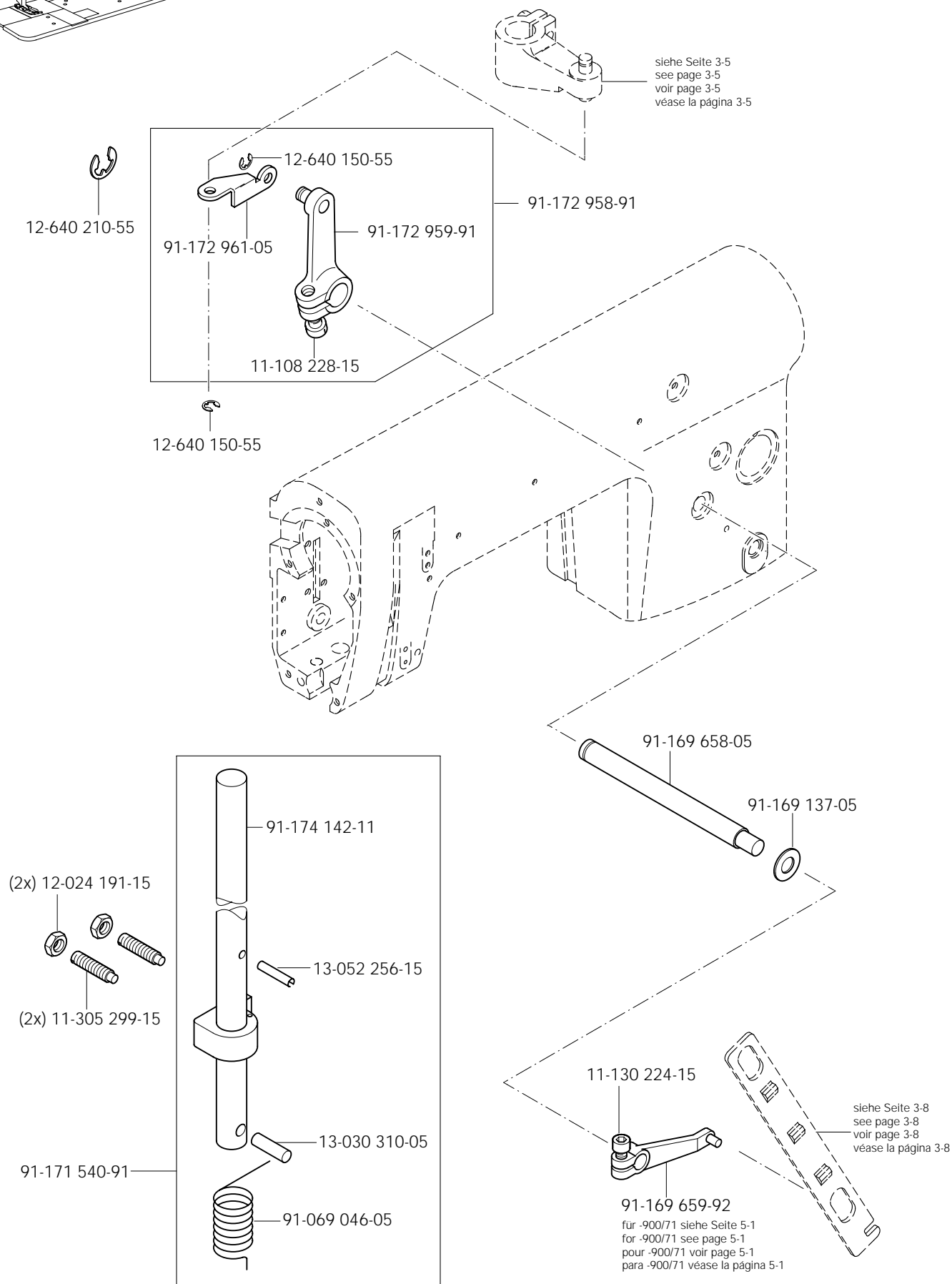
Armteile  
Arm parts  
Pièces de bras  
Piezas del brazo PFAFF 5483





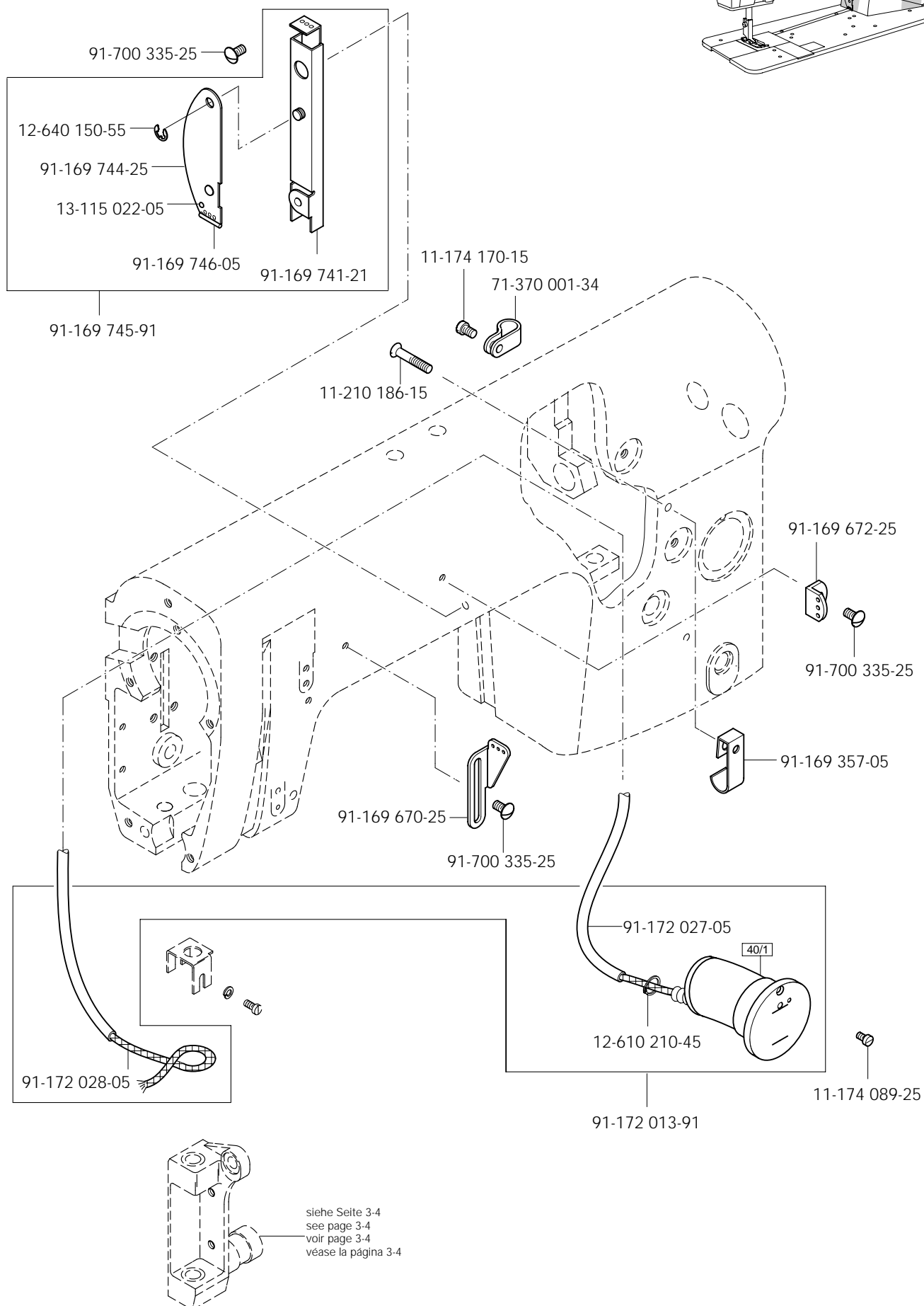
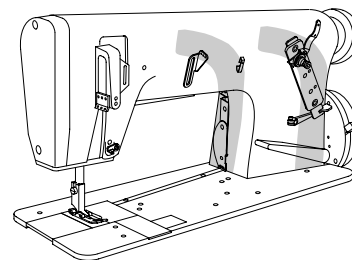
Armteile  
Arm parts  
Pièces de bras  
Piezas del brazo PFAFF 5483

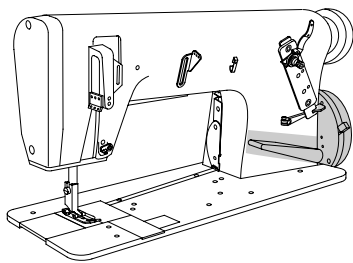
3.03



# 3.03

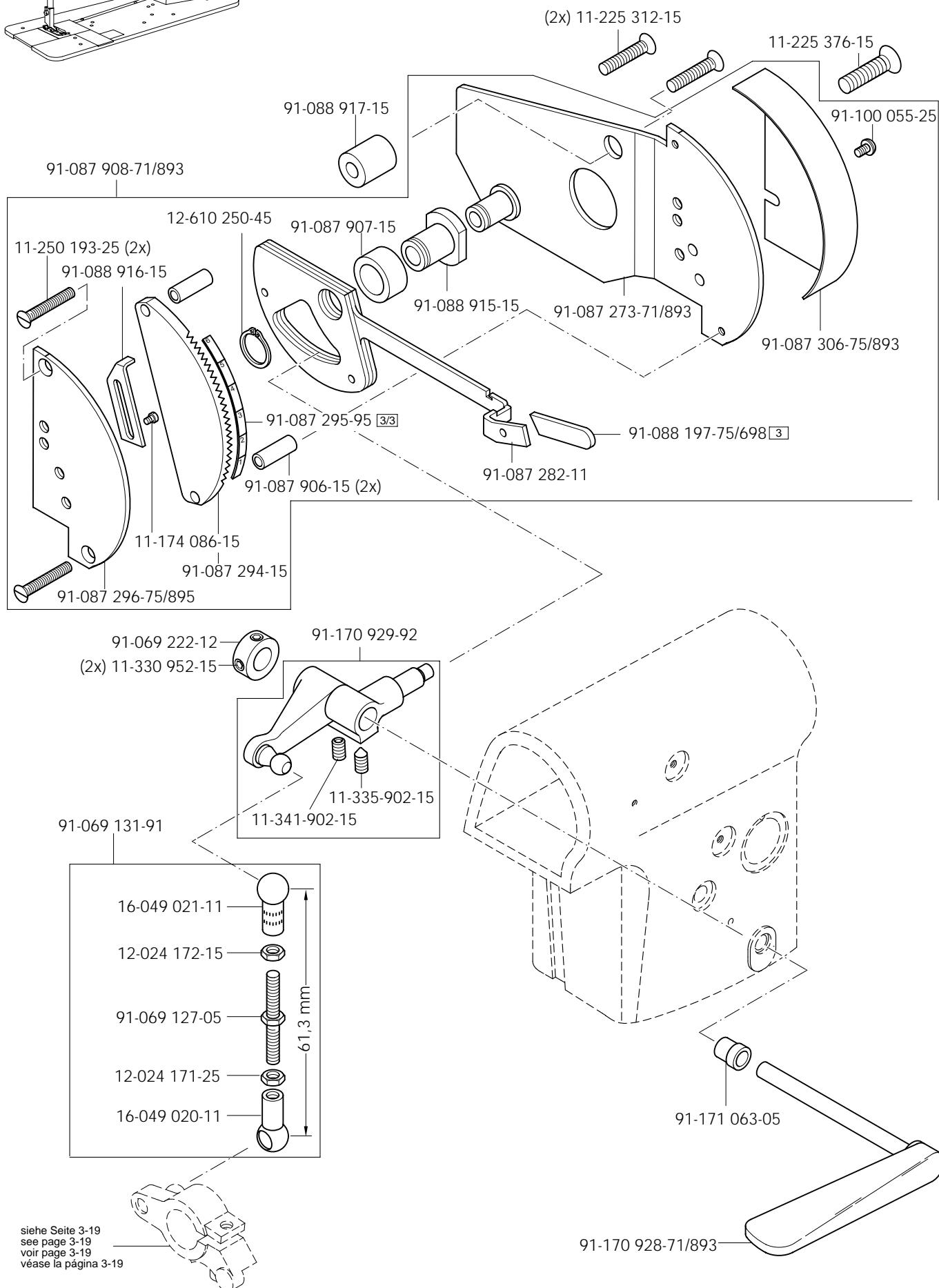
## Armteile Arm parts Pièces de bras Piezas del brazo PFAFF 5483

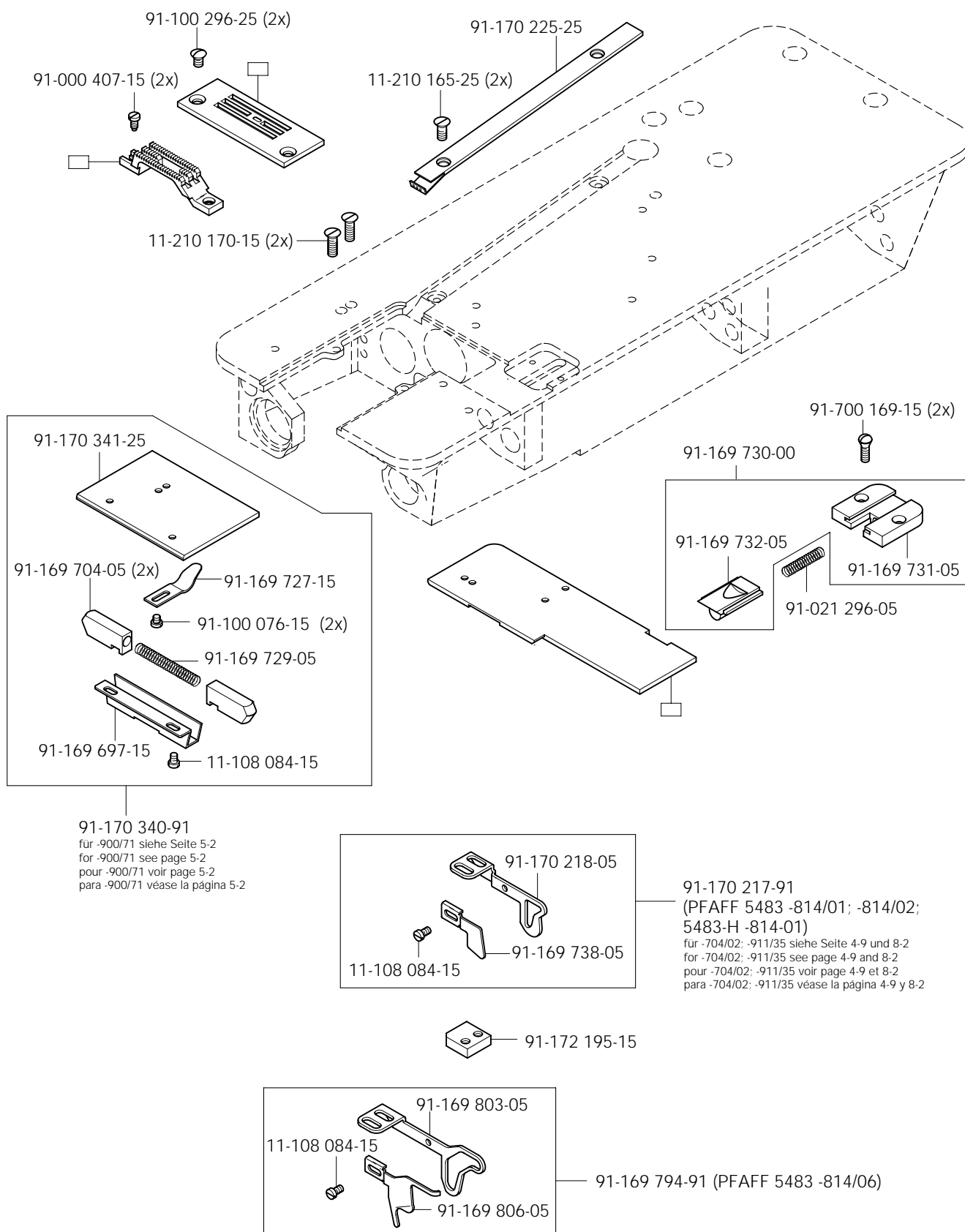
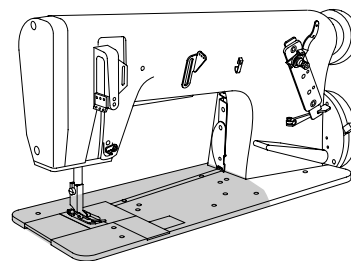




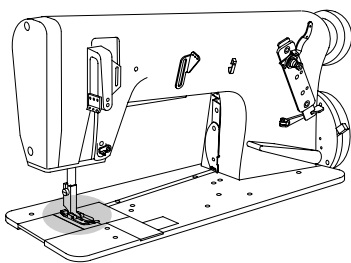
Armteile  
Arm parts  
Pièces de bras  
Piezas del brazo PFAFF 5483

3.03





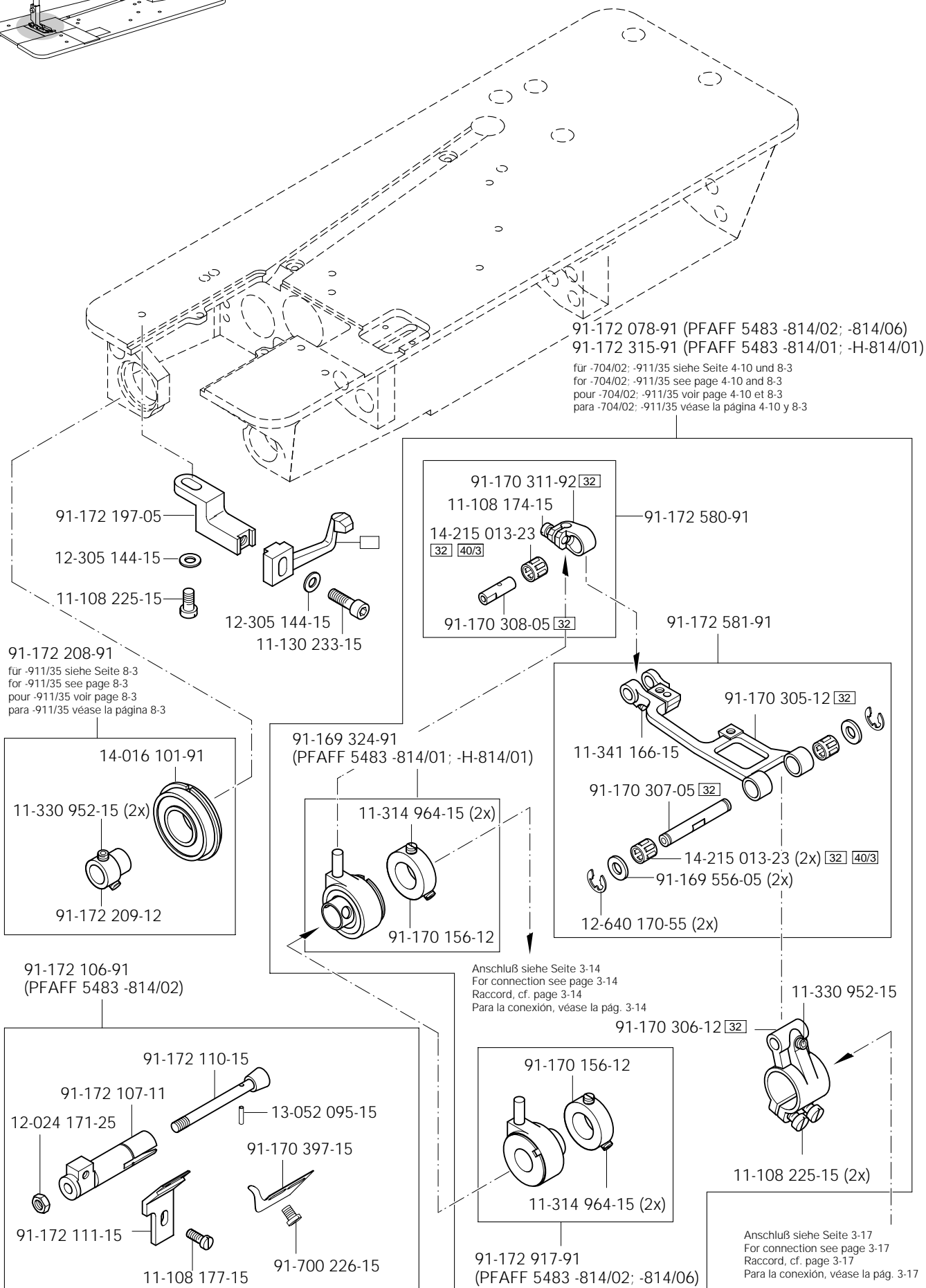


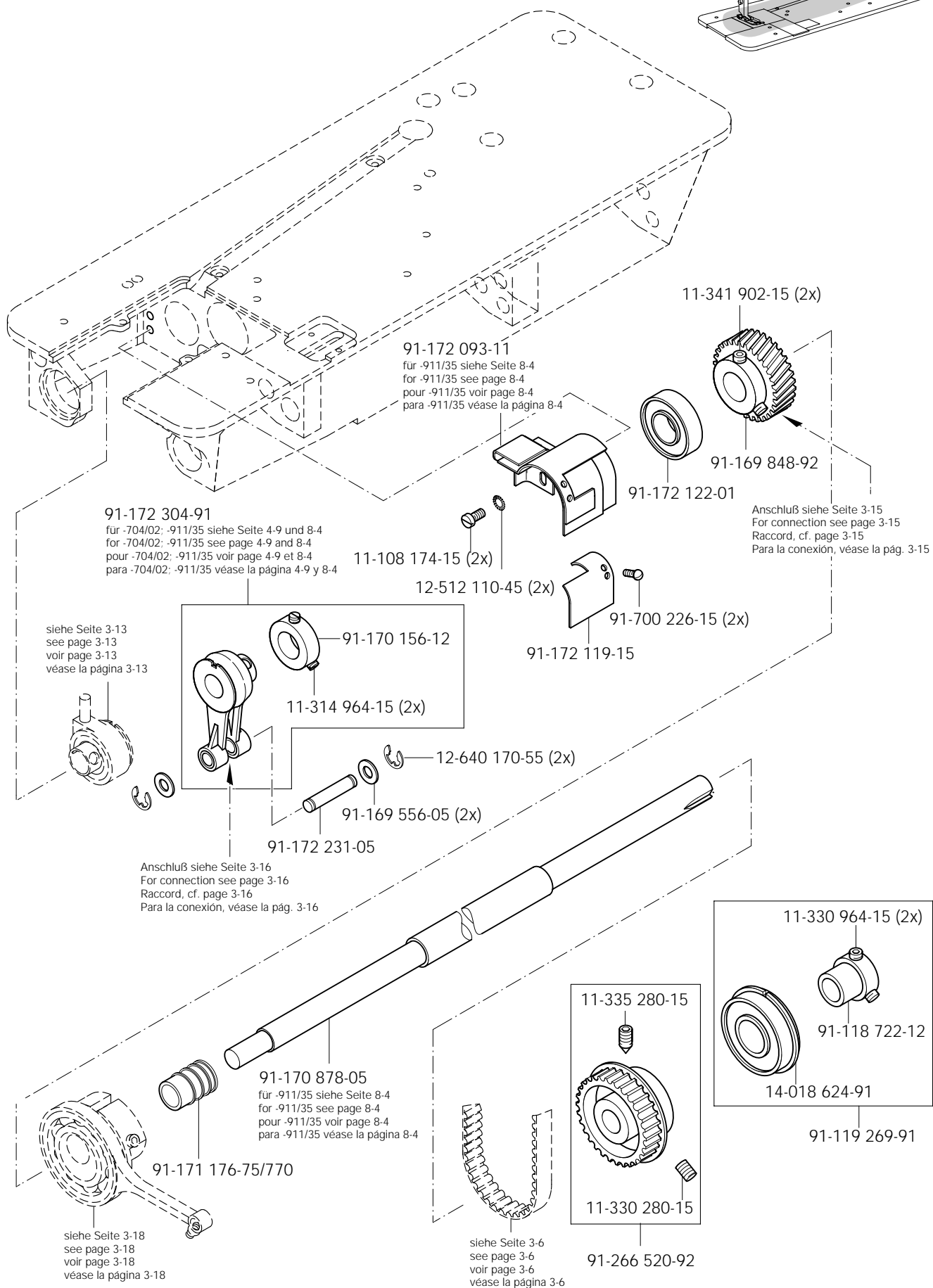
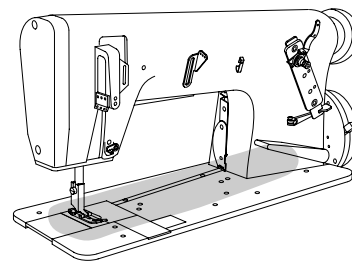


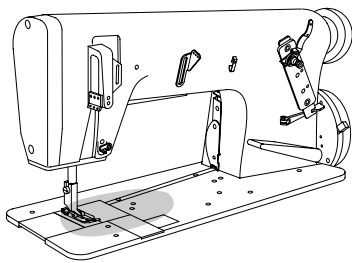
Grundplattenteile  
Bedplate parts  
Pièces du plateau fondamental  
Piezas del cárter

PFAFF 5483

3.04



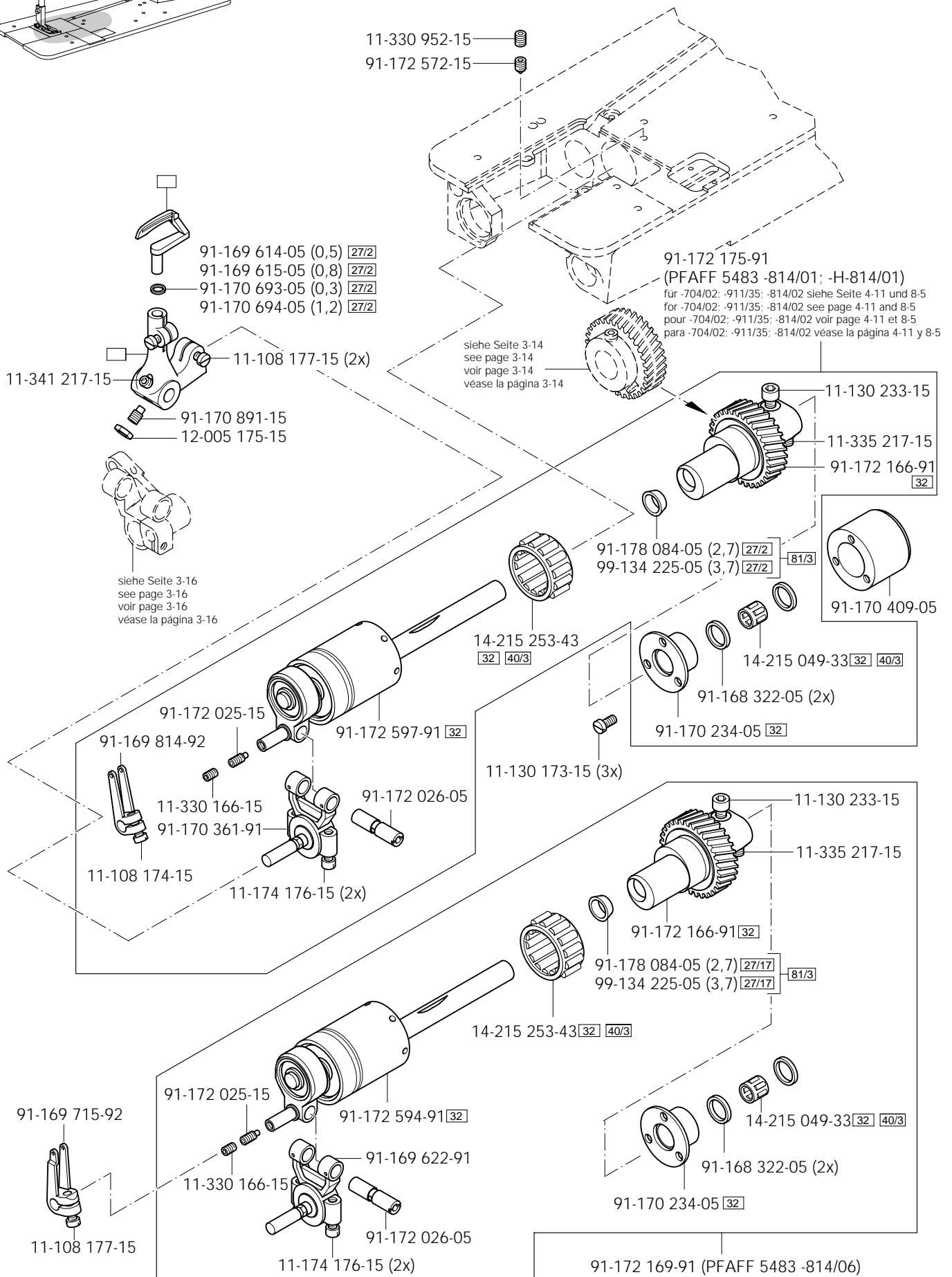


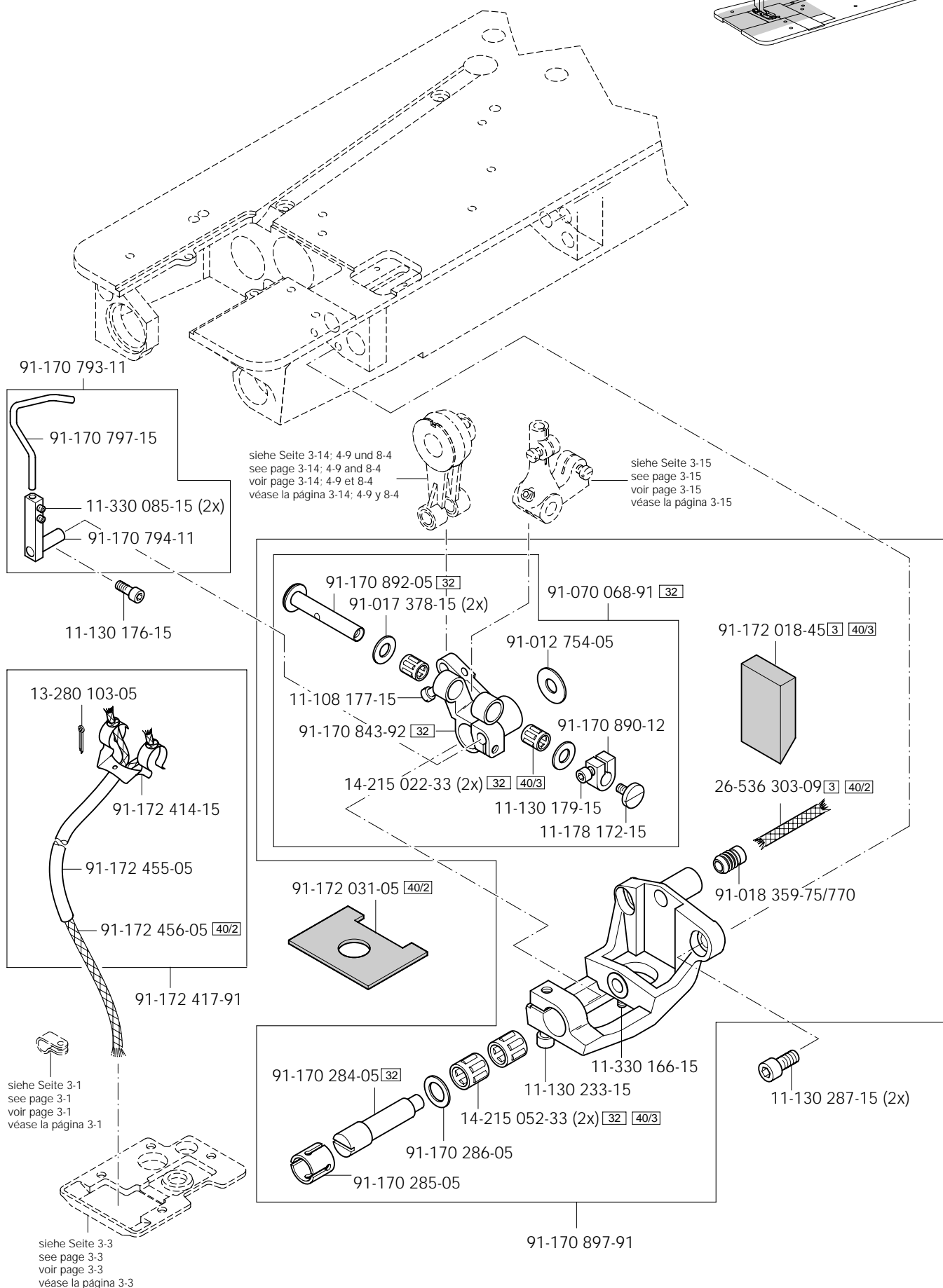
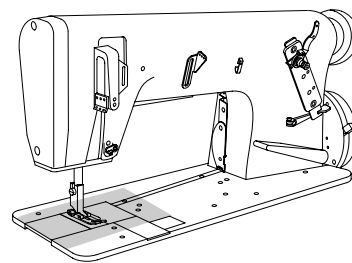


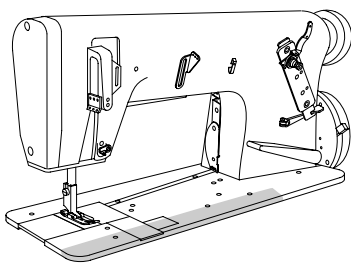
Grundplattenteile  
Bedplate parts  
Pièces du plateau fondamental  
Piezas del cárter

PFAFF 5483

3.04



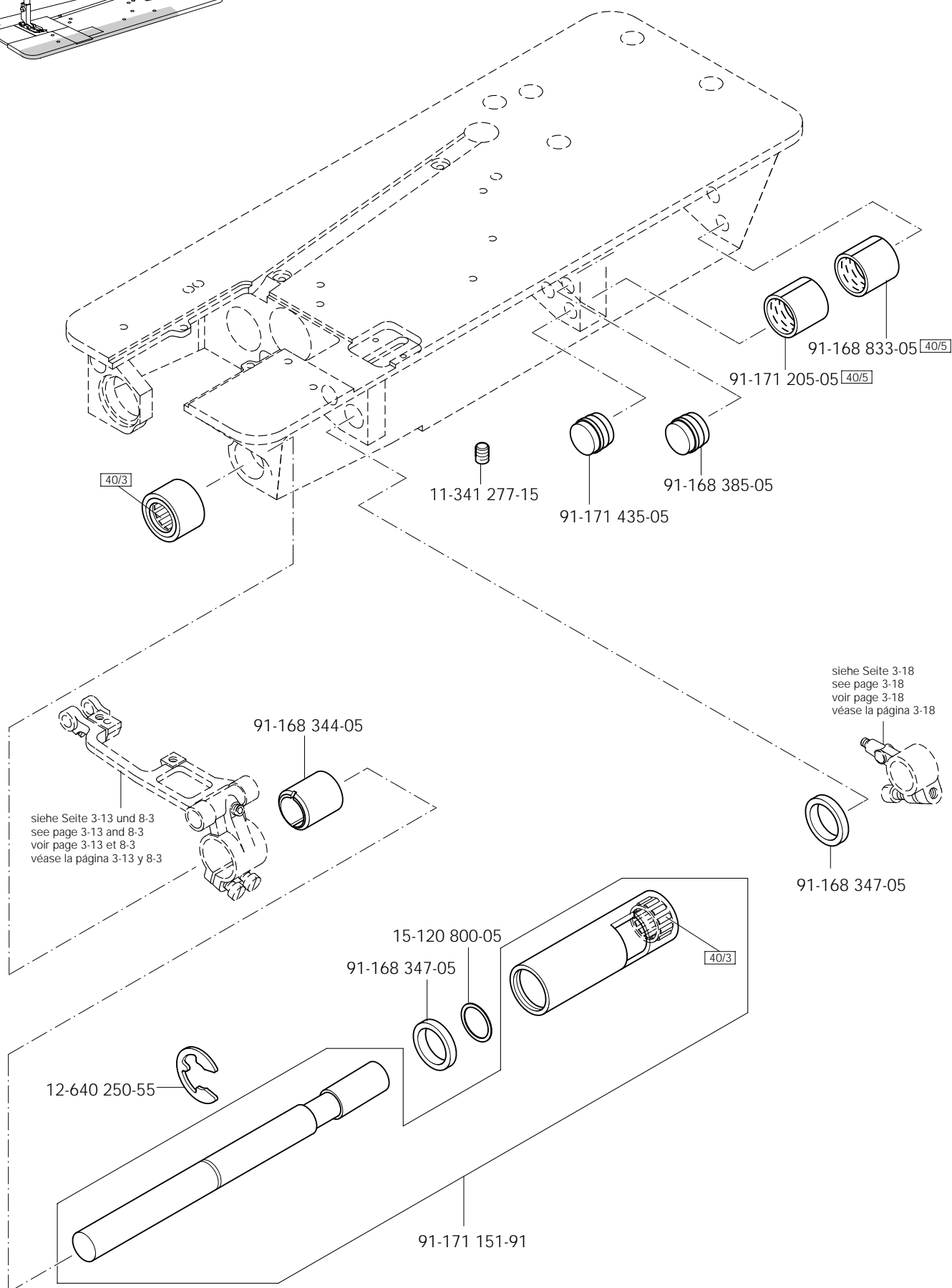


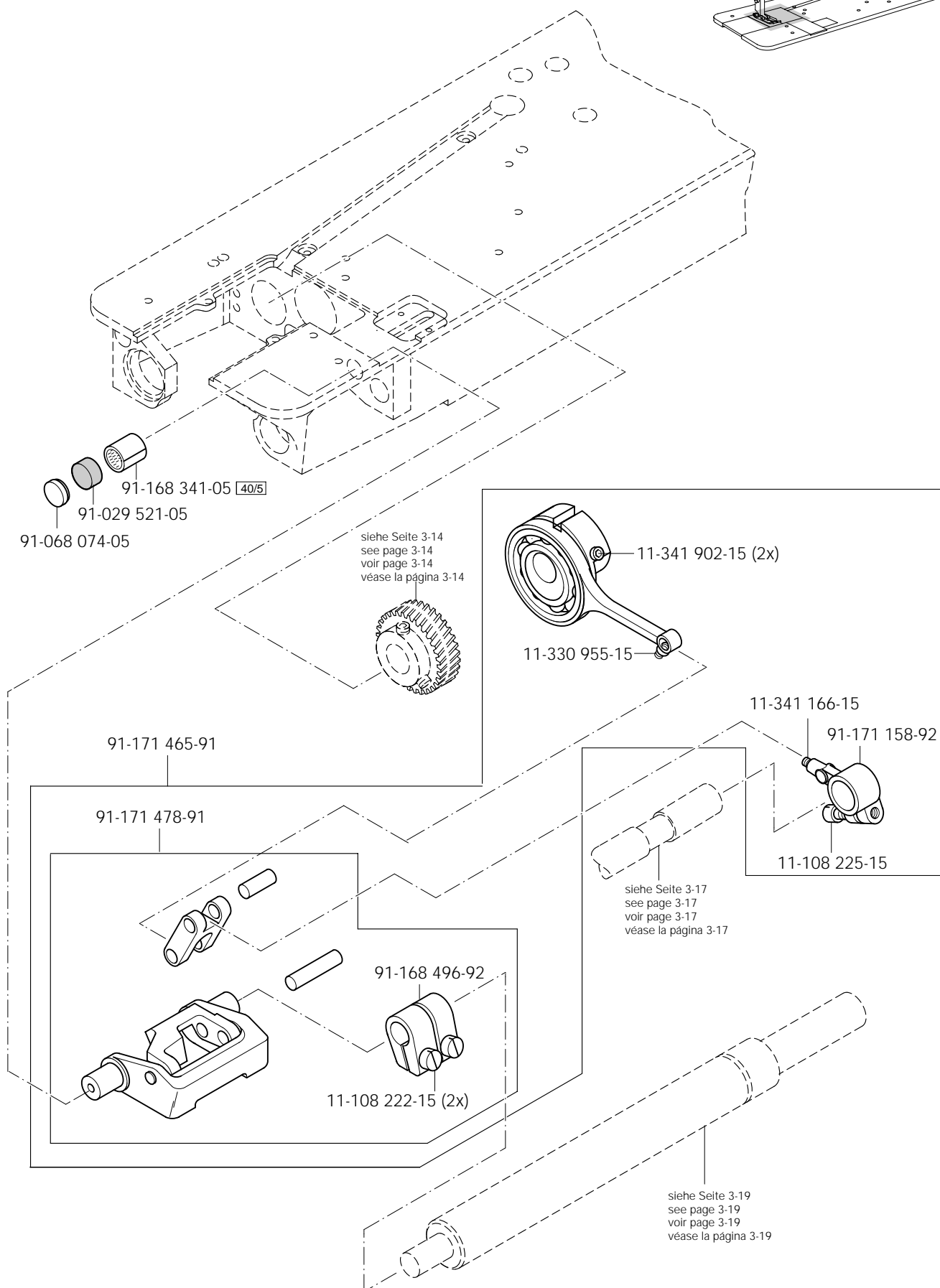
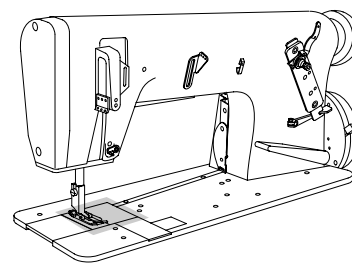


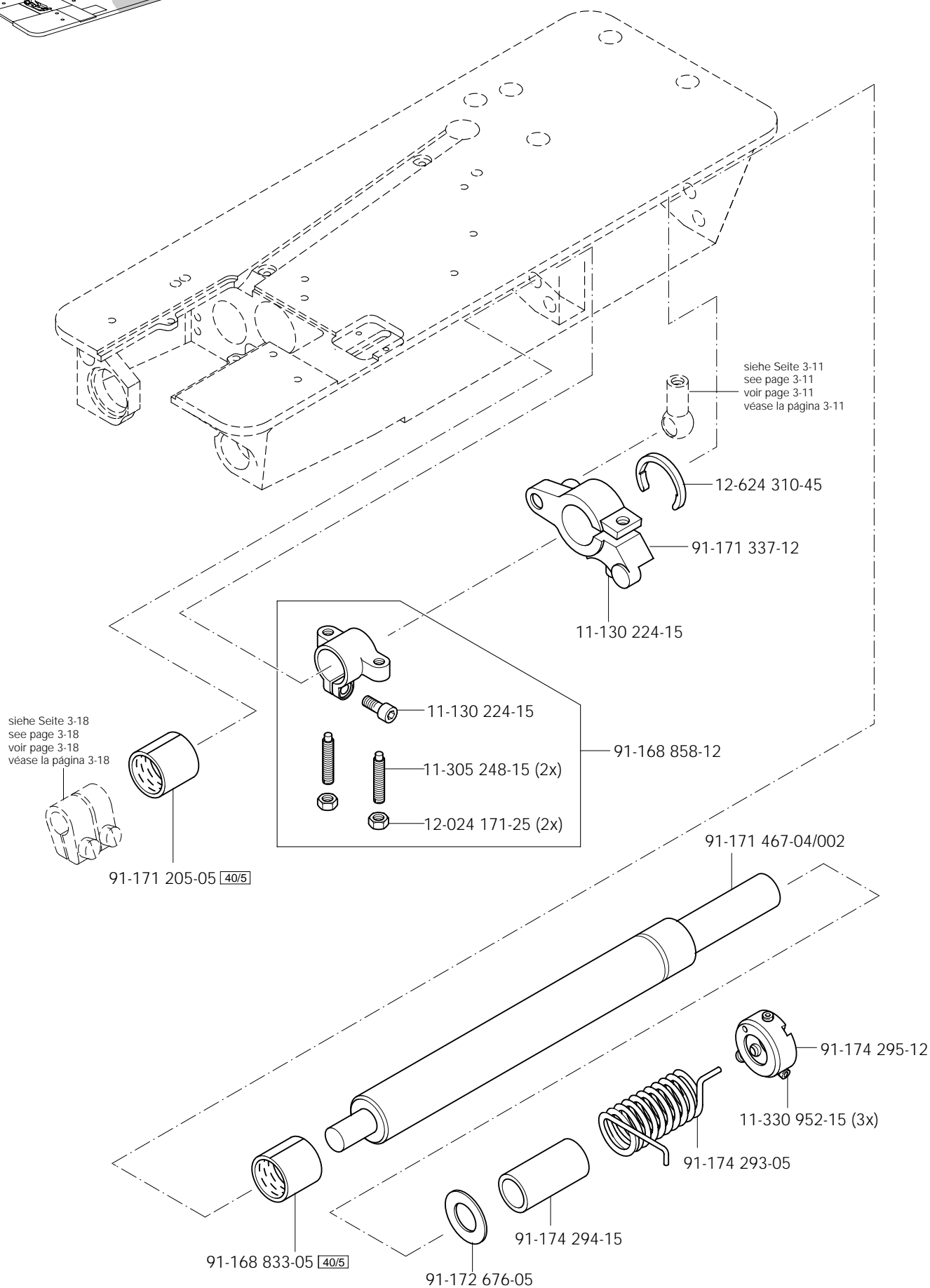
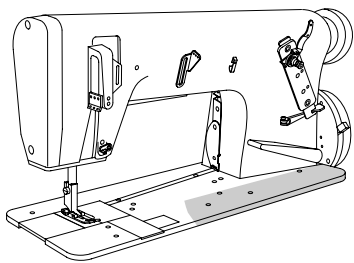
Grundplattenteile  
Bedplate parts  
Pièces du plateau fondamental  
Piezas del cárter

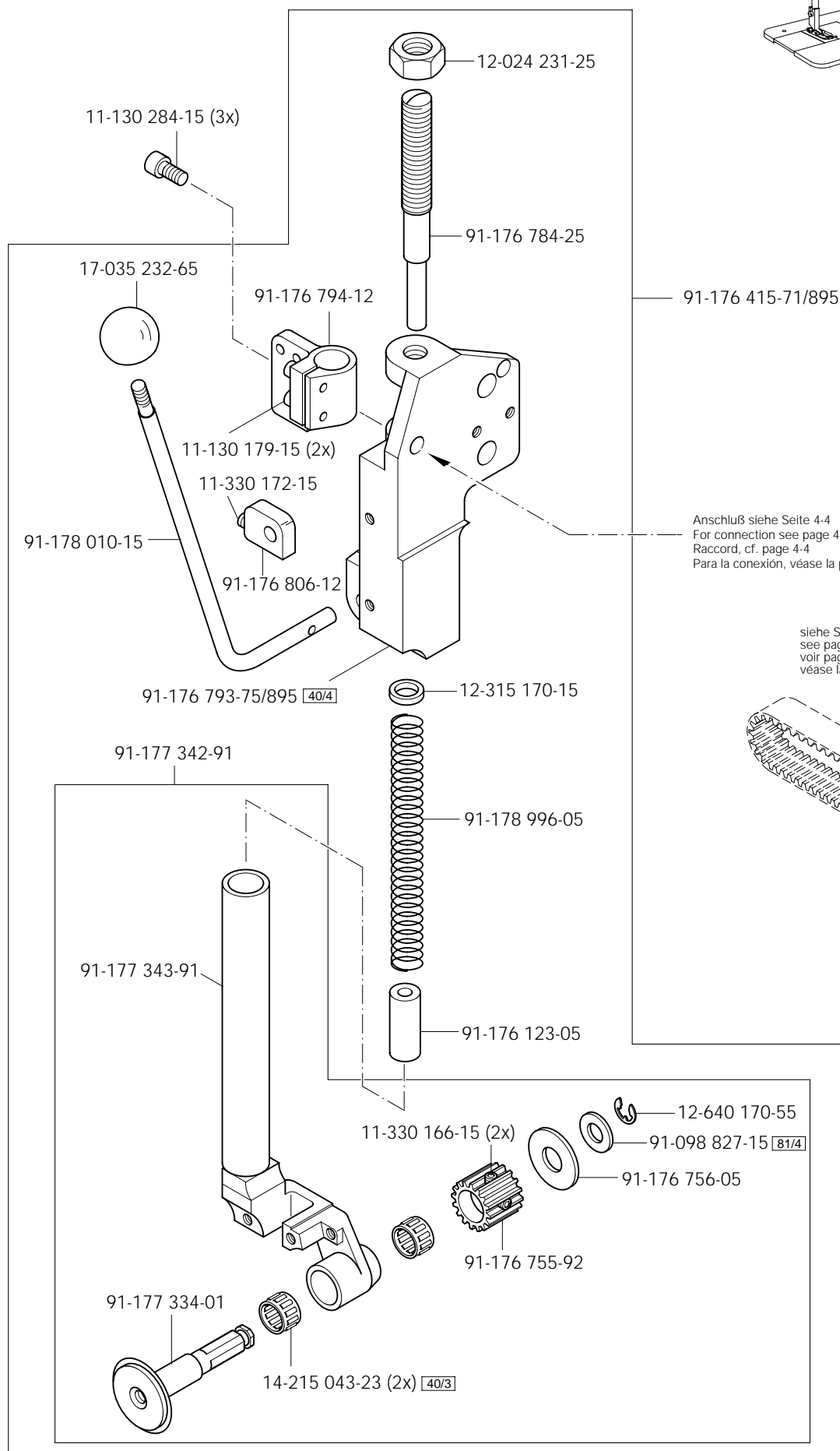
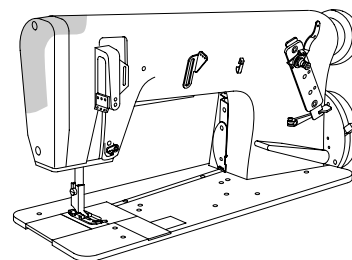
PFAFF 5483

3.04

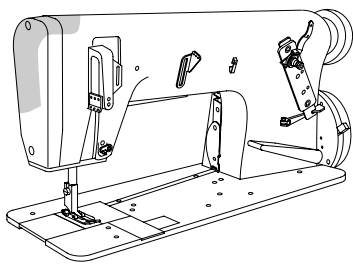












# Walzentransport-Einrichtung (-748/26)

Puller feed (-748/26)

Puller (-748/26)

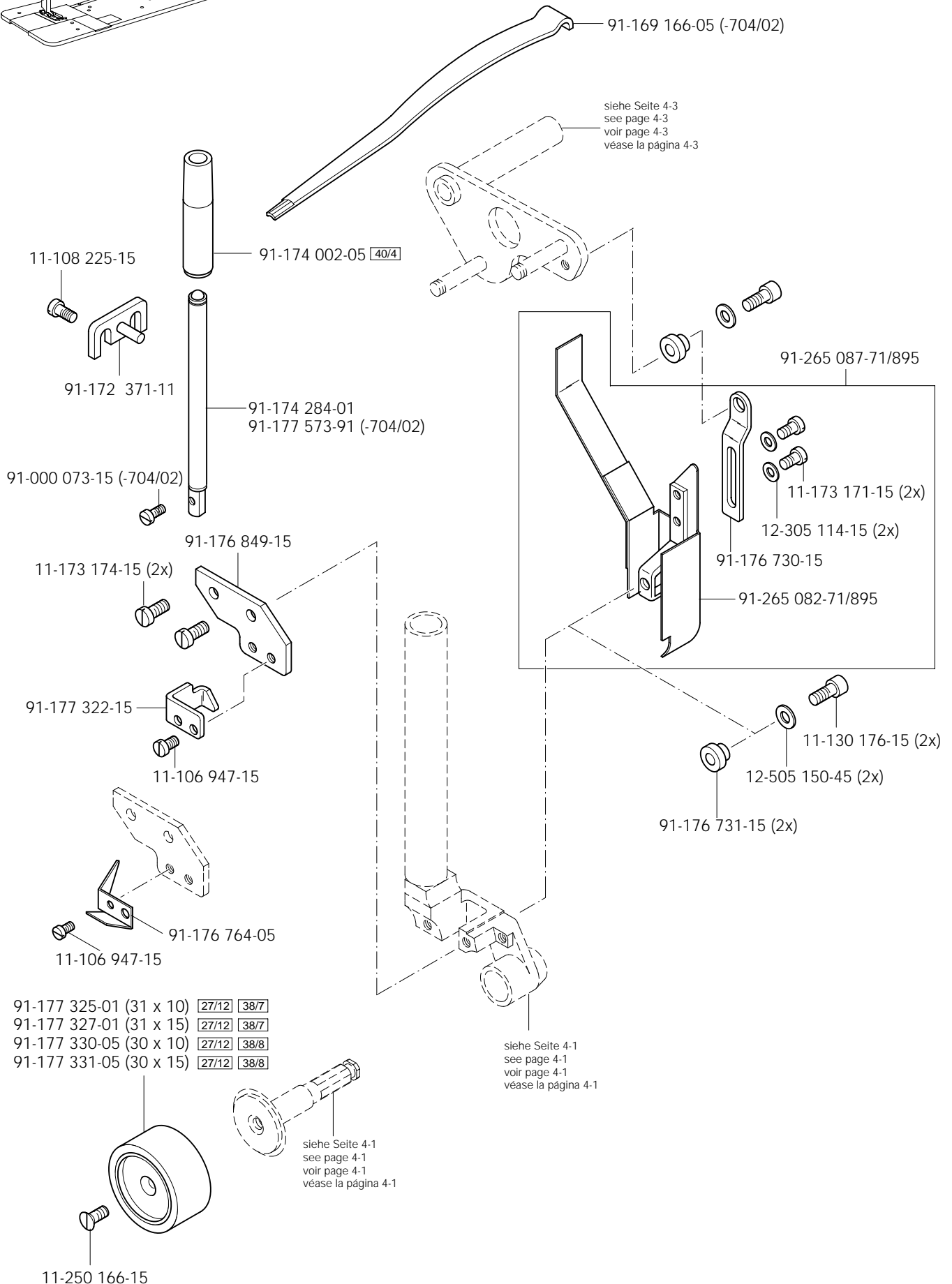
Puller (-748/26)

PFAFF 5483-814/01

PFAFF 5483-H-814/01

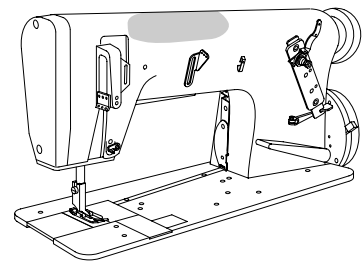
PFAFF 5483-H-814/01-704/02

4

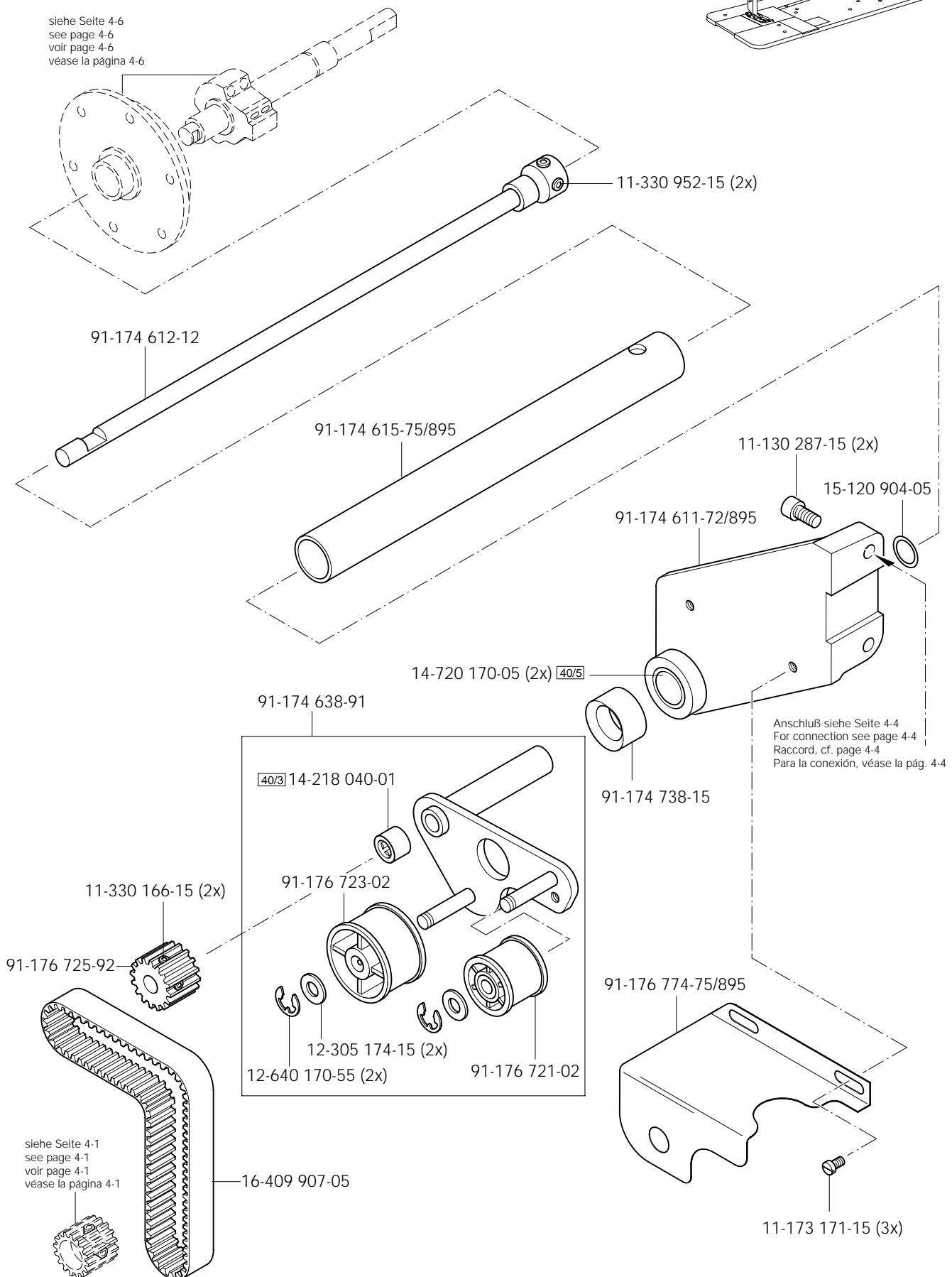


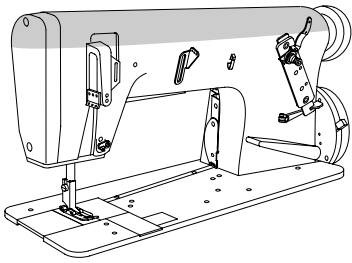
siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
voir le chap. 2 Explication des symboles  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave

(die sonstigen Teile wie in Register 3.01 bis 3.04)  
(for all other parts see Sections 3.01 to 3.04)  
(les autres pièces comme dans les registres 3.01 à 3.04)  
(las demás piezas como en los registros 3.01 al 3.04)



siehe Seite 4-6  
see page 4-6  
voir page 4-6  
véase la página 4-6





## Walzentransport-Einrichtung (-748/26)

Puller feed (-748/26)

Puller (-748/26)

Puller (-748/26)

PFAFF 5483-814/01

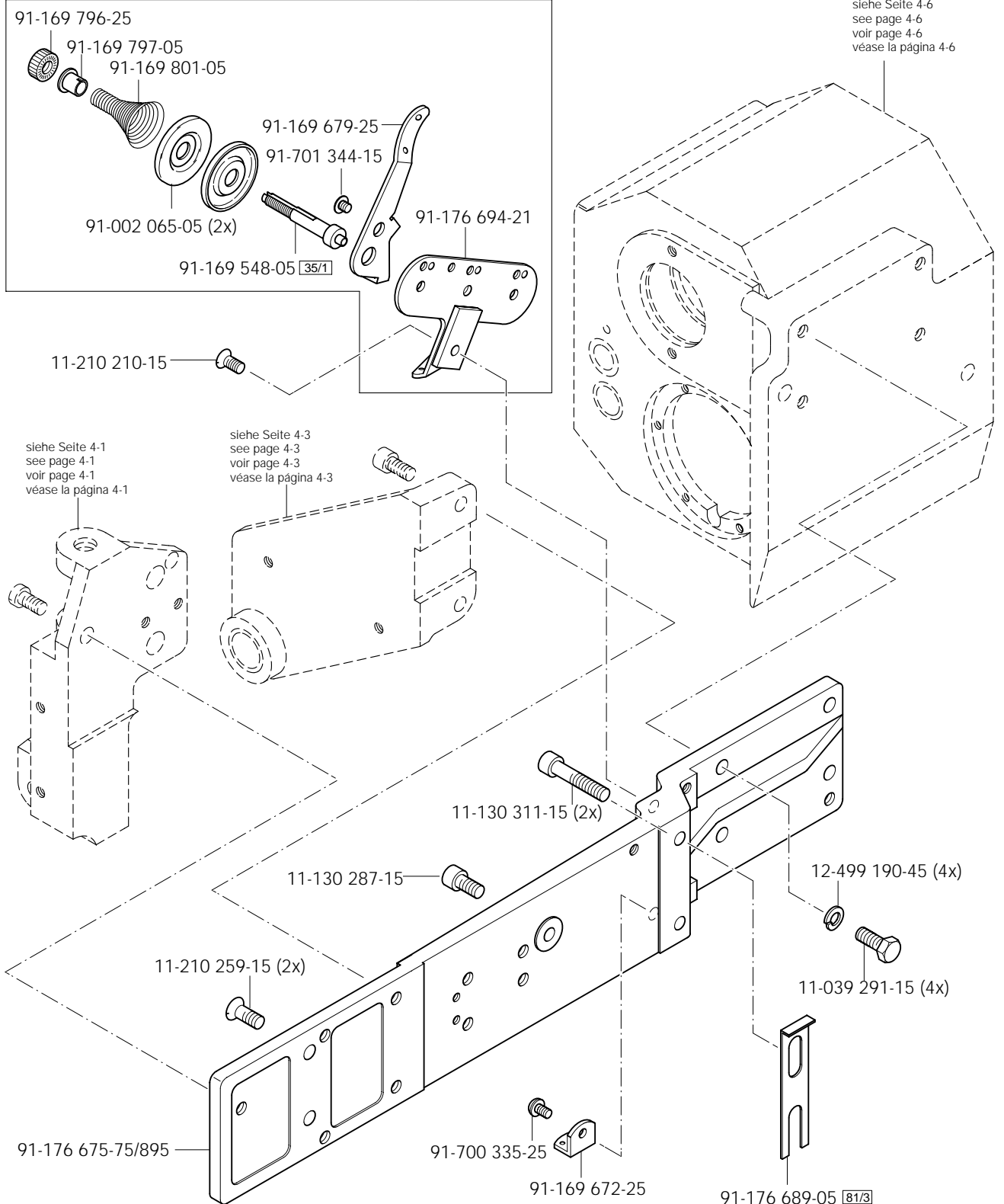
PFAFF 5483-H-814/01


PFAFF 5483-H-814/01-704/02

4

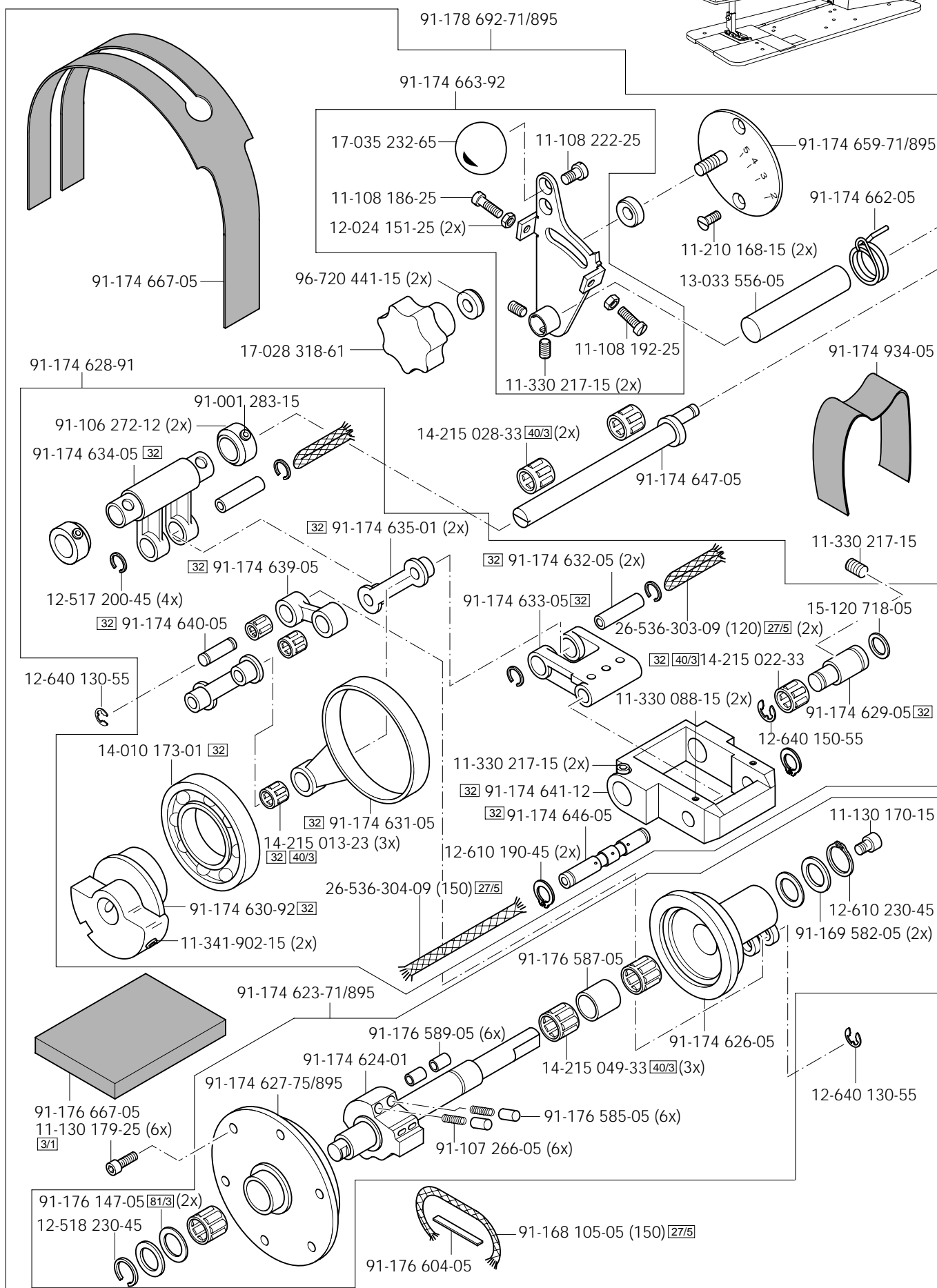
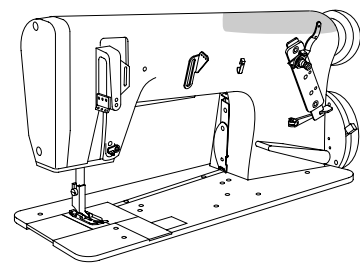
91-176 693-91  
Einnadel · Single needle  
Une aiguille · Aguja única

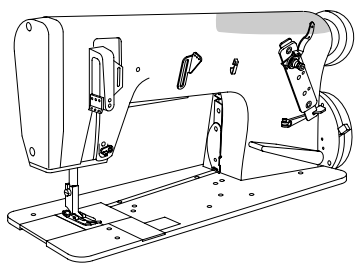
91-176 698-91 (-704/02)  
Dreinnadel · Three needle  
Trois aiguilles · Tres agujas



 siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
 see chapter 2 Explanation of key markings  
 voir le chap. 2 Explication des symboles  
 véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave

(die sonstigen Teile wie in Register 3.01 bis 3.04)  
 (for all other parts see Sections 3.01 to 3.04)  
 (les autres pièces comme dans les registres 3.01 à 3.04)  
 (las demás piezas como en los registros 3.01 al 3.04)





# Walzentransport-Einrichtung (-748/26)

Puller feed (-748/26)

Puller (-748/26)

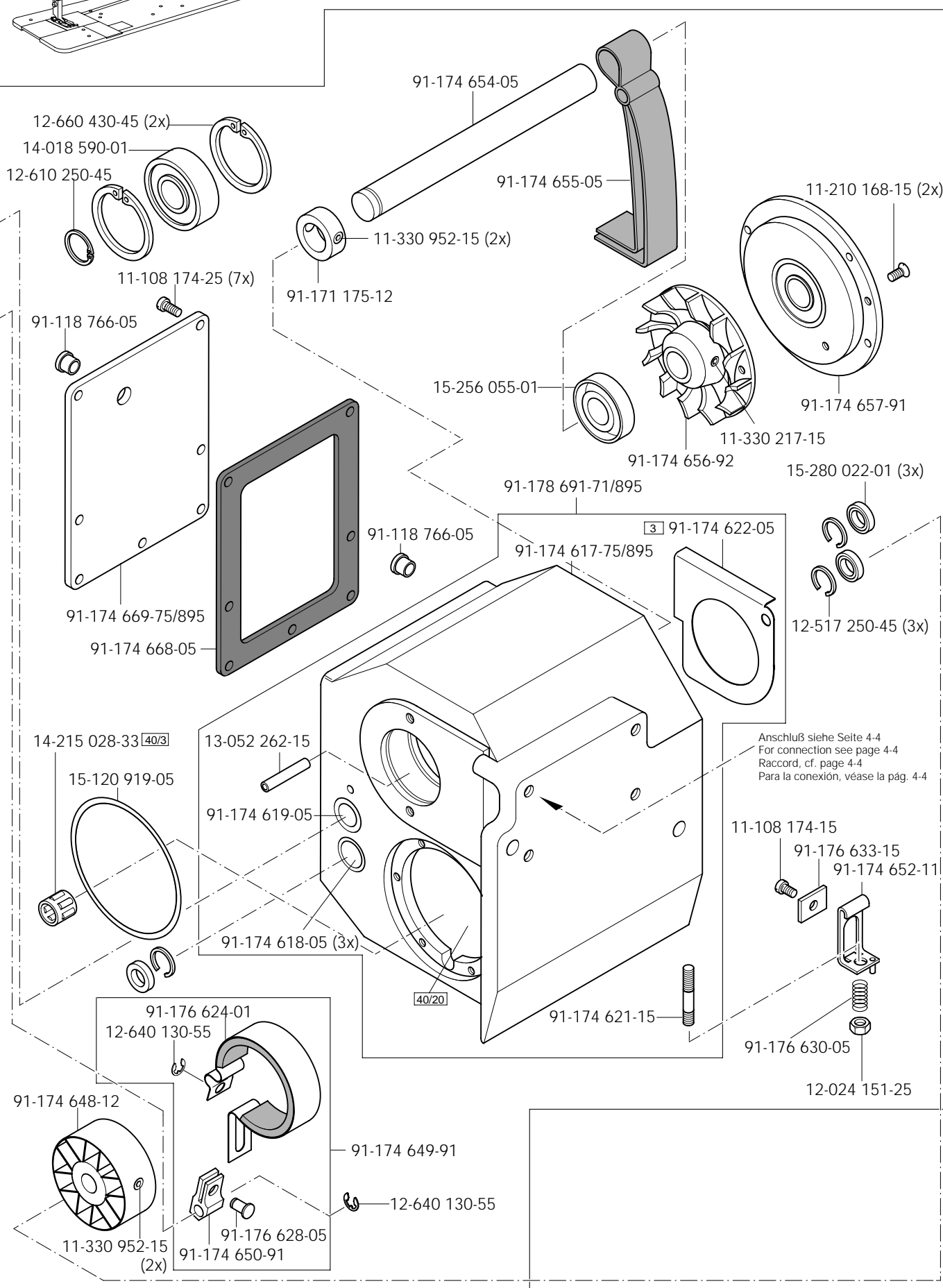
Puller (-748/26)

PFAFF 5483-814/01

PFAFF 5483-H-814/01

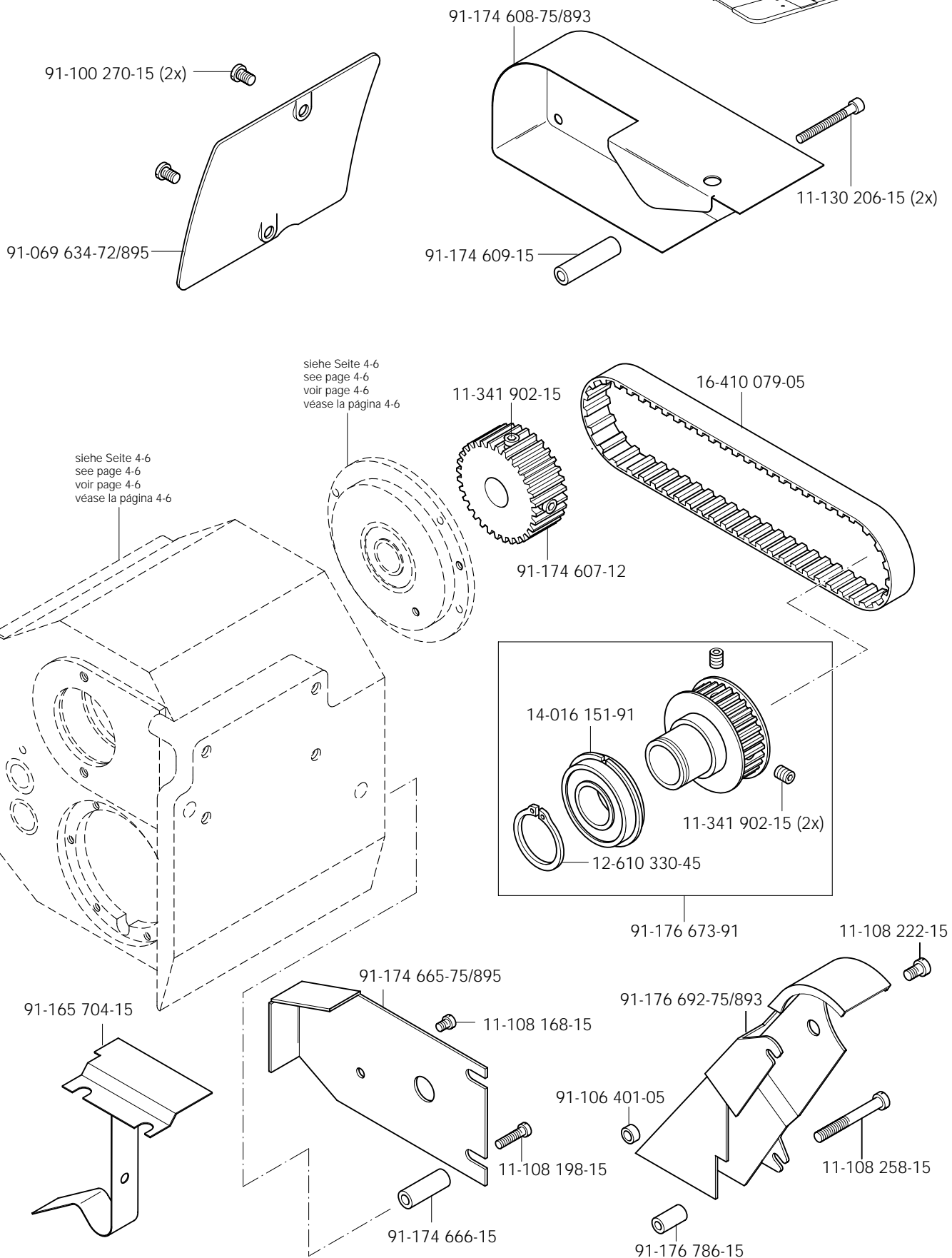
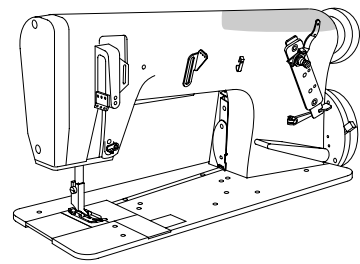
PFAFF 5483-H-814/01-704/02

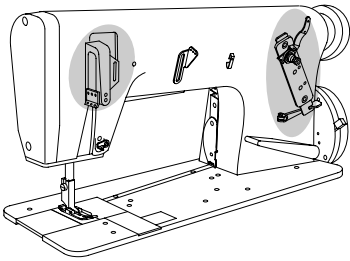
4



siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
voir le chap. 2 Explication des symboles  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave

(die sonstigen Teile wie in Register 3.01 bis 3.04)  
(for all other parts see Sections 3.01 to 3.04)  
(les autres pièces comme dans les registres 3.01 à 3.04)  
(las demás piezas como en los registros 3.01 al 3.04)

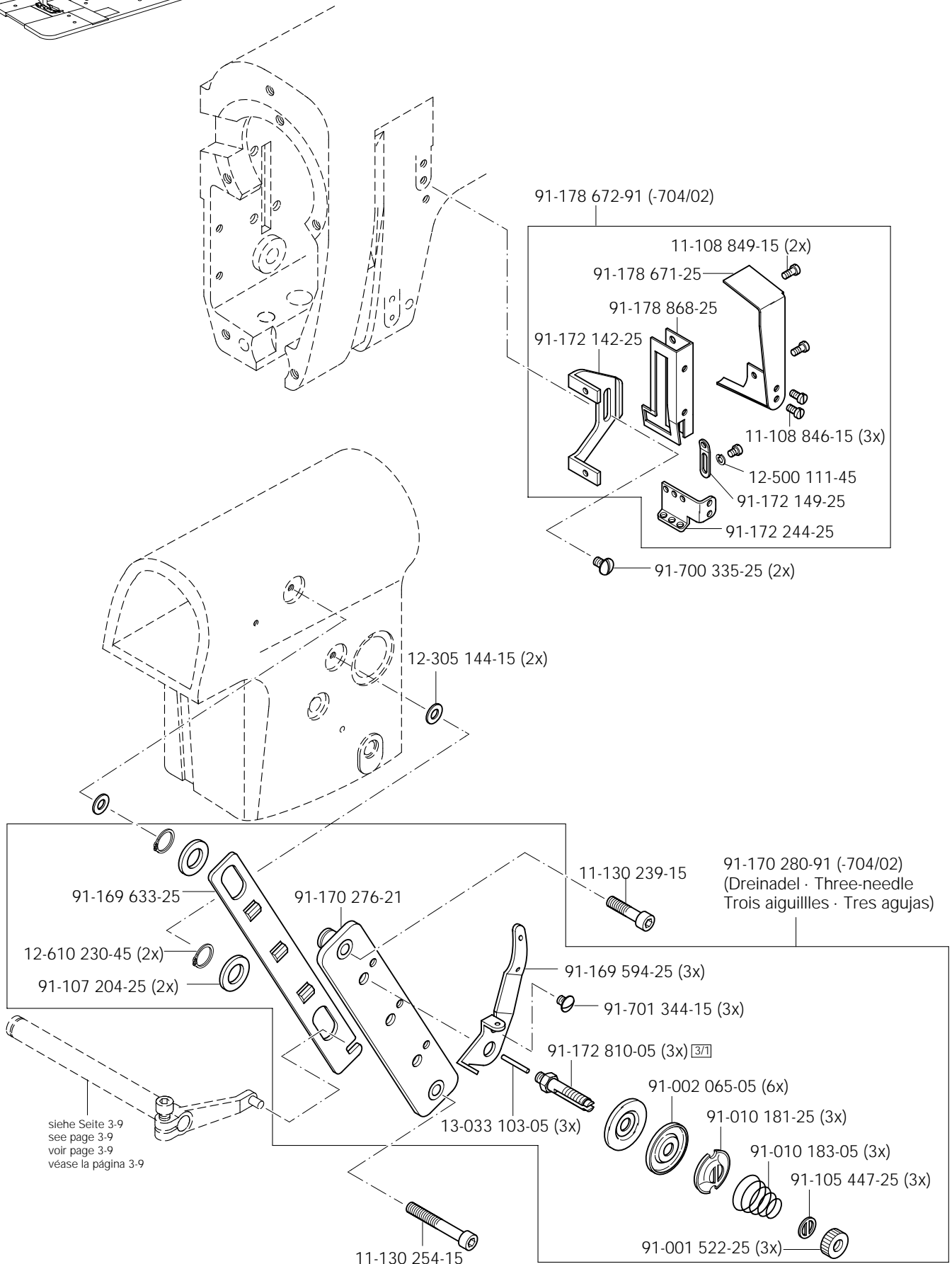





Walzentransport-Einrichtung (-748/26)  
 Puller feed (-748/26)  
 Puller (-748/26)  
 Puller (-748/26)

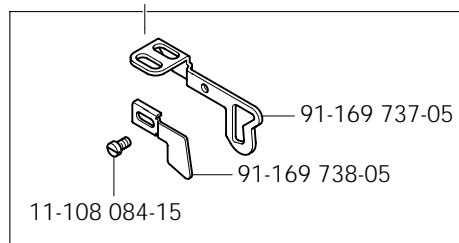
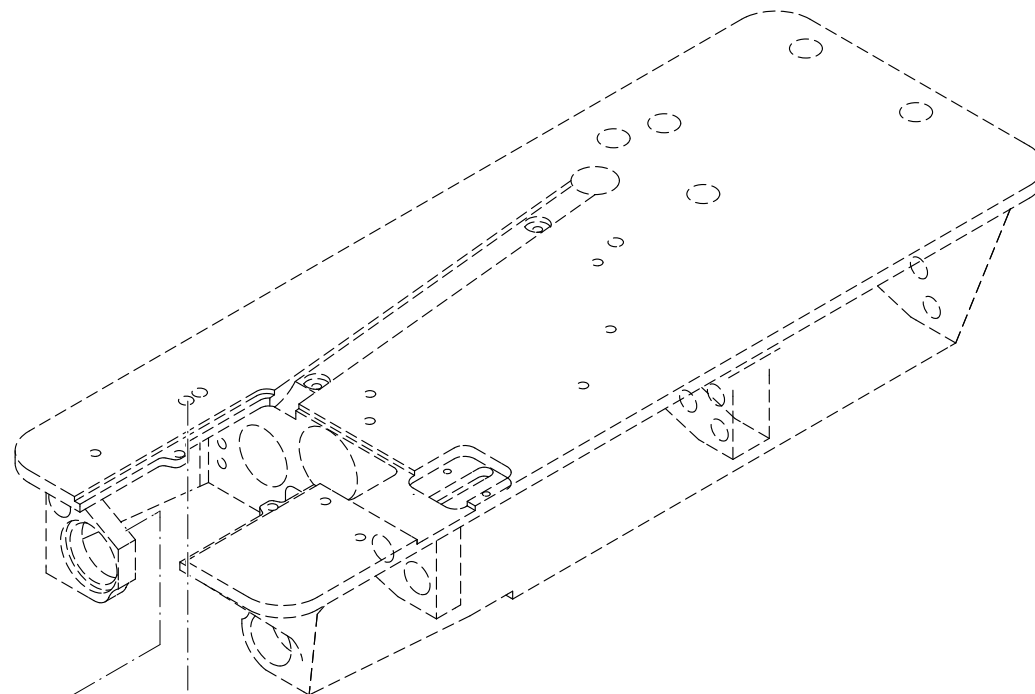
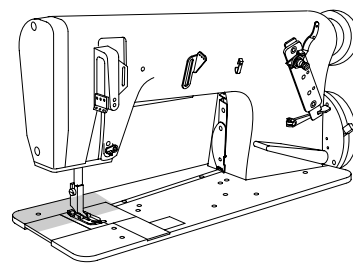
PFAFF 5483-H-814/01-704/02

4




 siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
 see chapter 2 Explanation of key markings  
 voir le chap. 2 Explication des symboles  
 véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave

(die sonstigen Teile wie in Register 3.01 bis 3.04)  
 (for all other parts see Sections 3.01 to 3.04)  
 (les autres pièces comme dans les registres 3.01 à 3.04)  
 (las demás piezas como en los registros 3.01 al 3.04)



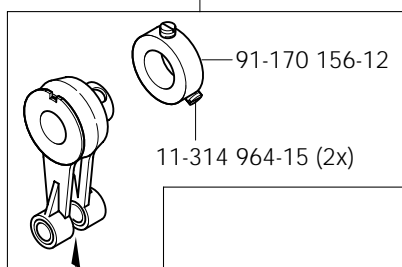
91-169 733-91 (-704/02)

91-178 002-91 (-704/02)

91-169 556-05

12-640 170-55

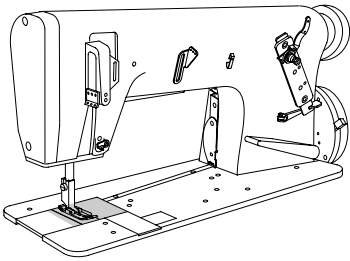
siehe Seite 4-10  
see page 4-10  
voir page 4-10  
véase la página 4-10



Anschluß siehe Seite 3-16  
For connection see page 3-16  
Raccord, cf. page 3-16  
Para la conexión, véase la pág. 3-16







Walzentransport-Einrichtung (-748/26)

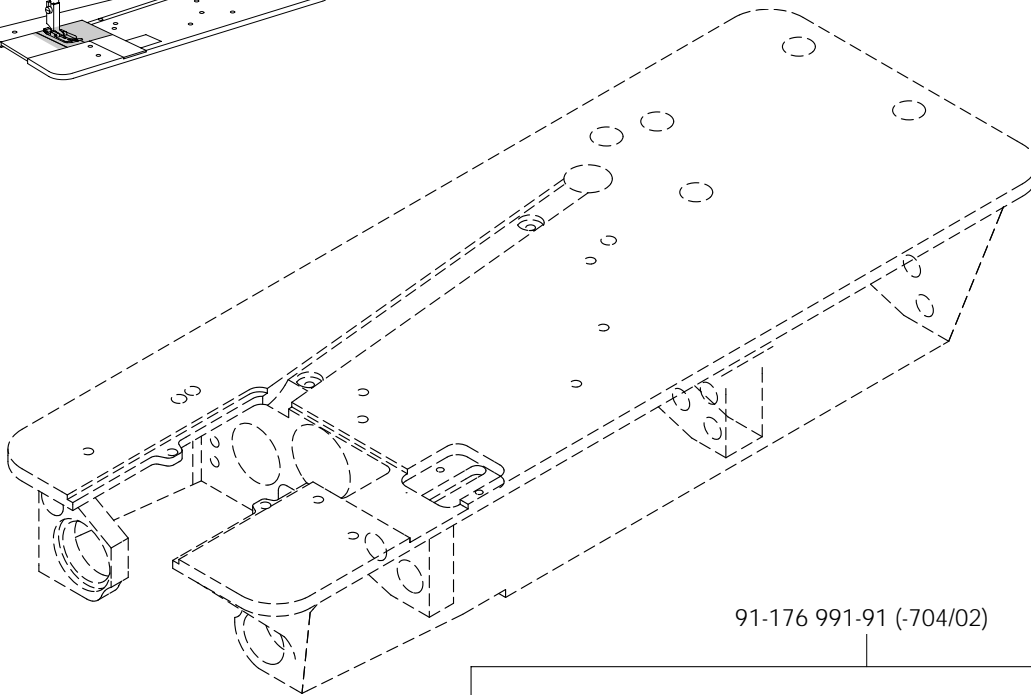
Puller feed (-748/26)

Puller (-748/26)

Puller (-748/26)

PFAFF 5483-H-814/01-704/02

4



91-176 991-91 (-704/02)

91-170 309-92 [32]

11-108 174-15

14-215 013-23

[32] [40/3]

91-170 308-05 [32]

91-178 188-91

11-314 964-15 (2x)

91-170 156-12

91-169 000-91

91-176 983-12

11-341 166-15

91-170 316-05 (2x)

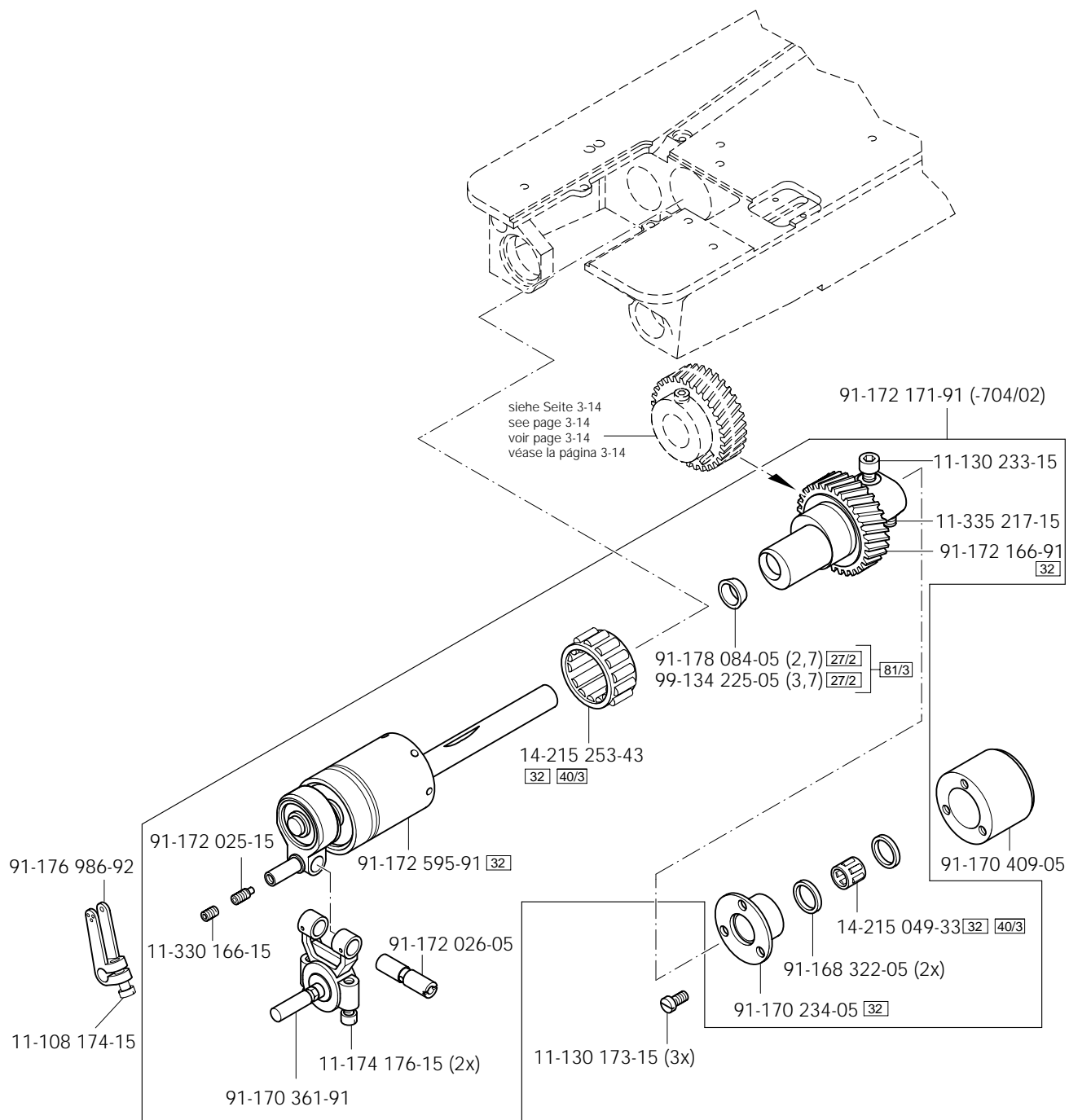
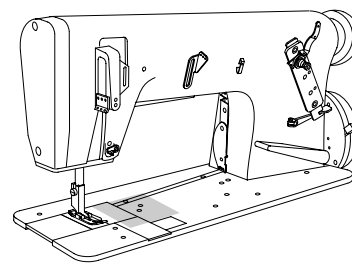
Anschluß siehe Seite 3-14  
For connection see page 3-14  
Raccord, cf. page 3-14  
Para la conexión, véase la pág. 3-14

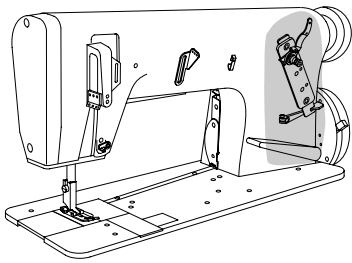
11-330 166-15 (2x)

91-170 315-12 [32]

11-108 225-15 (2x)

Anschluß siehe Seite 3-17  
For connection see page 3-17  
Raccord, cf. page 3-17  
Para la conexión, véase la pág. 3-17

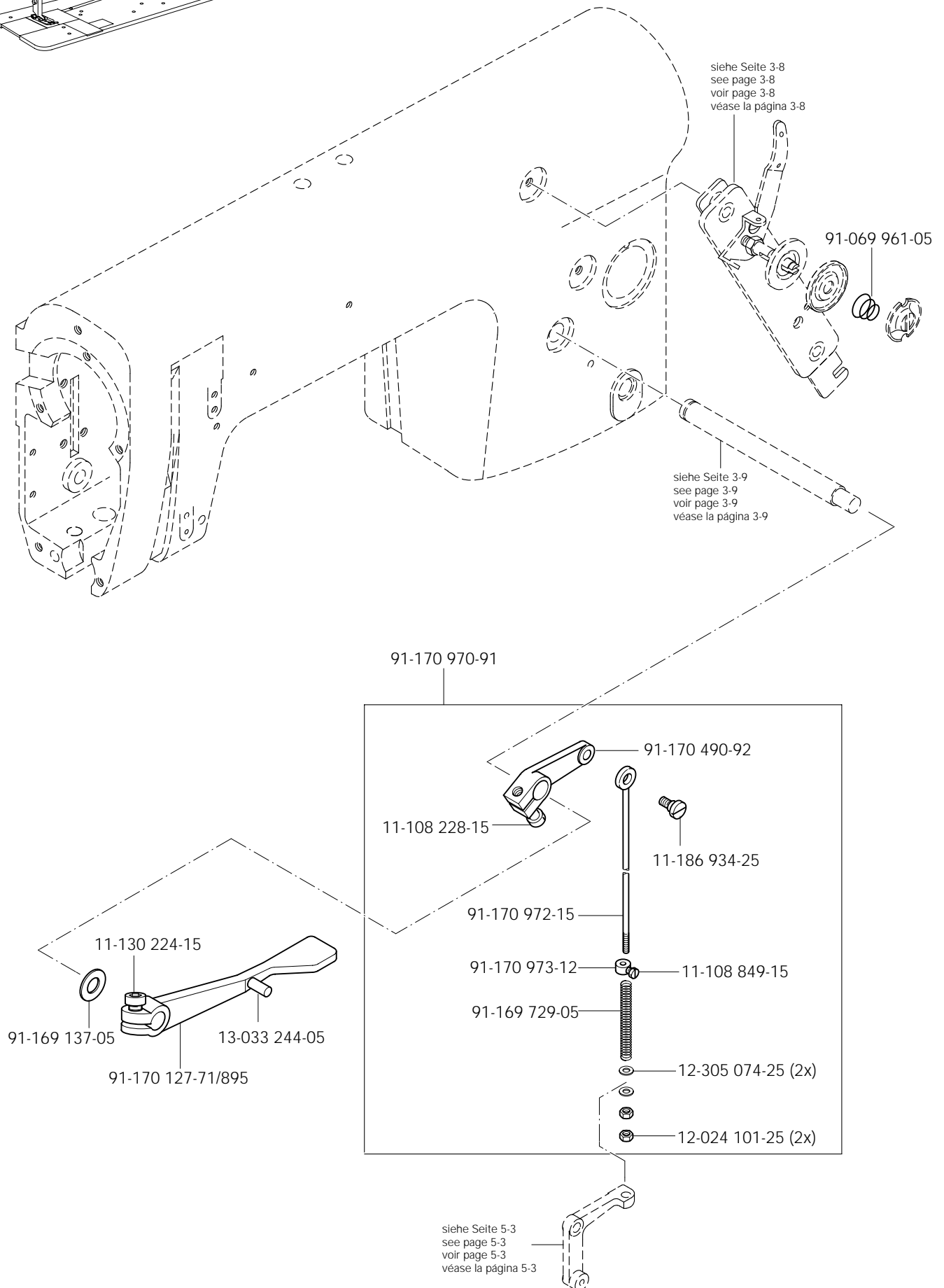


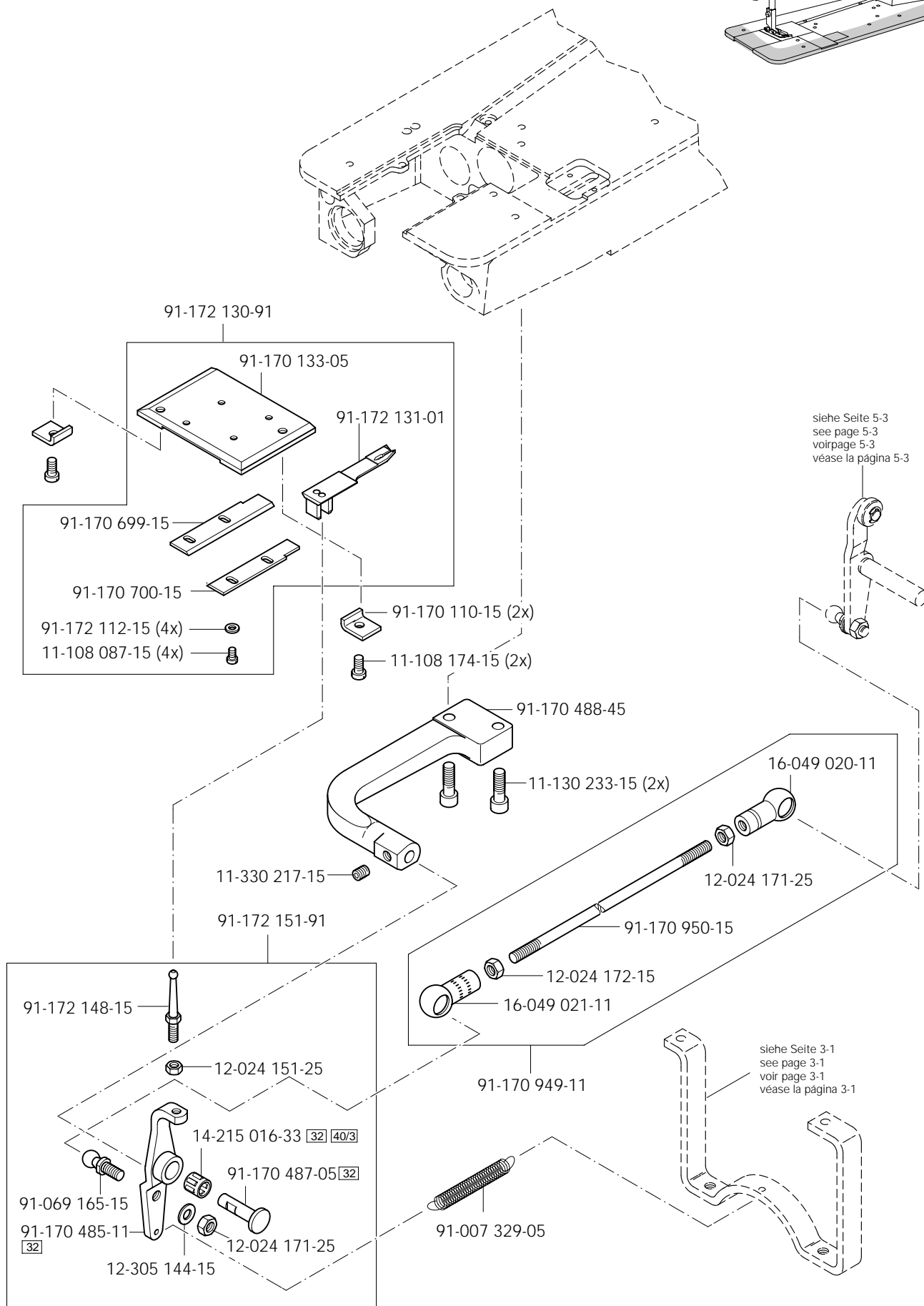
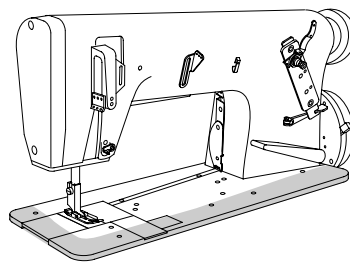


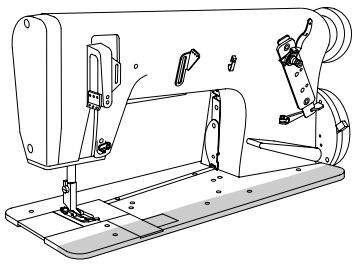
Fadenabschneid-Einrichtung (-900/71)  
Thread trimmer (-900/71)  
Coupe-fil (-900/71)  
Cortahilos (-900/71)

PFAFF 5483-814/01  
PFAFF 5483-814/02  
PFAFF 5483-H-814/01

5



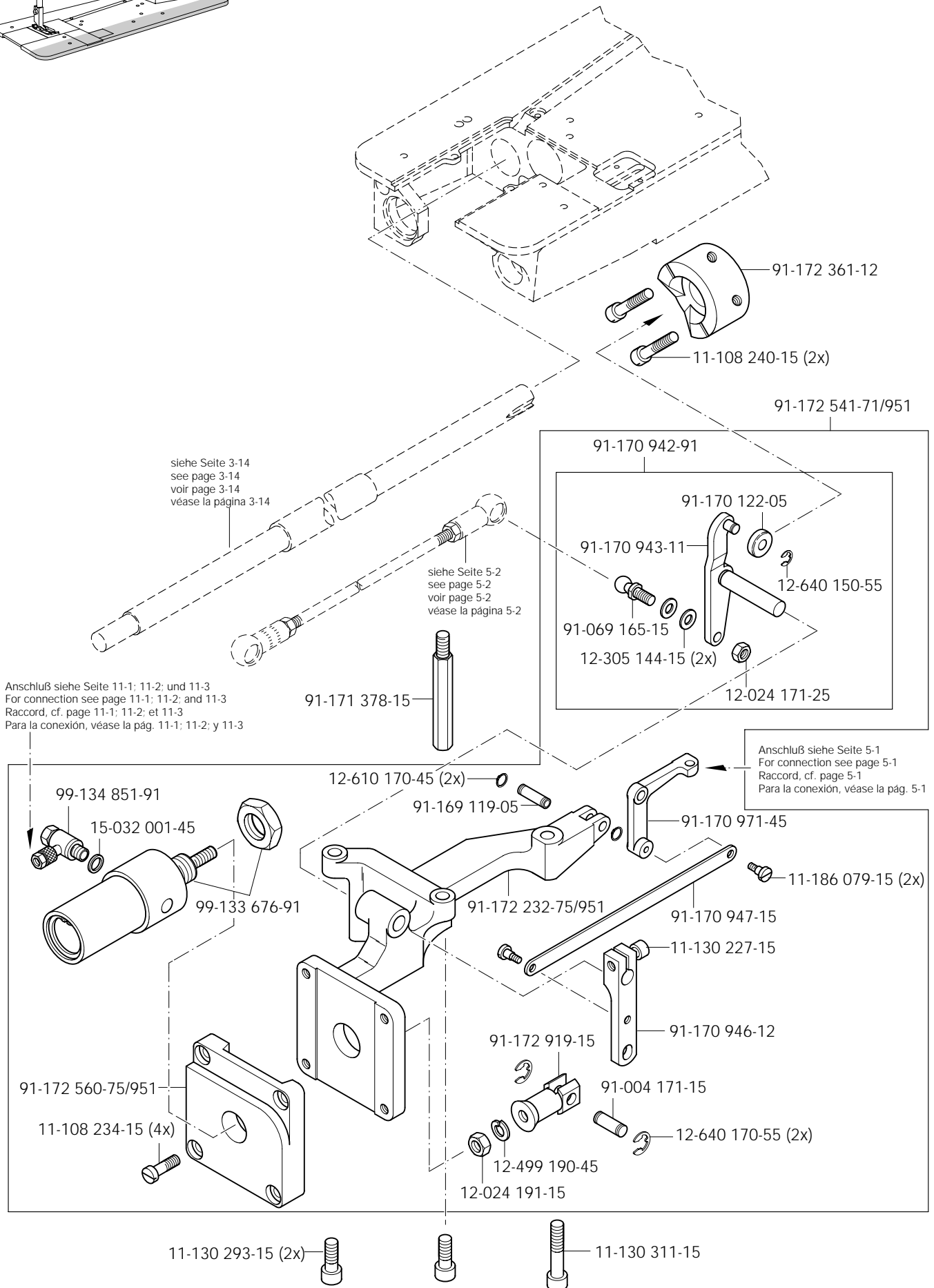




Fadenabschneid-Einrichtung (-900/71)  
Thread trimmer (-900/71)  
Coupe-fil (-900/71)  
Cortahilos (-900/71)

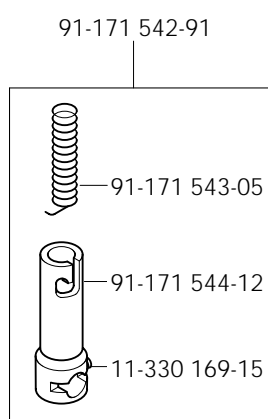
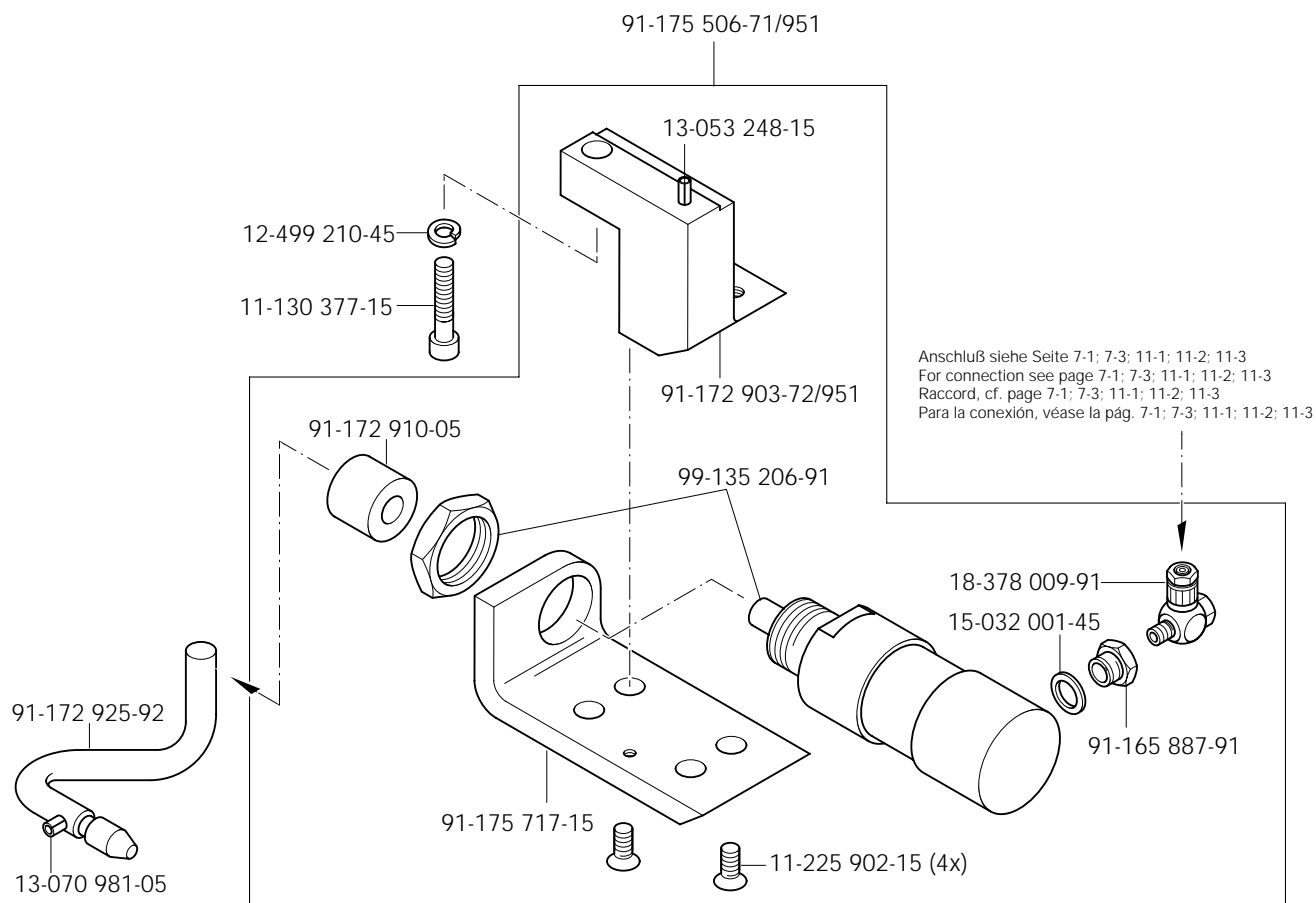
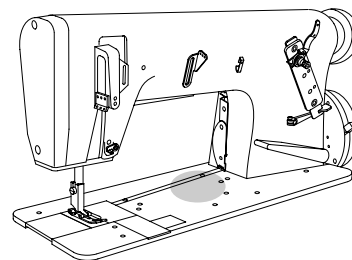
PFAFF 5483-814/01  
PFAFF 5483-814/02  
PFAFF 5483-H-814/01

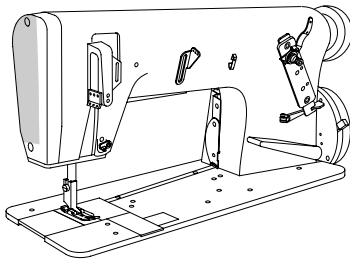
5



□ siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
voir le chap. 2 Explication des symboles  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave

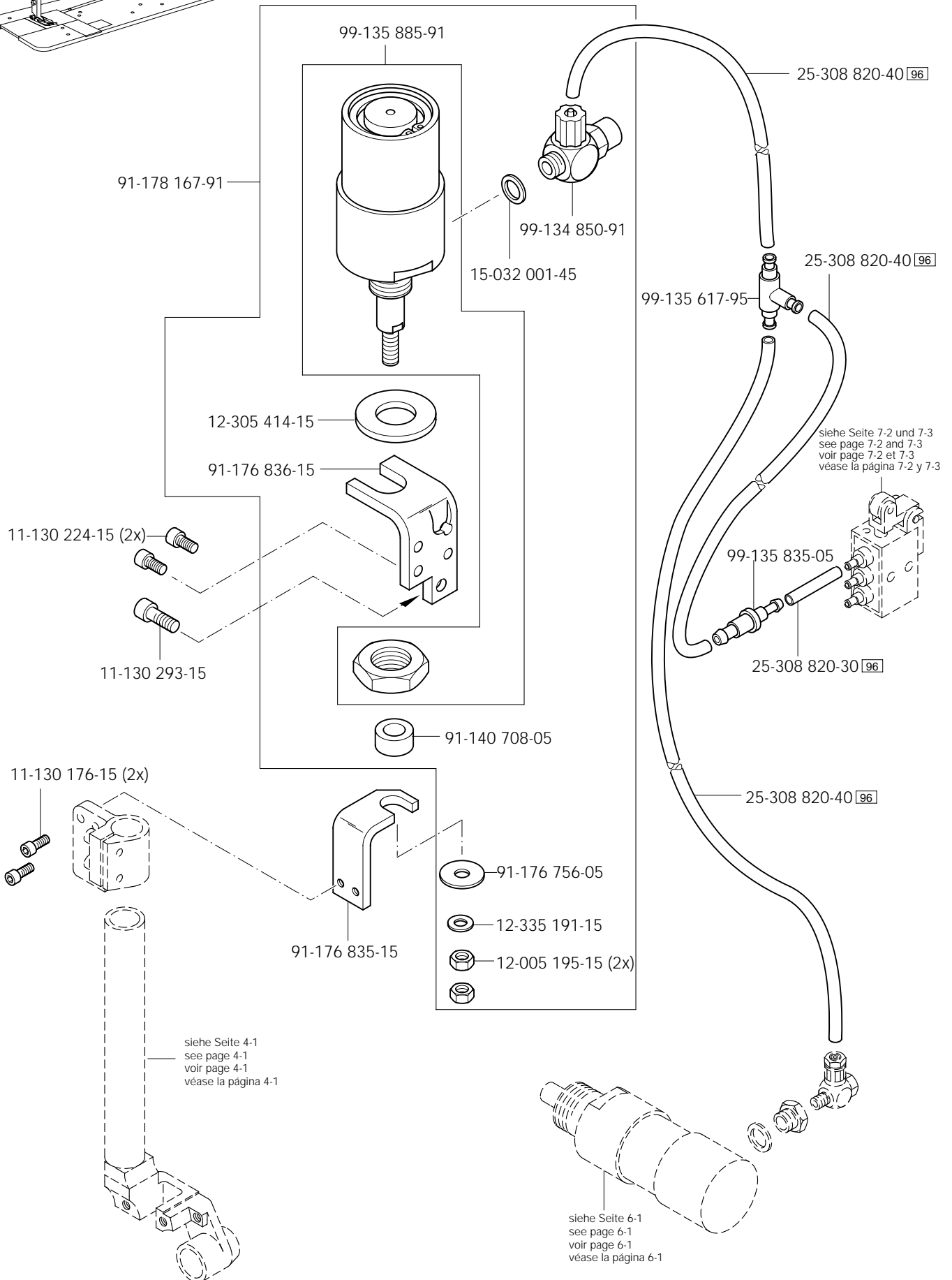
(die sonstigen Teile wie in Register 3.01 bis 3.04)  
(for all other parts see Sections 3.01 to 3.04)  
(les autres pièces comme dans les registres 3.01 à 3.04)  
(las demás piezas como en los registros 3.01 al 3.04)






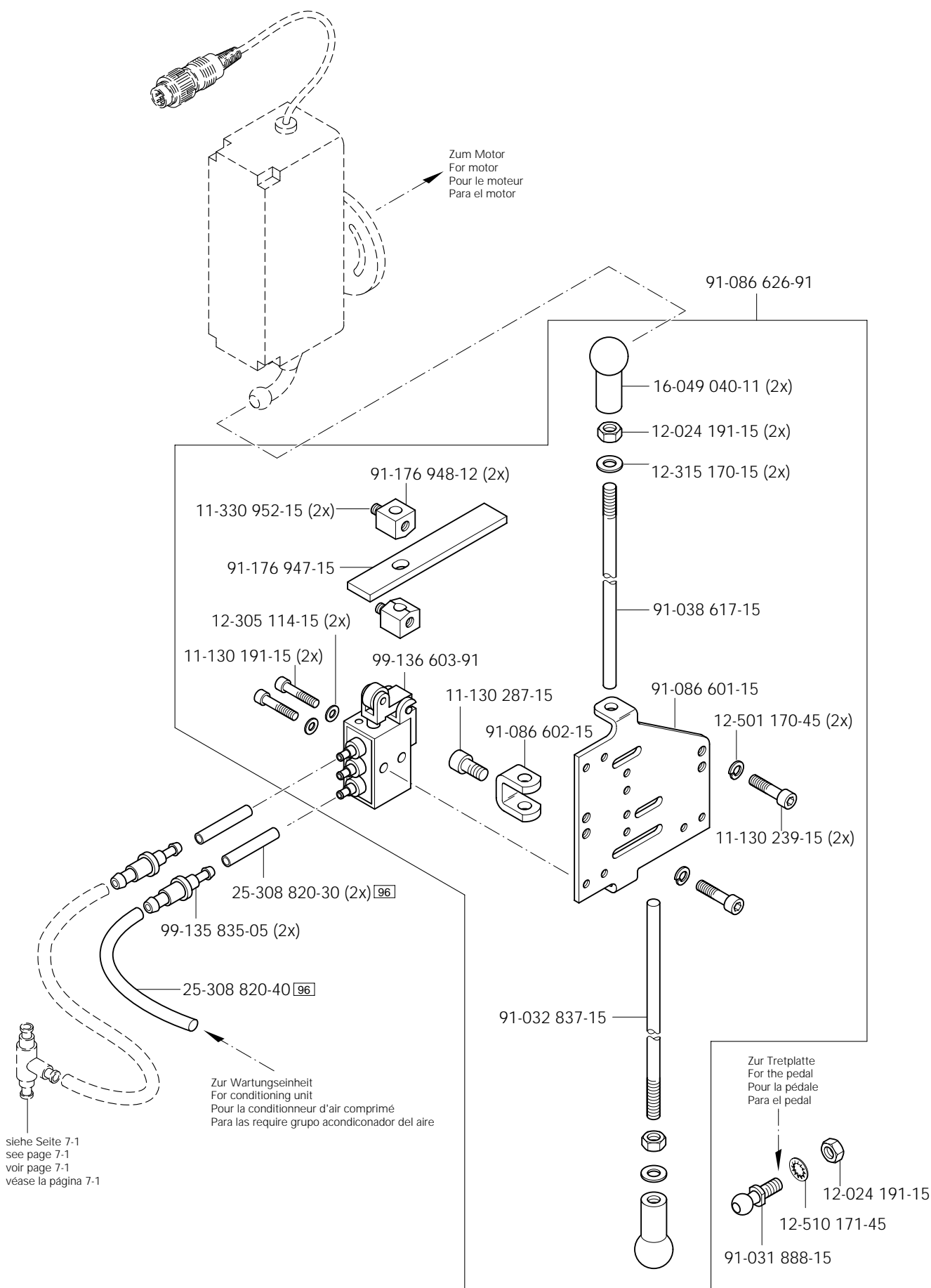
Presserfuß-Automatik und Walzenlüftung (-910/24;/27)  
Automatic presser foot lifter / puller roller lifter (-910/24;/27)  
Relève-pied et releveur supplémentaire de rouleau (-910/24;/27)  
Mecanismo automático para elevar el prensatelas  
y el rodillo del puller (-910/24;/27)

PFAFF 5483-814/01-748/26  
PFAFF 5483-H-814/01-748/26  
PFAFF 5483-H-814/01-704/02-748/26

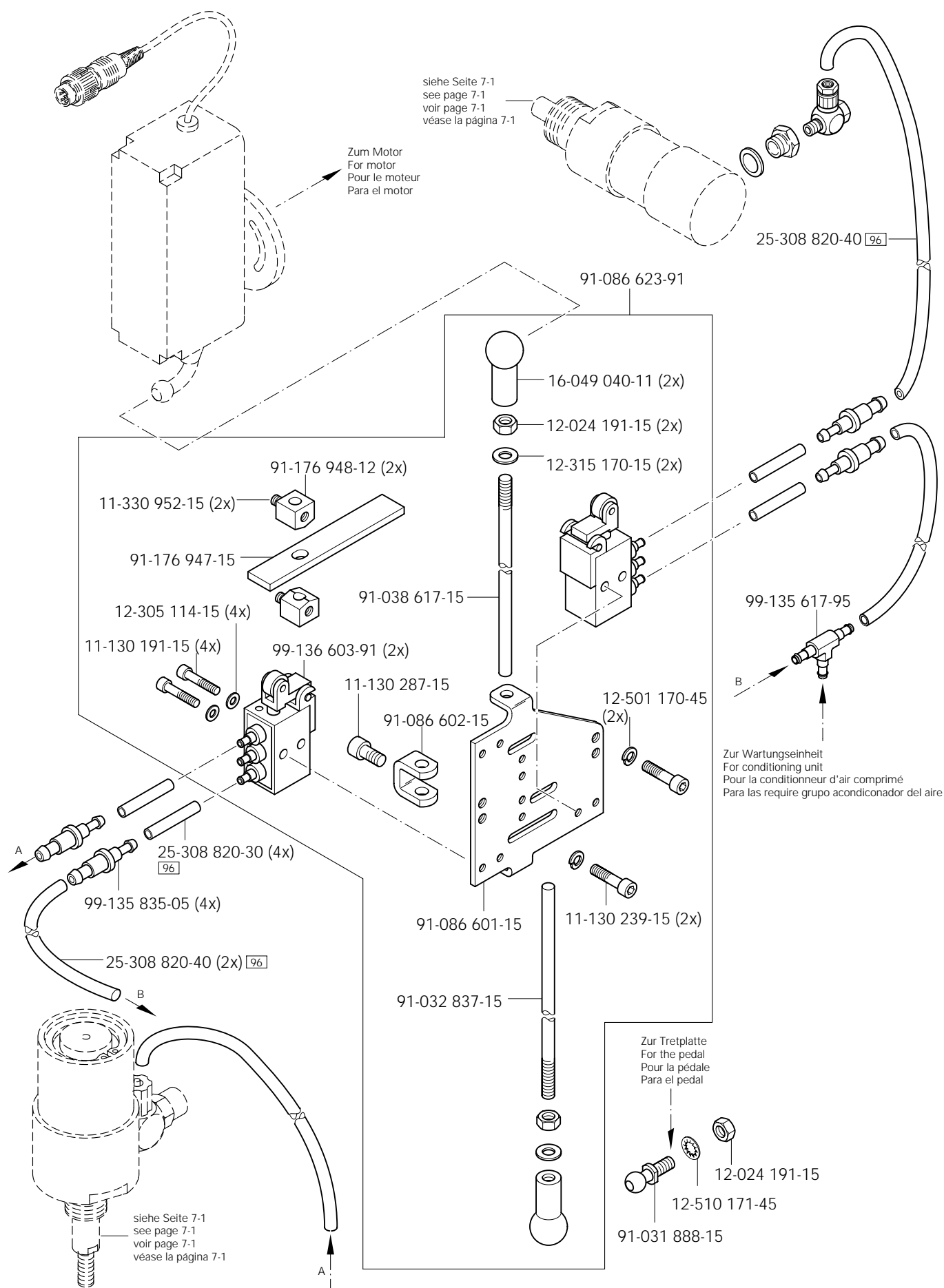


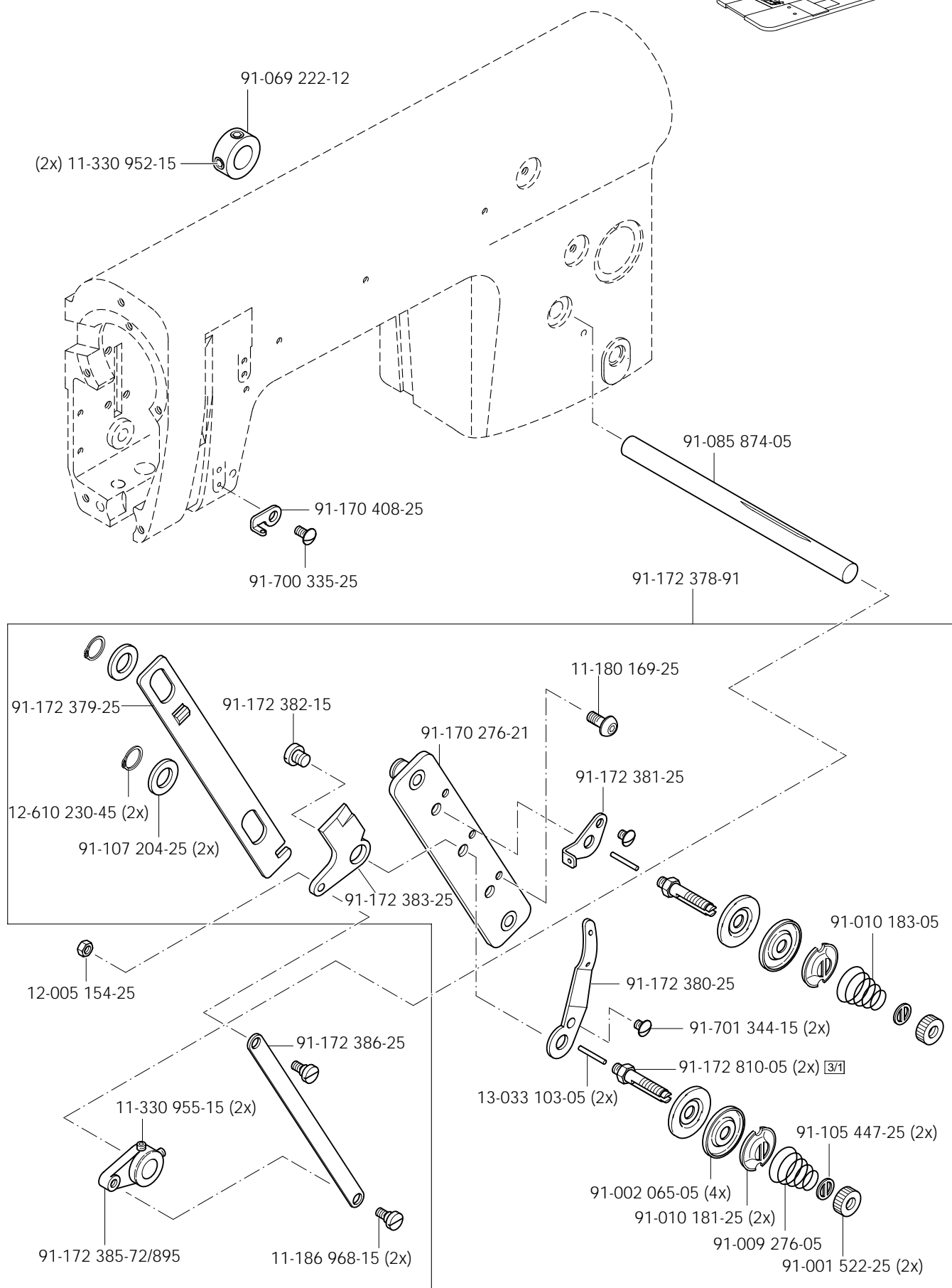
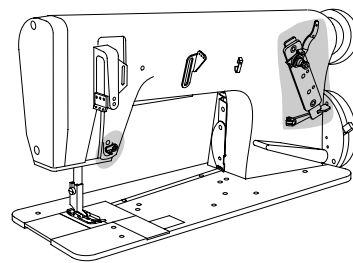
 siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
 see chapter 2 Explanation of key markings  
 voir le chap. 2 Explication des symboles  
 véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave

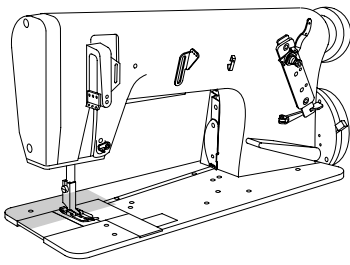
(die sonstigen Teile wie in Register 3.01 bis 3.04)  
 (for all other parts see Sections 3.01 to 3.04)  
 (les autres pièces comme dans les registres 3.01 à 3.04)  
 (las demás piezas como en los registros 3.01 al 3.04)







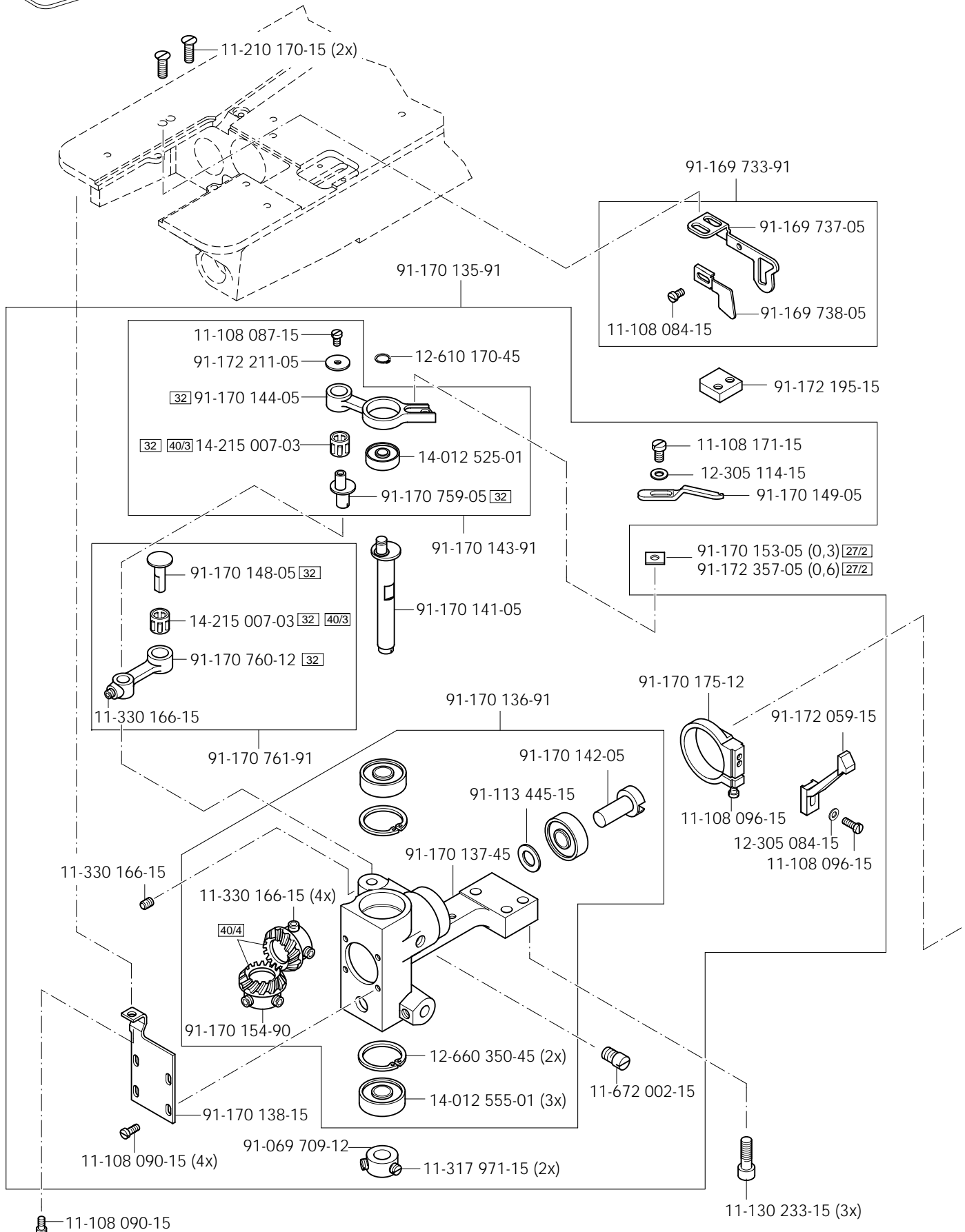




Verriegelungs-Einrichtung (-911/35)  
Backtacking mechanism (-911/35)  
Dispositif à points d'arrêt (-911/35)  
Rematador (-911/35)

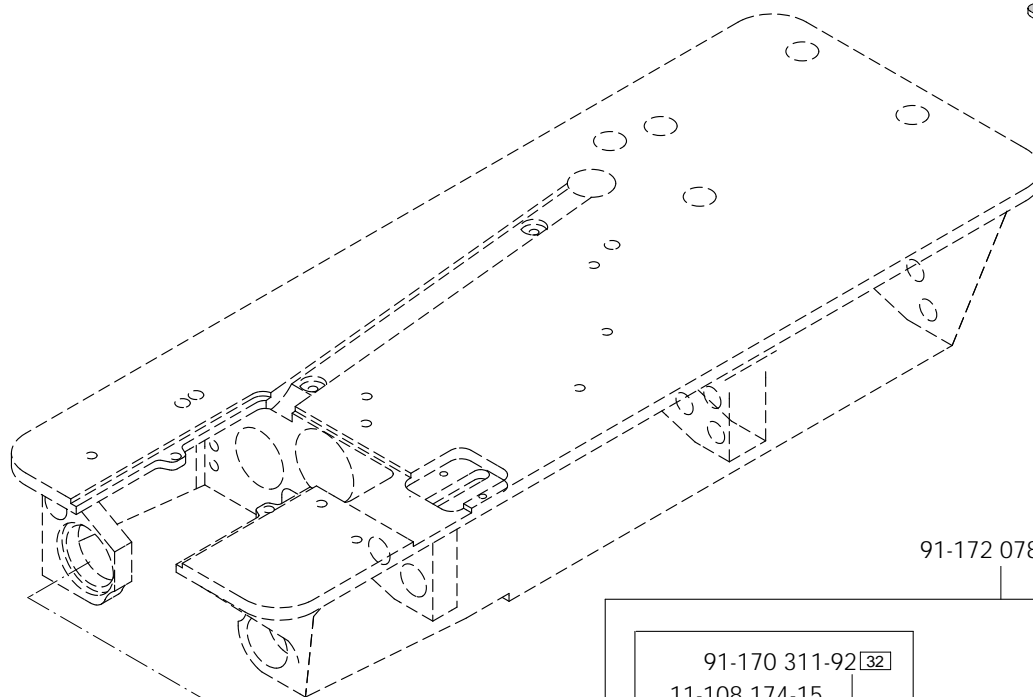
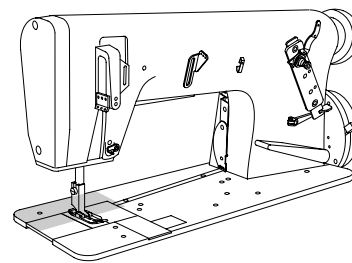
PFAFF 5483-H-814/01

8

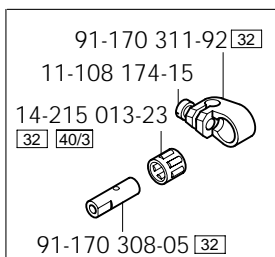


siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
voir le chap. 2 Explication des symboles  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave

(die sonstigen Teile wie in Register 3.01 bis 3.04)  
(for all other parts see Sections 3.01 to 3.04)  
(les autres pièces comme dans les registres 3.01 à 3.04)  
(las demás piezas como en los registros 3.01 al 3.04)

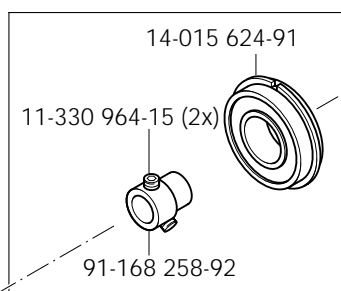


91-172 078-91

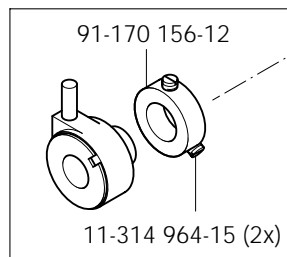


91-172 580-91

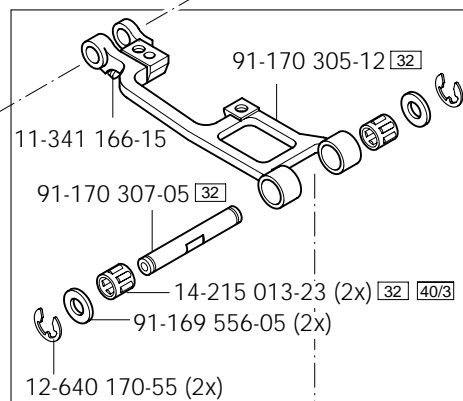
Anschluß siehe Seite 8-4  
 For connection see page 8-4  
 Raccord, cf. page 8-4  
 Para la conexión, véase la pág. 8-4



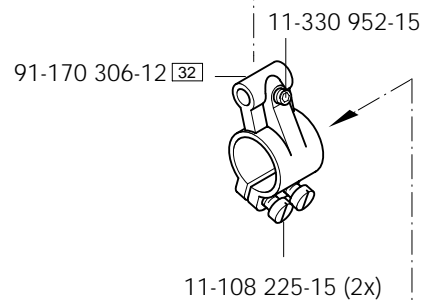
91-168 257-91



91-172 917-91

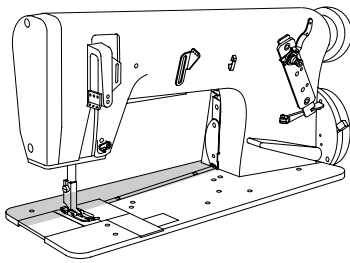


91-172 581-91



Anschluß siehe Seite 3-17  
 For connection see page 3-17  
 Raccord, cf. page 3-17  
 Para la conexión, véase la pág. 3-17

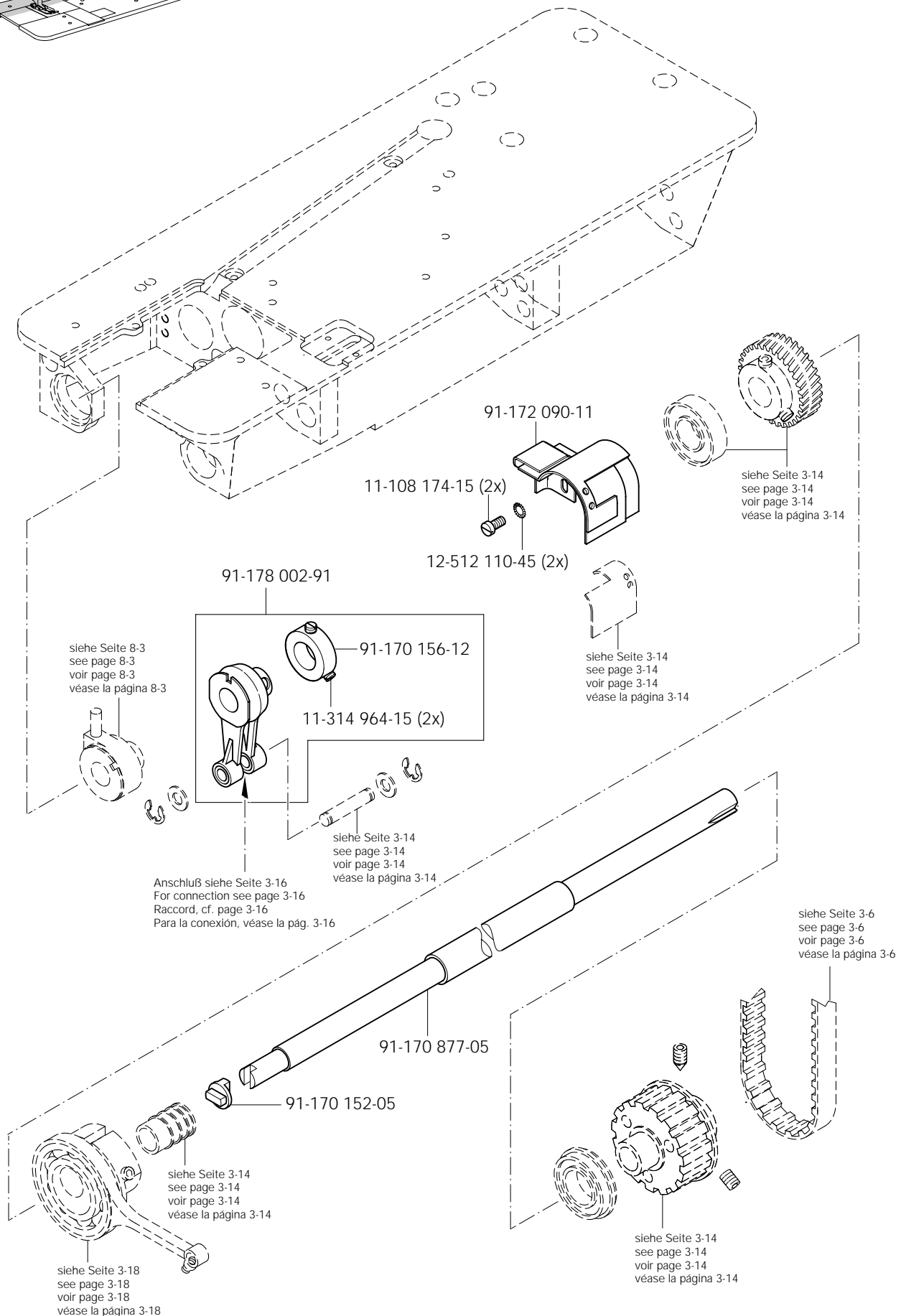




Verriegelungs-Einrichtung (-911/35)  
Backtacking mechanism (-911/35)  
Dispositif à points d'arrêt (-911/35)  
Rematador (-911/35)

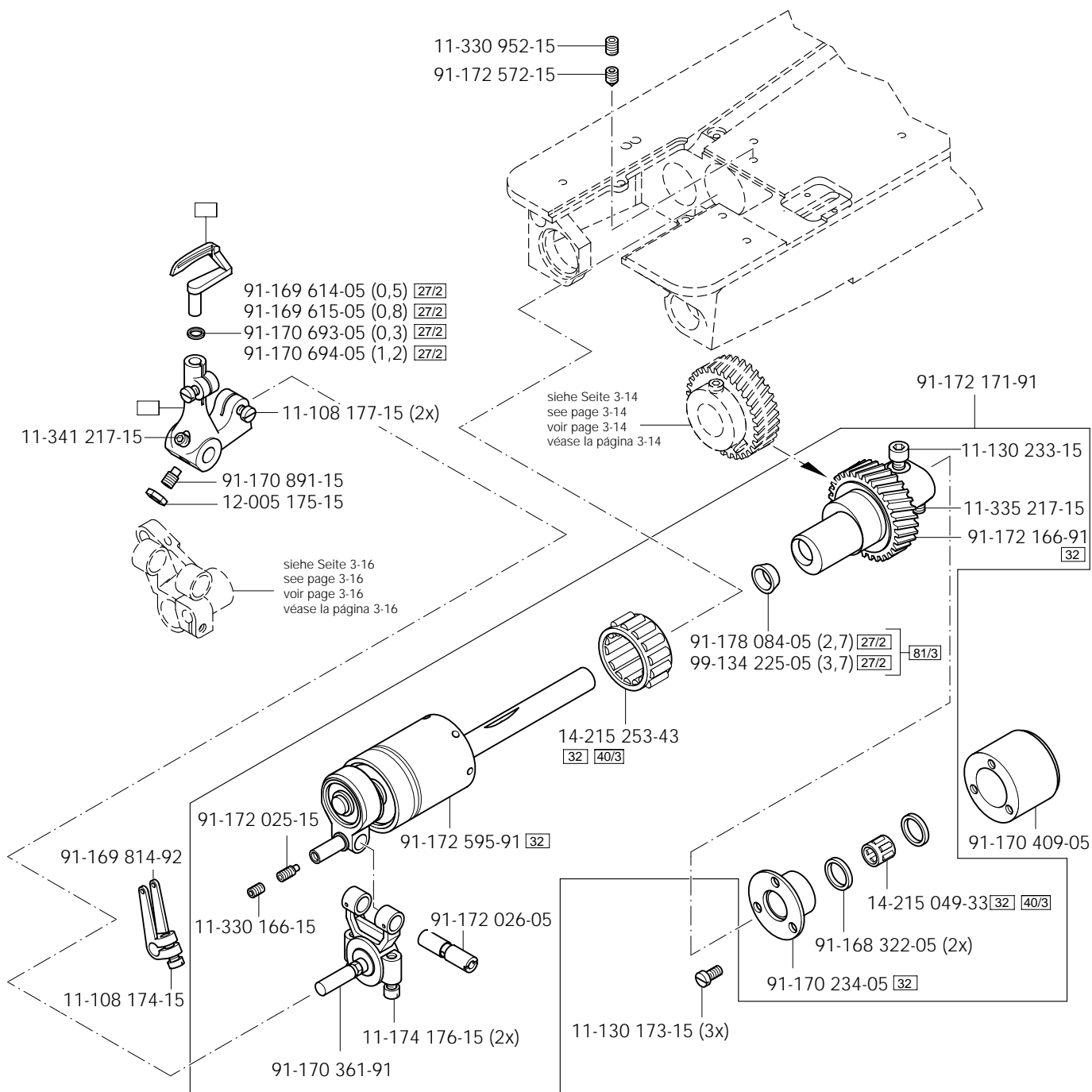
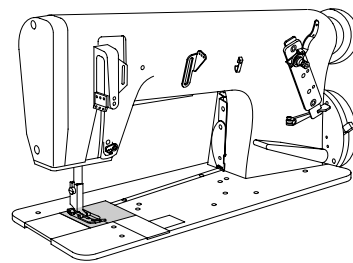
PFAFF 5483-H-814/01

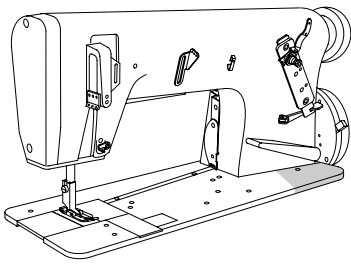
8



□ siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
voir le chap. 2 Explication des symboles  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave

(die sonstigen Teile wie in Register 3.01 bis 3.04)  
(for all other parts see Sections 3.01 to 3.04)  
(les autres pièces comme dans les registres 3.01 à 3.04)  
(las demás piezas como en los registros 3.01 al 3.04)

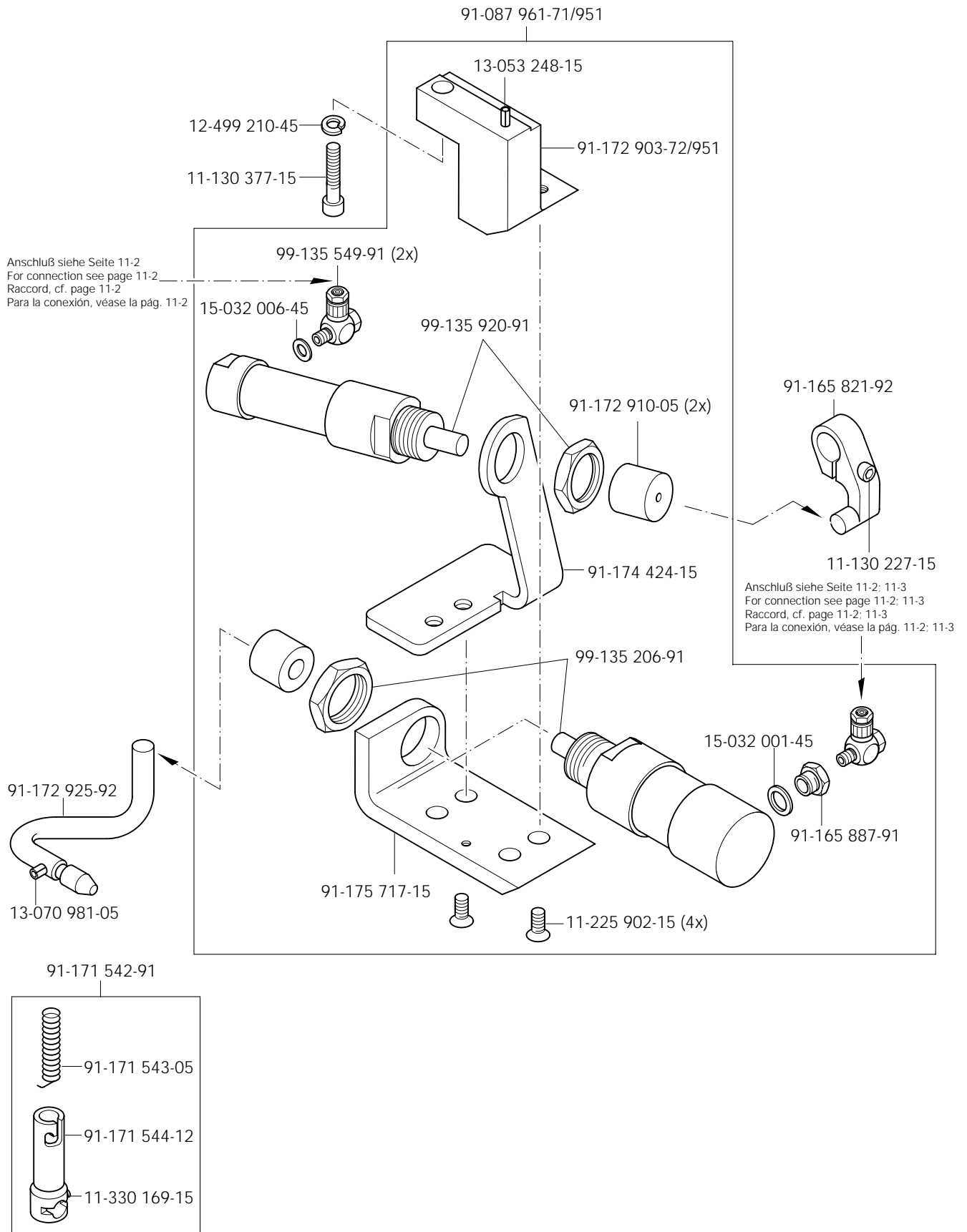


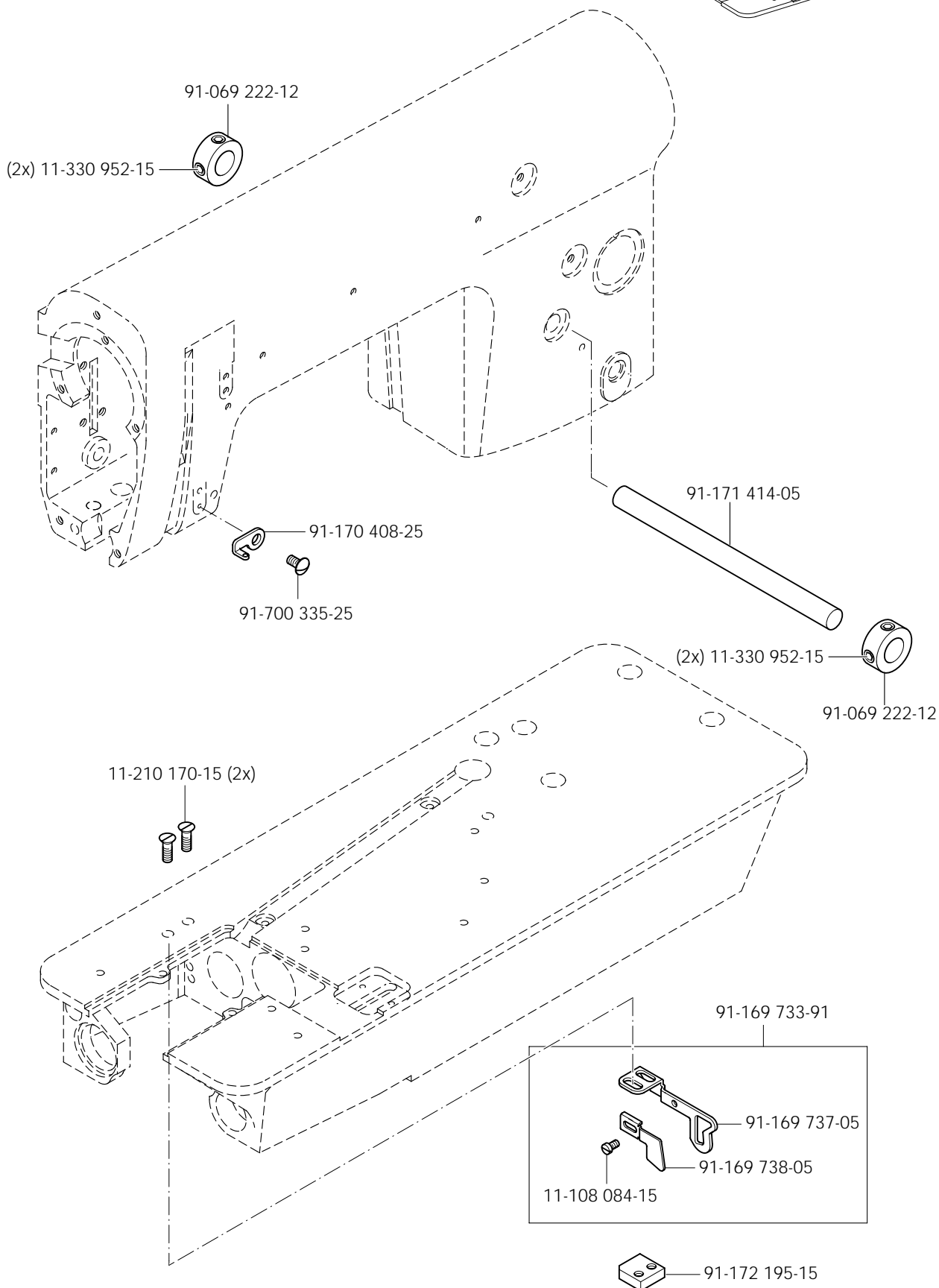
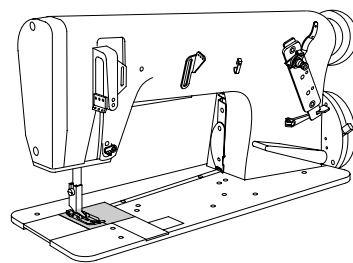


Verriegelungs-Einrichtung (-911/35)  
Backtacking mechanism (-911/35)  
Dispositif à points d'arrêt (-911/35)  
Rematador (-911/35)

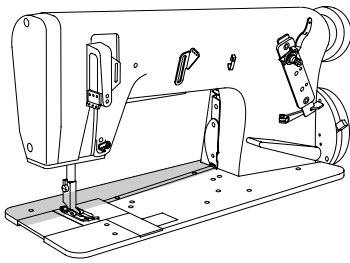
PFAFF 5483-H-814/01

8





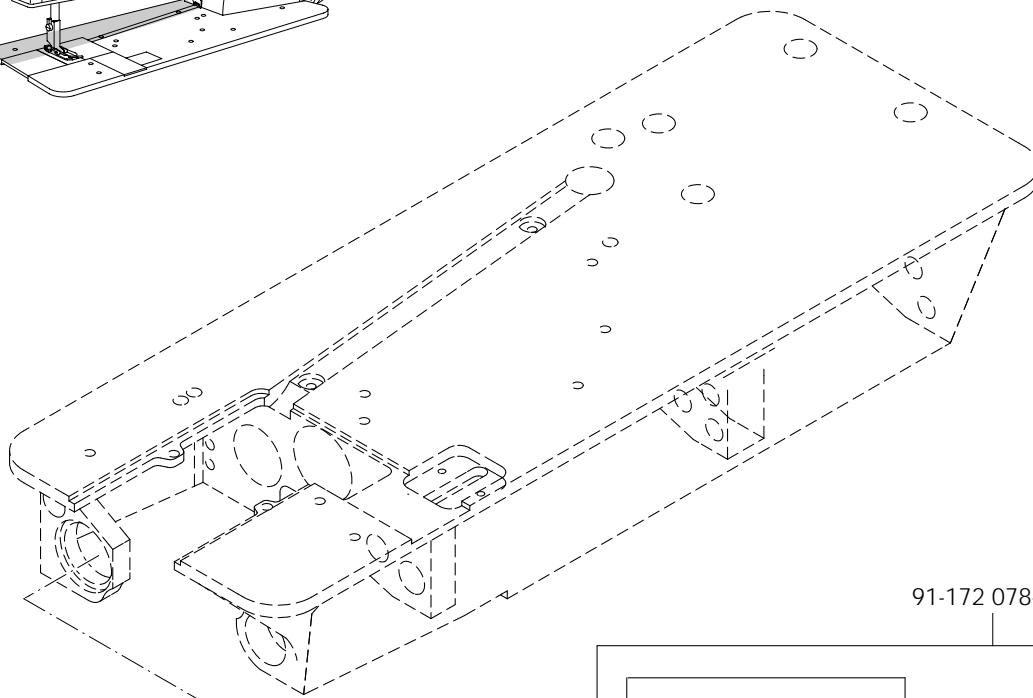




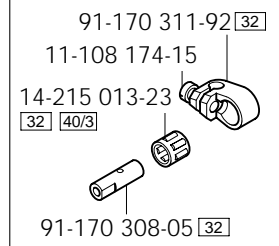
Stichverdichtungs-Einrichtung (-917/35)  
 Stitch condensation mechanism (-917/35)  
 Rétrécisseur de points (-917/35)  
 Condensador de puntadas (-917/35)

PFAFF 5483-814/01

9

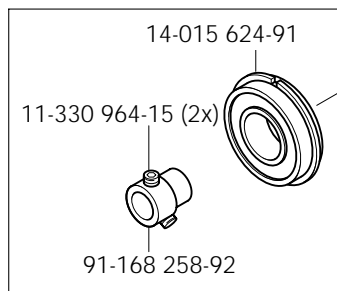


91-172 078-91

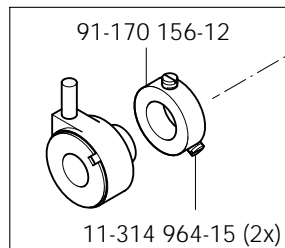


91-172 580-91

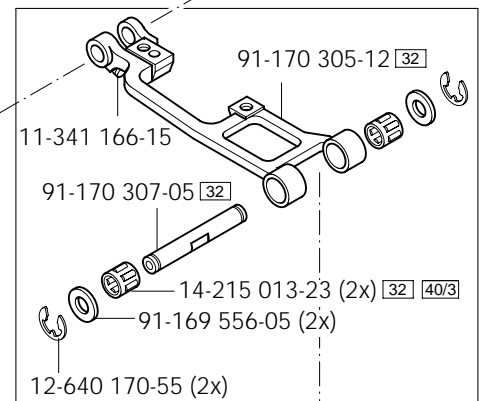
Anschluß siehe Seite 9-3  
 For connection see page 9-3  
 Raccord, cf. page 9-3  
 Para la conexión, véase la pág. 9-3



91-168 257-91



91-172 917-91



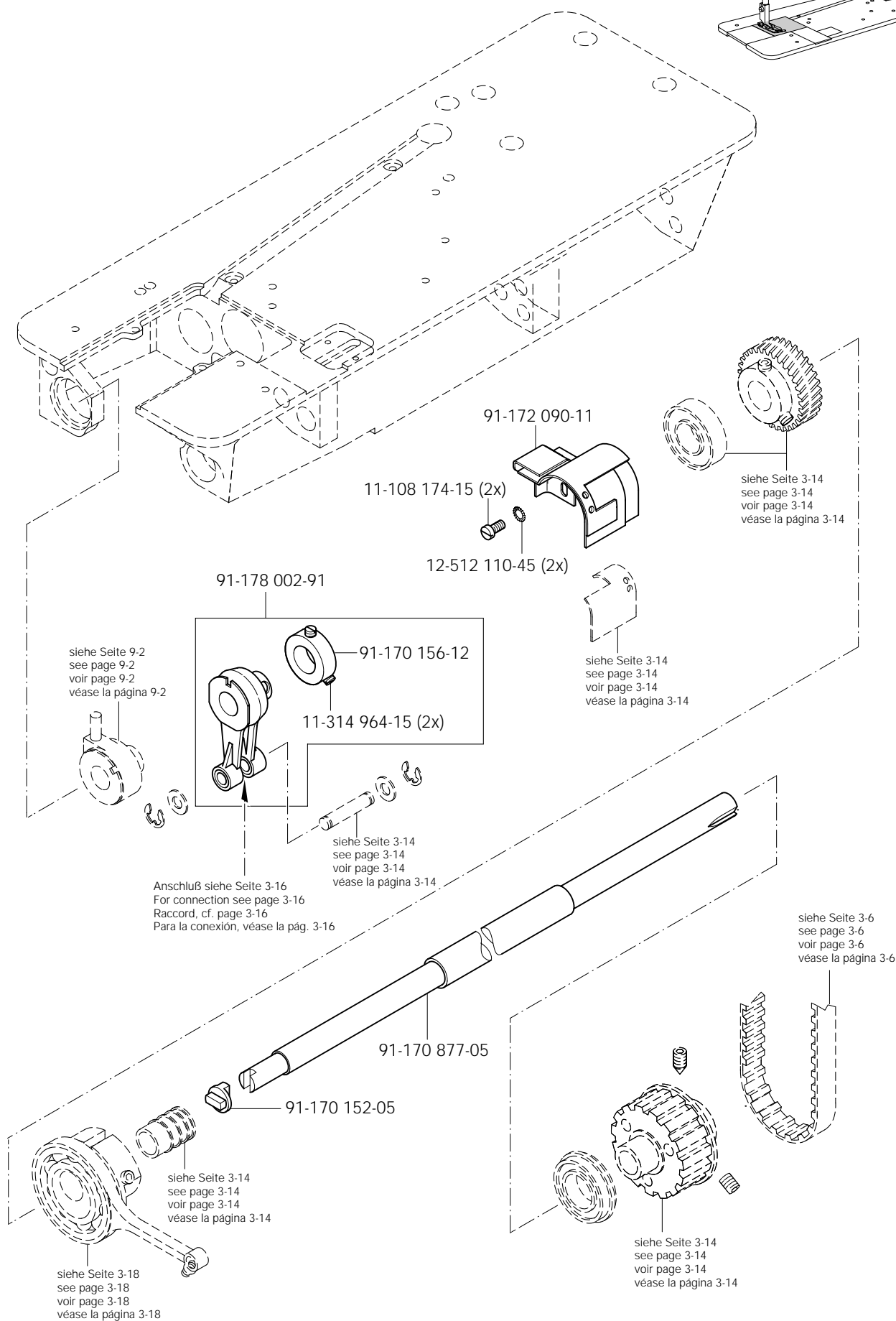
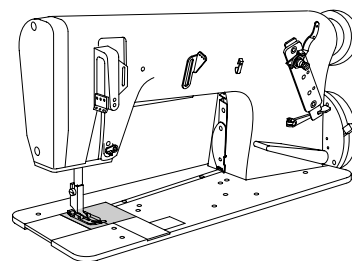
91-172 581-91

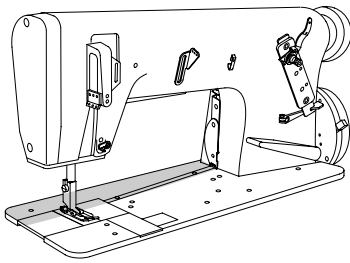
91-170 306-12 [32]

11-330 952-15

11-108 225-15 (2x)

Anschluß siehe Seite 3-17  
 For connection see page 3-17  
 Raccord, cf. page 3-17  
 Para la conexión, véase la pág. 3-17

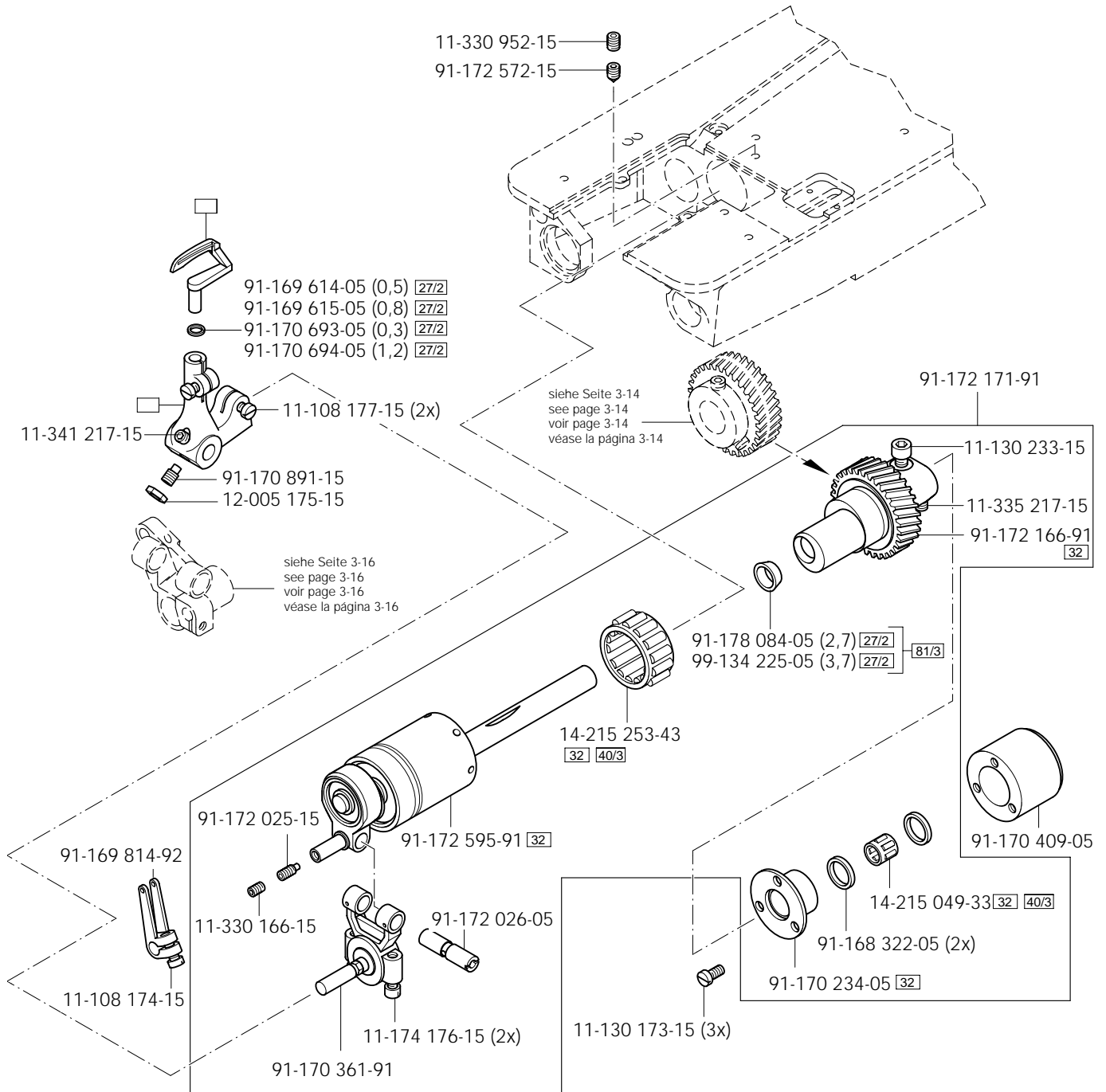


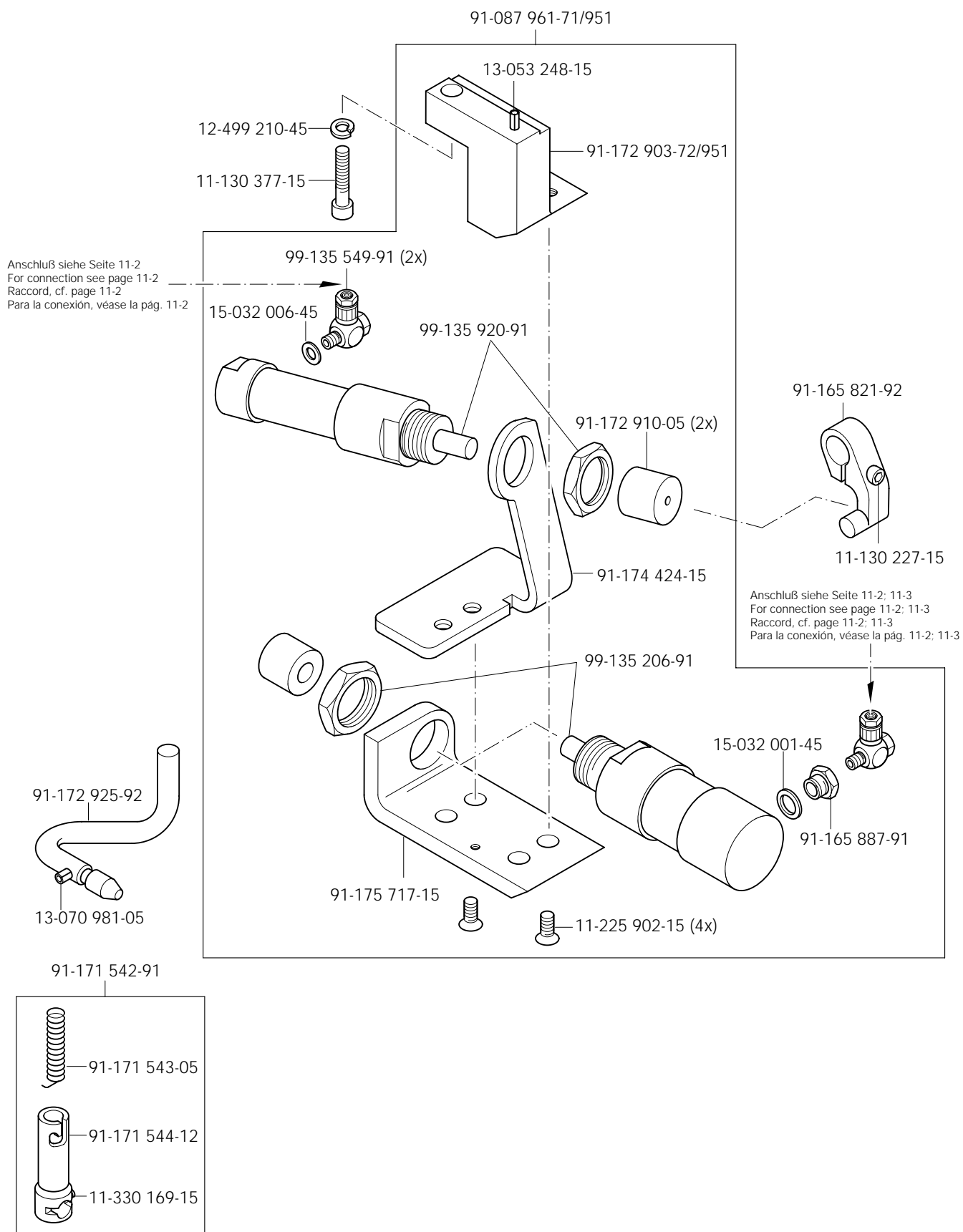
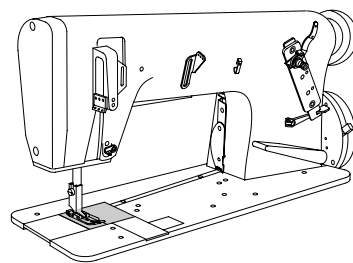


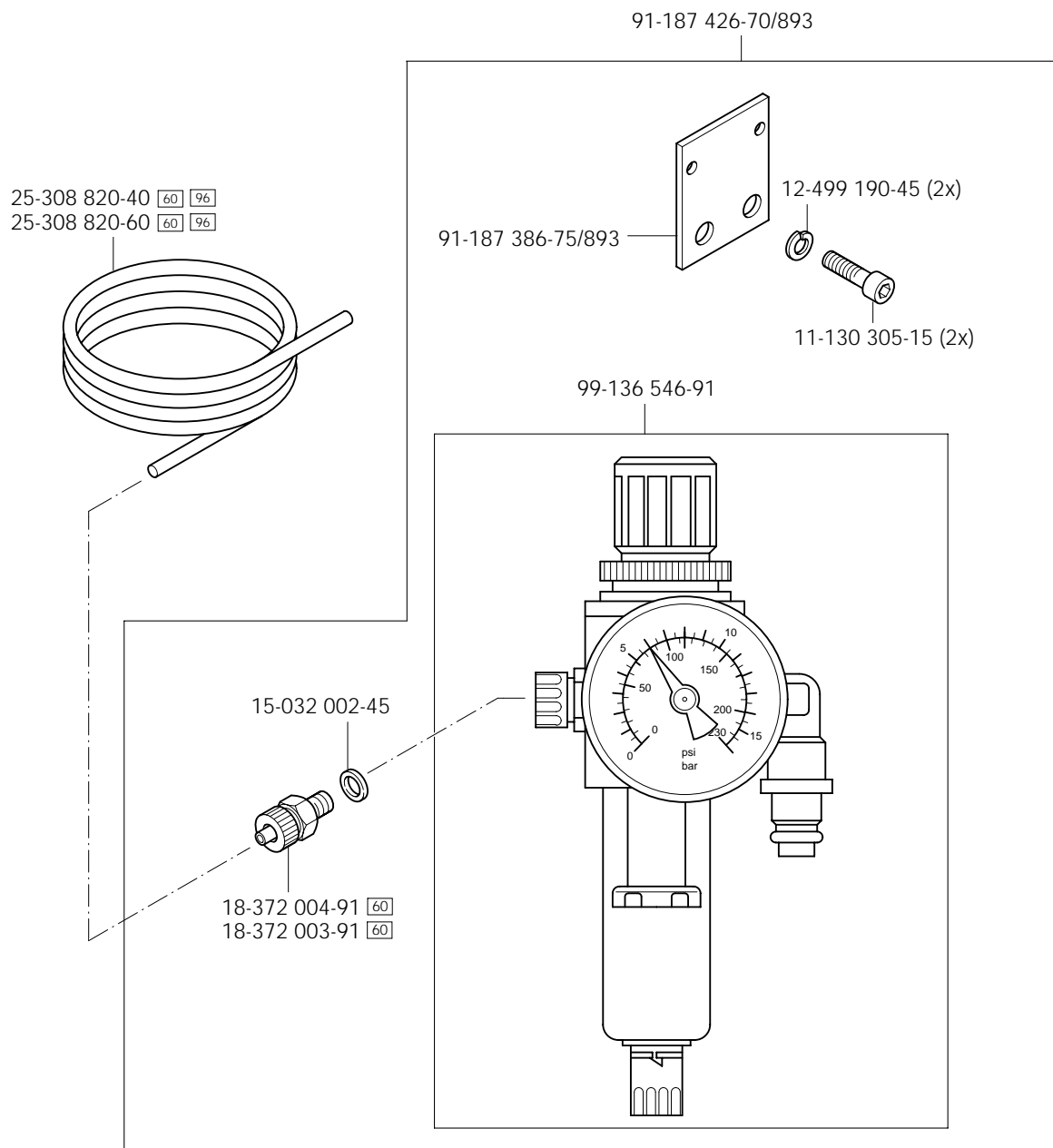
Stichverdichtungs-Einrichtung (-917/35)  
 Stich condensation mechanism (-917/35)  
 Rétrécisseur de points (-917/35)  
 Condensador de puntadas (-917/35)

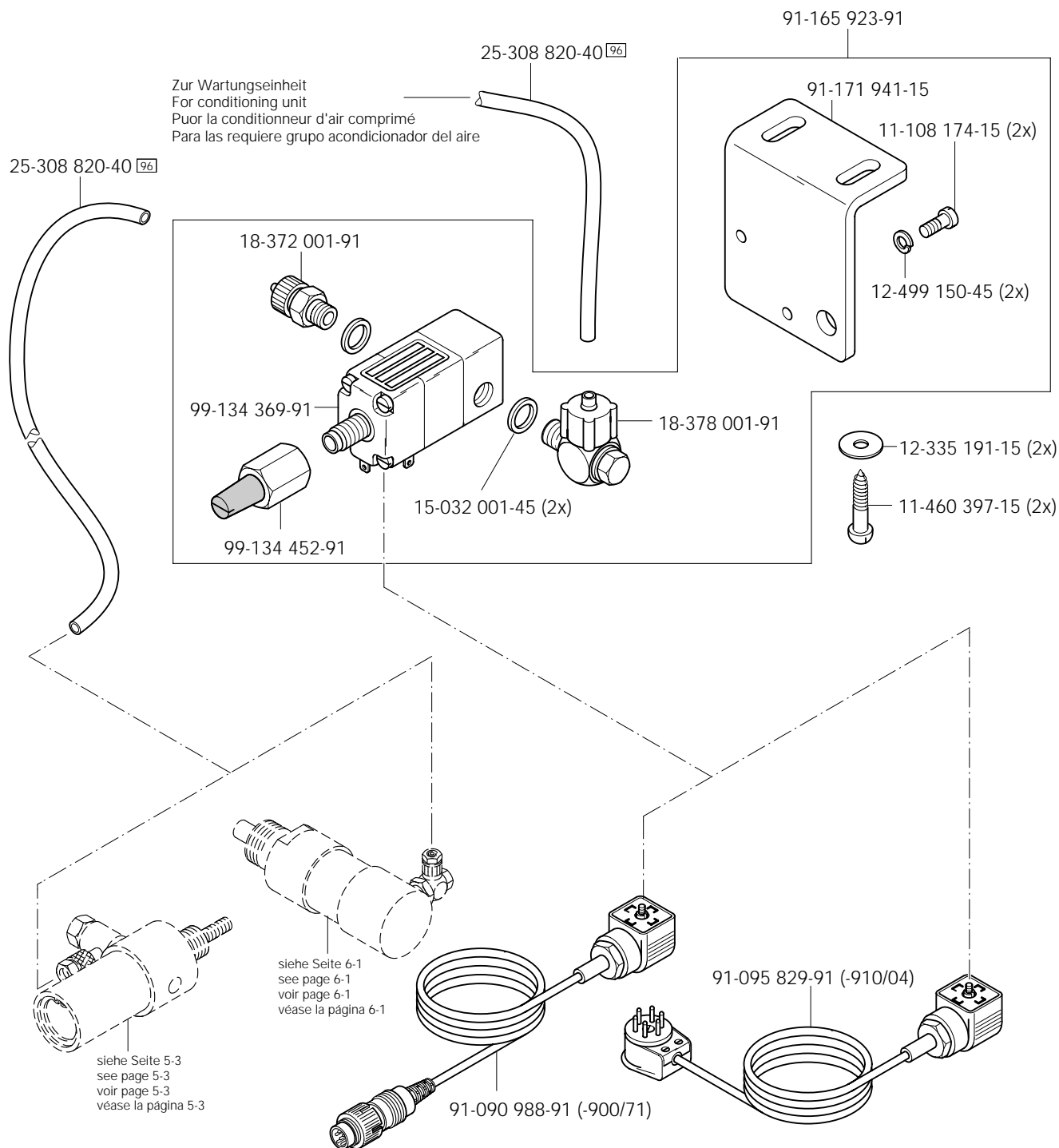
PFAFF 5483-814/01

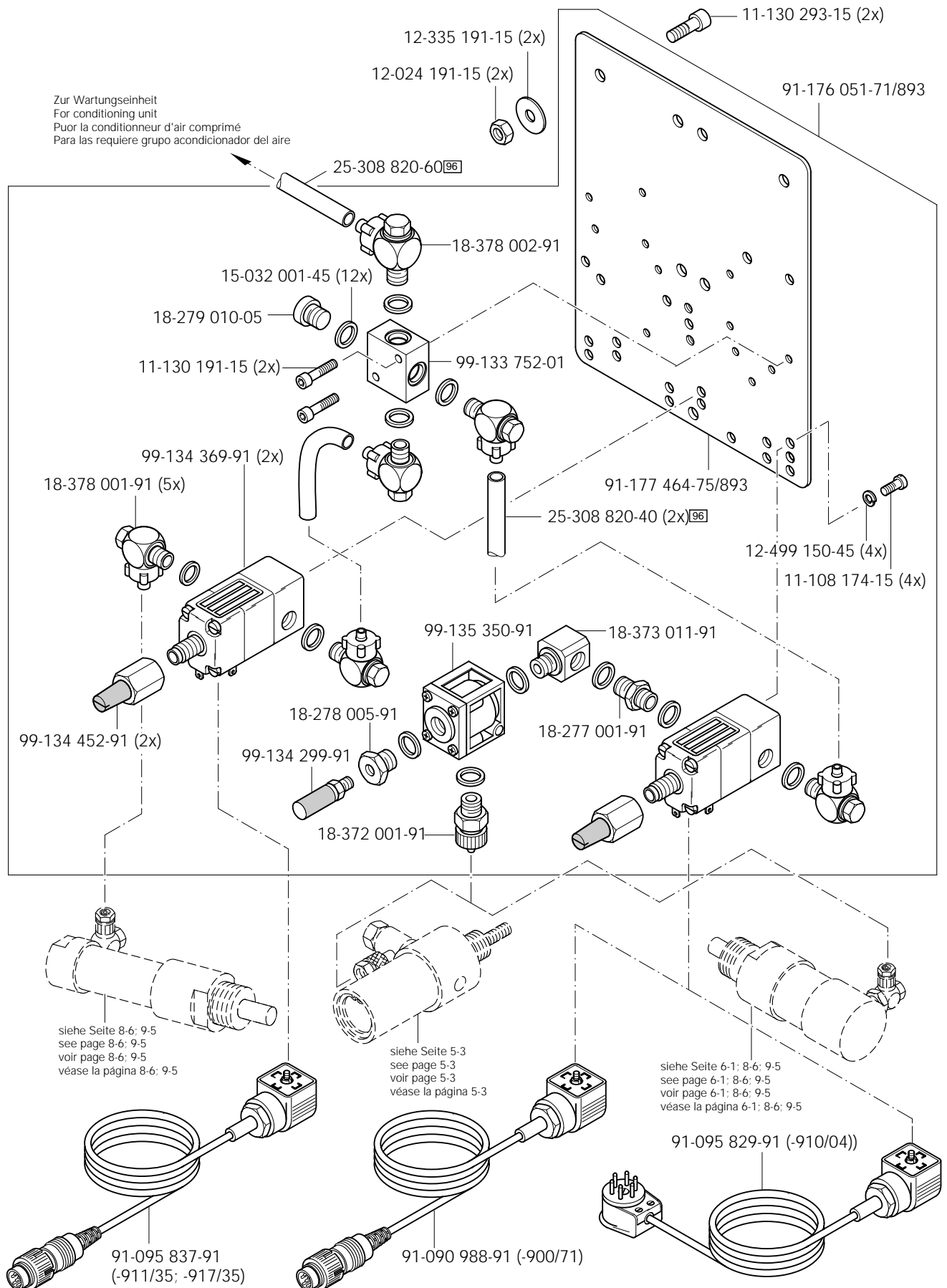
9

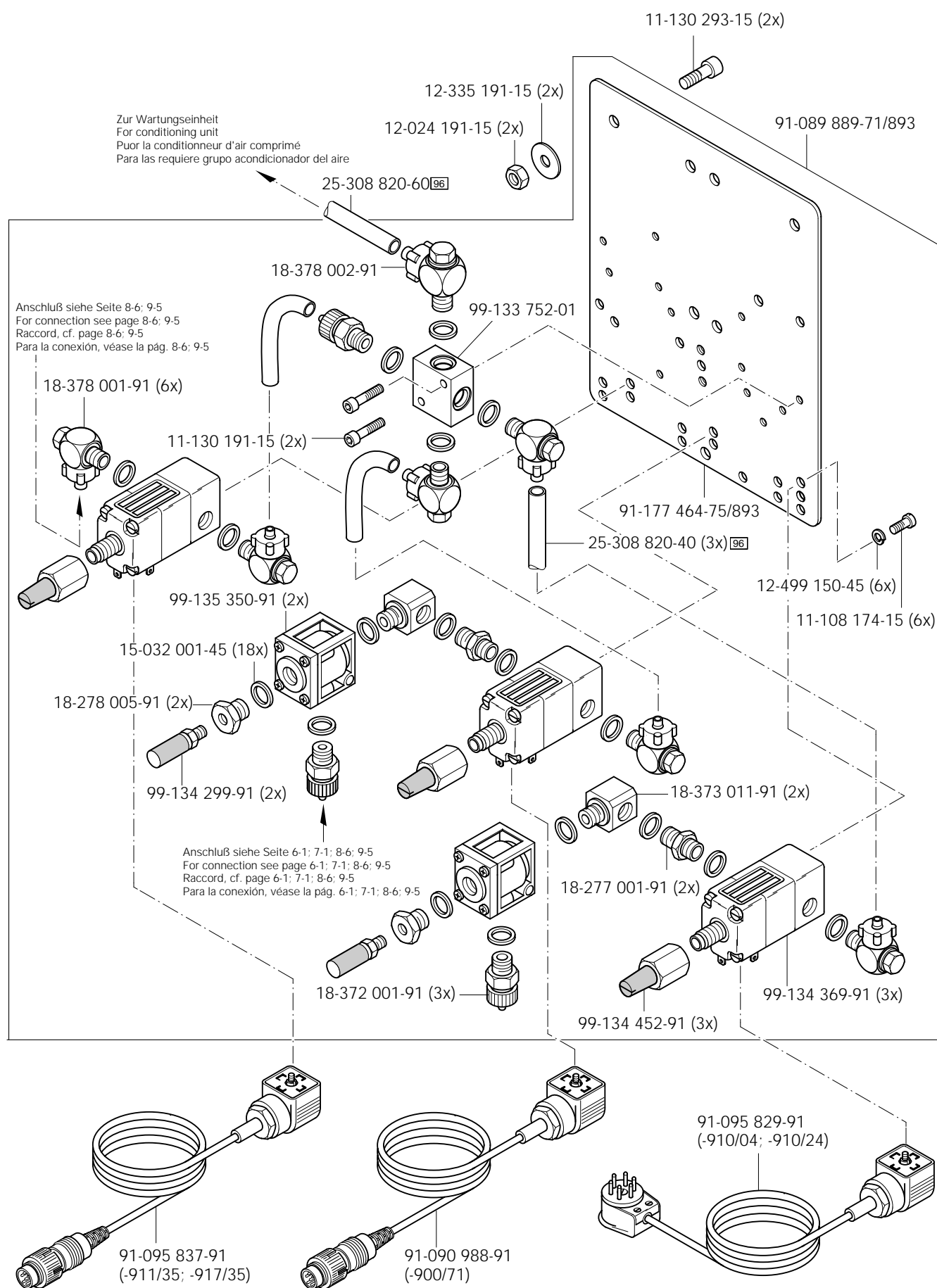




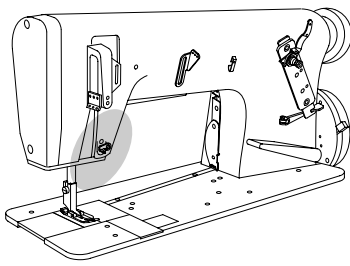








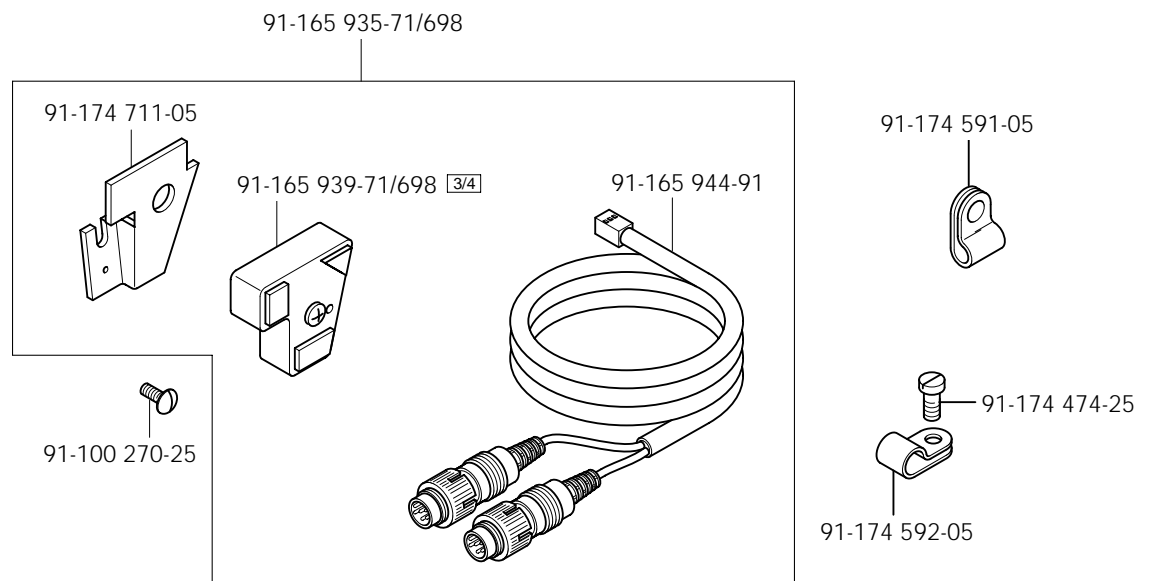


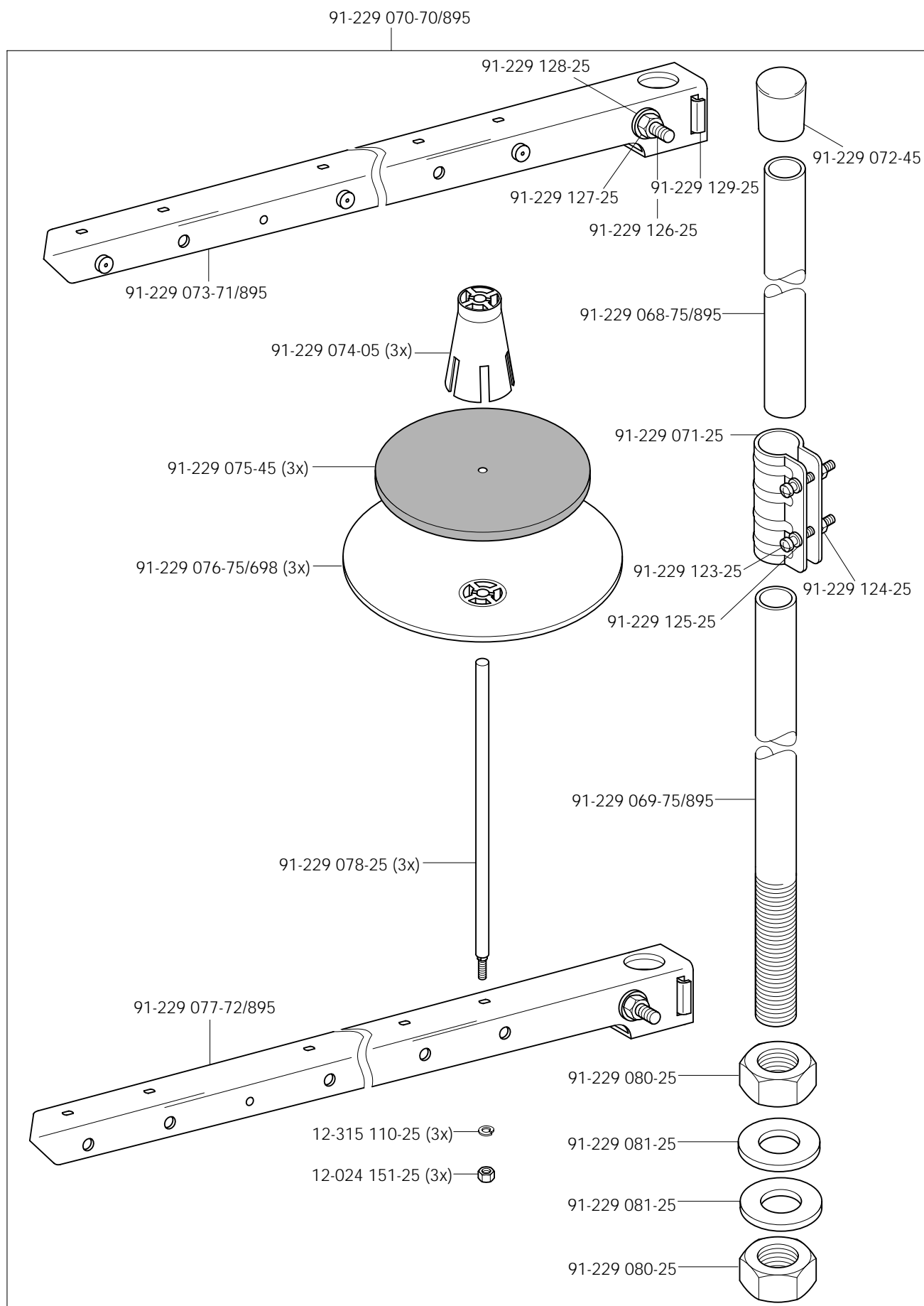


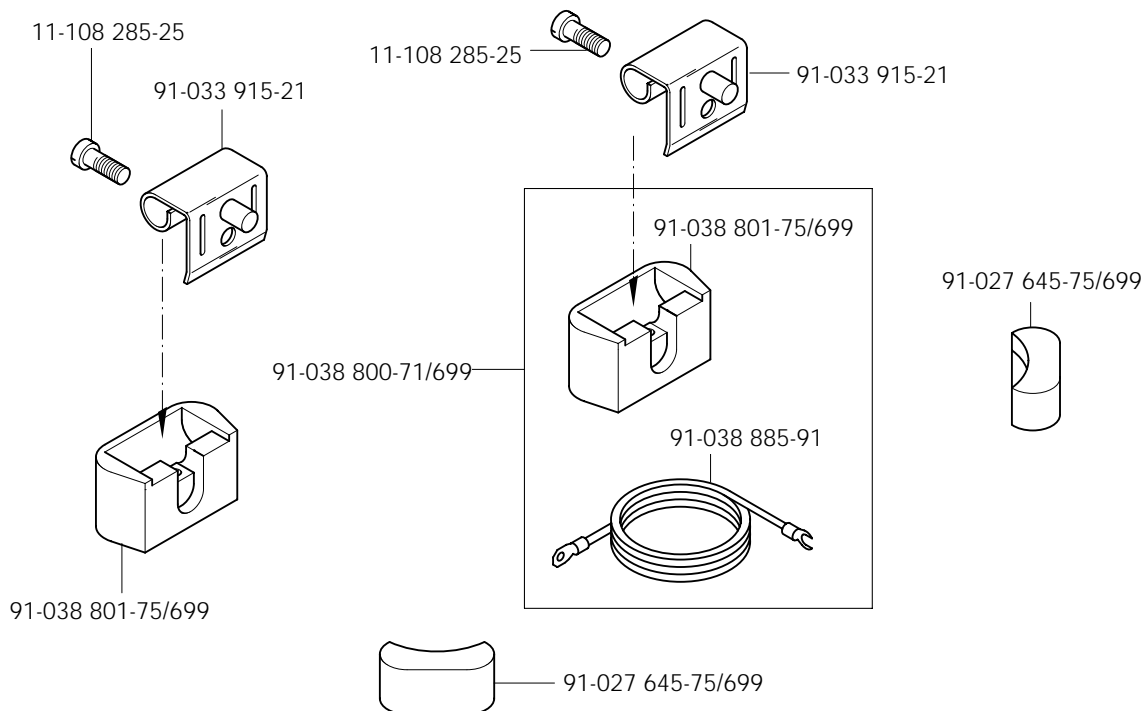
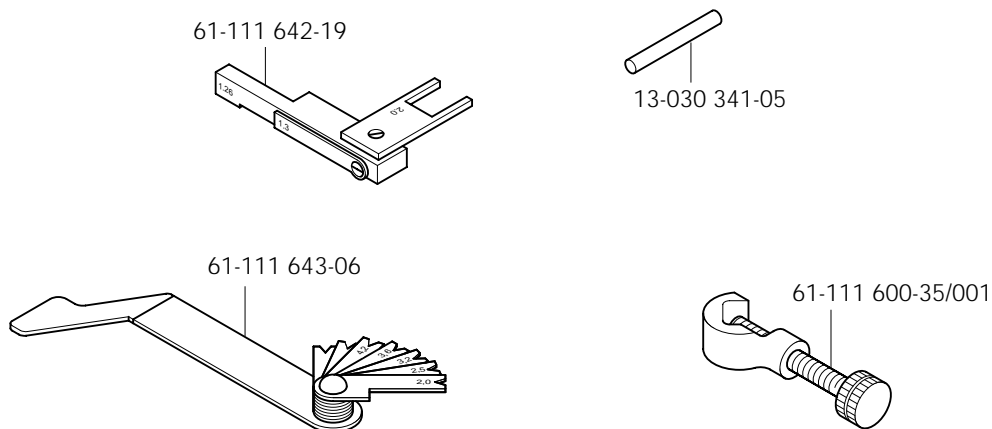
Tastschalter  
Push-button switch  
Interrupteur à bouton-poussoir  
Interruptor pulsador

PFAFF 5483-911/35  
PFAFF 5483-917/35

12.01

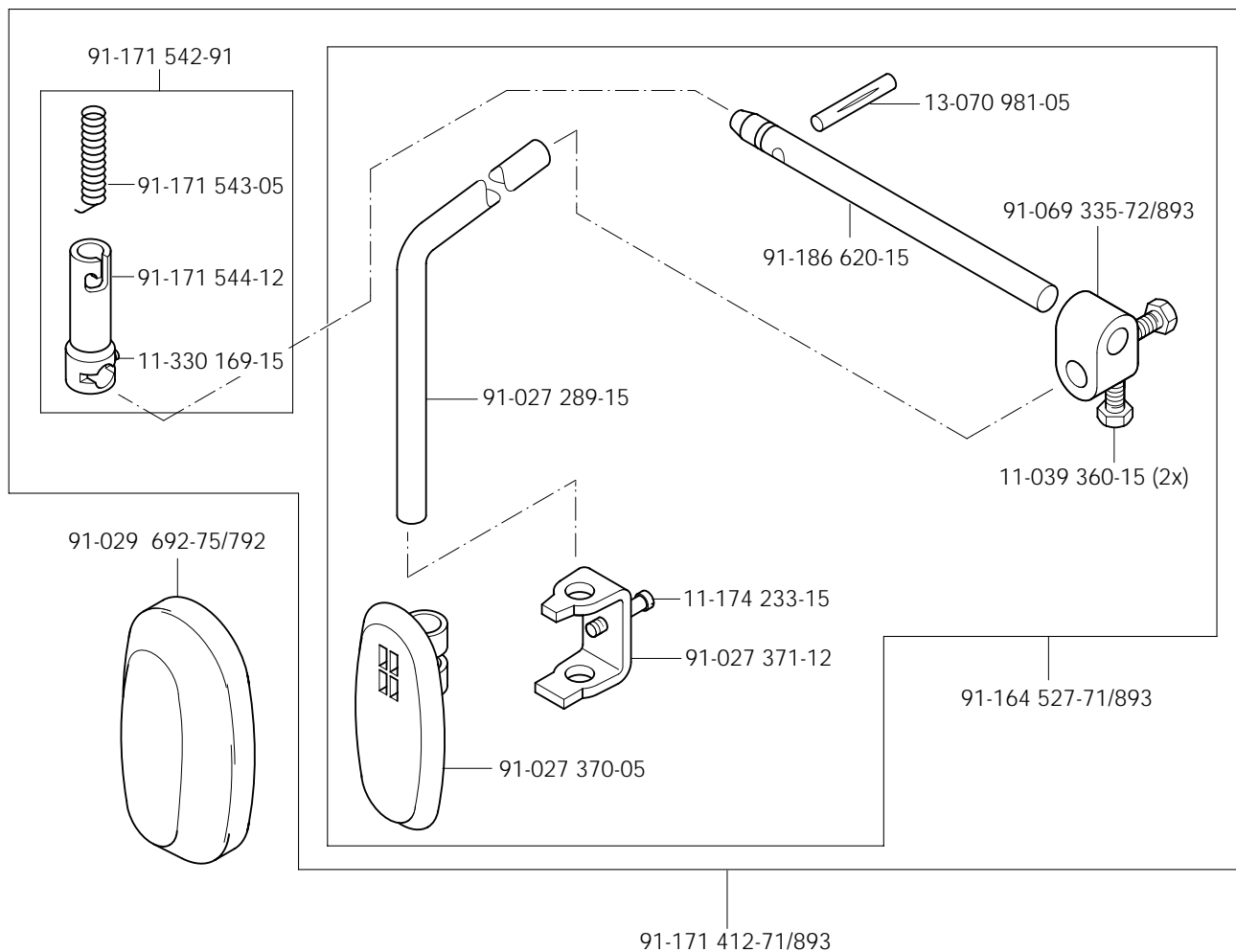






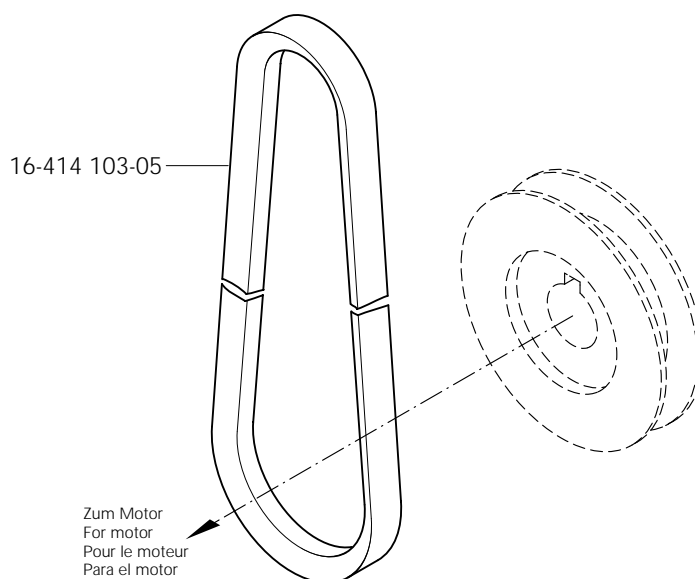
# 16

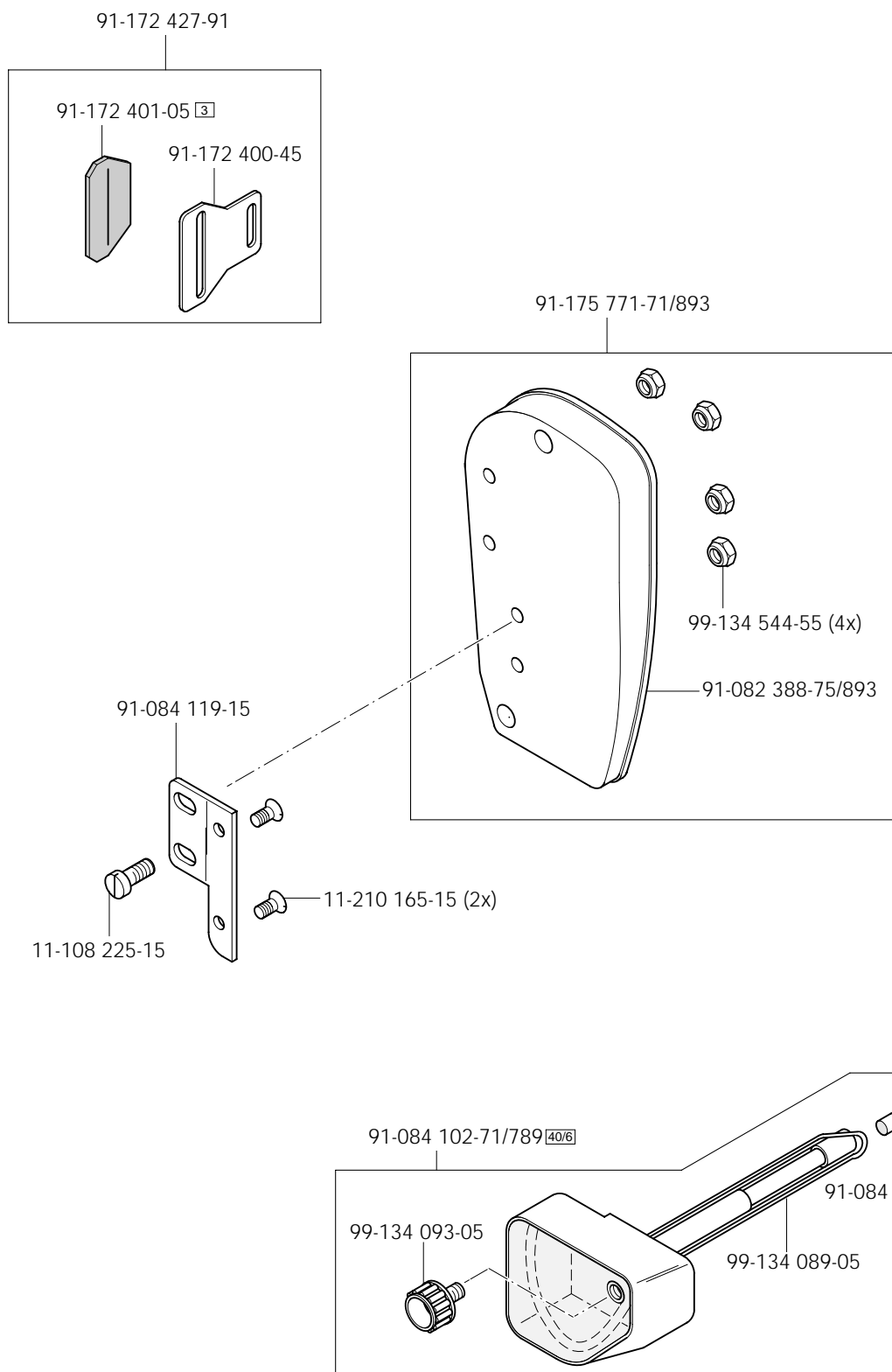
Knielüfterteile  
Knee lifter parts  
Pièces du releveur de genouillère  
Piezas del alzaprensatelas por rodillera PFAFF 5483

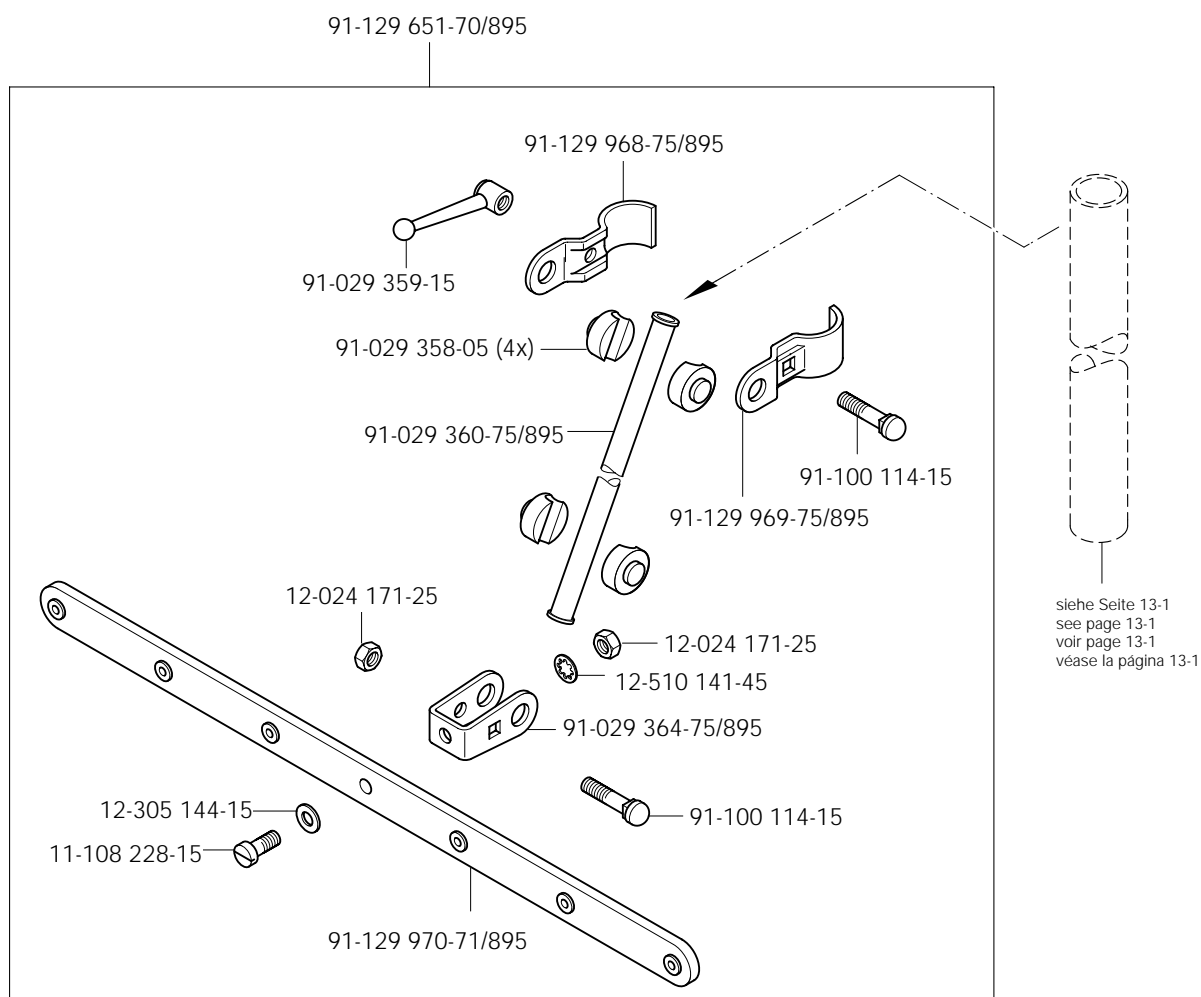


# 17

Keilriemen  
V-belt  
Courroie trapézoïdale  
Correa trapezoidal PFAFF 5483







Öl Oil Huile Aceite	Mittelpunkts-Viskosität bei: Mean viscosity at: Viscosité moyenne à: Viscosidad media a:		Dichte bei: Density of: Densité à: Densidad a:		Bestellnummer für Behälter mit: Part number for can with: Numéro de commande pour récipients avec: Número de pedido para recipientes con:		
	°C	mm²/s	°C	g/cm³ (g/ml)	1 Liter 1 Litre 1 Litro	5 Liter 5 Litre 5 Litros	10 Liter 10 Litre 10 Litros
28-011 201-44	40	22,0	15	0,865	91-129 917-91	91-129 919-91	91-129 920-91
28-011 202-17 (Fadenschmiermittel) (Thread lubricant) (Agents de lubrification de fil) (Lubricantes del hilo)			21	0,810	91-129 941-91		

Fett Grease Graisse Grasa	Penetration Penetration Pénétration Penetración	Tropfpunkt Drip-point Point de suintement Punto de goteo	Bestellnummer für Behälter mit: Part number for can with: Numéro de commande pour récipients avec: Número de pedido para recipientes con:		
			0,25 kg	0,5 kg	1 kg
28-011 202-43	375-405	150		28-011 202-43	
28-011 202-47	220-250	185			28-011 202-47

Reinigungsmittel Cleansing agent Agents de nettoyage Limpiadores	Bestellnummer für Behälter mit: Part number for can with: Numéro de commande pour récipients avec: Número de pedido para recipientes con:		
	240 ml		
Isoprophyl-Alkohol	95-665 735-91		

No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página
11-039 291-15	4 - 4	11-108 849-15	3 - 4, 4 - 8, 5 - 1	11-174 359-15	3 - 1	11-330 172-15	4 - 1
11-039 360-15	16 - 1	11-130 170-15	3 - 1, 4 - 5	11-178 172-15	3 - 16	11-330 217-15	4 - 5, 4 - 6, 5 - 2
11-106 947-15	4 - 2	11-130 173-15	3 - 15, 4 - 11, 8 - 5, 9 - 4	11-180 169-25	8 - 1	11-330 220-15	3 - 2, 3 - 4
11-108 084-15	3 - 12, 4 - 9, 8 - 2, 9 - 1	11-130 176-15	3 - 16, 4 - 2, 7 - 1	11-186 079-15	5 - 3	11-330 280-15	3 - 6, 3 - 14
11-108 087-15	5 - 2, 8 - 2	11-130 179-15	3 - 16, 4 - 1	11-186 934-25	5 - 1	11-330 952-15	3 - 11, 3 - 13, 3 - 15, 3 - 19, 4 - 3, 4 - 6, 7 - 2, 7 - 3, 8 - 1, 8 - 3, 8 - 5, 9 - 1, 9 - 2, 9 - 4
11-108 090-15	3 - 4, 8 - 2	11-130 179-25	4 - 5	11-186 968-15	8 - 1	11-330 955-15	3 - 18, 8 - 1
11-108 096-15	8 - 2	11-130 191-15	7 - 2, 7 - 3, 11 - 2, 11 - 3	11-210 165-15	18 - 1		
11-108 168-15	4 - 7	11-130 206-15	4 - 7	11-210 165-25	3 - 12	11-330 964-15	3 - 14, 8 - 3, 9 - 2
11-108 171-15	8 - 2	11-130 224-15	3 - 3, 3 - 9, 3 - 19, 5 - 1, 7 - 1	11-210 168-15	4 - 5, 4 - 6	11-335 217-15	3 - 15, 4 - 11, 8 - 5, 9 - 4
11-108 174-15	3 - 13, 3 - 14, 3 - 15, 4 - 6, 4 - 10, 4 - 11, 5 - 2, 8 - 3, 8 - 4, 8 - 5, 9 - 2, 9 - 3, 9 - 4, 11 - 1, 11 - 2, 11 - 3	11-130 227-15	5 - 3, 8 - 6, 9 - 5	11-210 170-15	3 - 12, 8 - 2, 9 - 1	11-335 280-15	3 - 6, 3 - 14
11-108 174-25	3 - 2, 4 - 6	11-130 233-15	3 - 13, 3 - 15, 3 - 16, 4 - 11, 5 - 2, 8 - 2, 8 - 5, 9 - 4	11-210 210-15	4 - 4	11-335 902-15	3 - 6, 3 - 11
11-108 177-15	3 - 4, 3 - 13, 3 - 15, 3 - 16, 8 - 5, 9 - 4	11-130 239-15	3 - 8, 4 - 8, 7 - 2, 7 - 3	11-210 259-15	4 - 4	11-341 166-15	3 - 13, 3 - 18, 4 - 10, 8 - 3, 9 - 2
11-108 180-15	3 - 1, 3 - 7	11-130 254-15	3 - 8, 4 - 8	11-210 288-15	3 - 6	11-341 217-15	3 - 15, 8 - 5, 9 - 4
11-108 186-15	3 - 1	11-130 284-15	4 - 1	11-225 172-15	3 - 3	11-341 277-15	3 - 4, 3 - 17
11-108 186-25	4 - 5	11-130 287-15	3 - 16, 4 - 3, 4 - 4, 7 - 2, 7 - 3	11-225 232-15	3 - 2	11-341 901-15	3 - 6
11-108 192-25	4 - 5	11-130 293-15	5 - 3, 7 - 1, 11 - 2, 11 - 3	11-225 312-15	3 - 11	11-341 902-15	3 - 6, 3 - 11, 3 - 14, 3 - 18, 4 - 5, 4 - 7
11-108 198-15	4 - 7	11-130 305-15	10 - 1	11-225 376-15	3 - 11	11-341 904-15	3 - 2
11-108 222-15	3 - 1, 3 - 18, 4 - 7	11-130 311-15	4 - 4, 5 - 3	11-225 902-15	6 - 1, 8 - 6, 9 - 5	11-460 397-15	11 - 1
11-108 222-25	4 - 5	11-130 377-15	6 - 1, 8 - 6, 9 - 5	11-250 166-15	4 - 2	11-462 118-55	3 - 1
11-108 225-15	3 - 5, 3 - 13, 3 - 18, 4 - 2, 4 - 10, 8 - 3, 9 - 2, 18 - 1	11-132 223-15	3 - 2, 3 - 3	11-250 193-25	3 - 11	11-672 002-15	8 - 2
11-108 228-15	3 - 1, 3 - 9, 5 - 1, 19 - 1	11-173 171-15	4 - 2, 4 - 3	11-305 248-15	3 - 19	12-005 154-25	3 - 1, 8 - 1
11-108 234-15	5 - 3	11-173 174-15	4 - 2	11-305 299-15	3 - 9	12-005 175-15	3 - 15, 8 - 5, 9 - 4
11-108 237-15	3 - 1	11-174 086-15	3 - 11	11-314 964-15	3 - 13, 3 - 14, 4 - 9, 4 - 10, 8 - 3, 8 - 4, 9 - 2, 9 - 3	12-005 195-15	7 - 1
11-108 240-15	5 - 3	11-174 089-25	3 - 10	11-317 971-15	8 - 2	12-024 101-25	5 - 1
11-108 258-15	3 - 1, 4 - 7	11-174 167-15	3 - 3	11-330 085-15	3 - 16	12-024 151-25	4 - 5, 4 - 6, 5 - 2, 13 - 1
11-108 285-25	14 - 1	11-174 170-15	3 - 3, 3 - 10	11-330 088-15	4 - 5	12-024 171-25	3 - 1, 3 - 11, 3 - 13, 3 - 19, 5 - 2, 5 - 3, 19 - 1
11-108 288-15	3 - 1	11-174 173-15	3 - 3, 3 - 4	11-330 166-15	3 - 15, 3 - 16, 4 - 1, 4 - 3, 4 - 10, 4 - 11, 8 - 2, 8 - 5, 9 - 4	12-024 172-15	3 - 11, 5 - 2
11-108 846-15	3 - 4, 4 - 8	11-174 176-15	3 - 15, 4 - 11, 8 - 5, 9 - 4	11-330 169-15	6 - 1, 8 - 6, 9 - 5, 16 - 1	12-024 191-15	3 - 9, 5 - 3, 7 - 2, 7 - 3, 11 - 2, 11 - 3
		11-174 224-15	3 - 3			12-024 231-25	4 - 1
		11-174 233-15	16 - 1				



No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página
12-160 193-25	3 - 1	12-610 250-45	3 - 11, 4 - 6	14-018 624-91	3 - 14	17-028 318-61	4 - 5
12-305 074-25	5 - 1	12-610 330-45	4 - 7	14-018 644-91	3 - 6	17-035 232-65	4 - 1, 4 - 5
12-305 084-15	8 - 2	12-624 310-45	3 - 19	14-215 007-03	8 - 2	18-277 001-91	11 - 2, 11 - 3
12-305 114-15	3 - 1, 3 - 4, 4 - 2, 7 - 2, 7 - 3, 8 - 2	12-640 130-55	4 - 5, 4 - 6	14-215 013-23	3 - 13, 4 - 5, 4 - 10, 8 - 3, 9 - 2	18-278 005-91	11 - 2, 11 - 3
12-305 144-15	3 - 8, 3 - 13, 4 - 8, 5 - 2, 5 - 3, 19 - 1	12-640 150-55	3 - 5, 3 - 9, 3 - 10, 4 - 5, 5 - 3	14-215 016-33	5 - 2	18-279 010-05	11 - 2
12-305 174-15	4 - 3	12-640 170-55	3 - 13, 3 - 14, 4 - 1, 4 - 3, 4 - 9, 5 - 3, 8 - 3, 9 - 2	14-215 022-33	3 - 16, 4 - 5	18-372 001-91	11 - 1, 11 - 2, 11 - 3
12-305 314-15	3 - 5	12-640 210-55	3 - 9	14-215 028-33	3 - 4, 4 - 5, 4 - 6	18-372 003-91	10 - 1
12-305 414-15	7 - 1	12-640 250-55	3 - 17	14-215 043-23	4 - 1	18-372 004-91	10 - 1
12-315 110-25	13 - 1	12-660 350-45	8 - 2	14-215 049-33	3 - 15, 4 - 5, 4 - 11, 8 - 5, 9 - 4	18-373 011-91	11 - 2, 11 - 3
12-315 170-15	4 - 1, 7 - 2, 7 - 3	12-660 430-45	4 - 6	14-215 052-33	3 - 16	18-378 001-91	11 - 1, 11 - 2, 11 - 3
12-335 191-15	7 - 1, 11 - 1, 11 - 2, 11 - 3	13-030 310-05	3 - 9	14-215 253-43	3 - 15, 4 - 11, 8 - 5, 9 - 4	18-378 002-91	11 - 2, 11 - 3
12-341 151-15	3 - 1	13-030 341-05	14 - 1	14-218 040-01	4 - 3	18-378 009-91	6 - 1
12-361 156-15	3 - 6	13-033 103-05	3 - 8, 4 - 8, 8 - 1	14-650 243-05	3 - 2	25-308 820-30	7 - 1, 7 - 2, 7 - 3
12-499 120-45	3 - 4	13-033 244-05	5 - 1	14-720 170-05	4 - 3	25-308 820-40	7 - 1, 7 - 2, 7 - 3, 10 - 1, 11 - 1, 11 - 2, 11 - 3
12-499 150-45	11 - 1, 11 - 2, 11 - 3	13-033 556-05	4 - 5	15-032 001-45	5 - 3, 6 - 1, 7 - 1, 8 - 6, 9 - 5, 11 - 1, 11 - 2, 11 - 3	25-308 820-60	10 - 1, 11 - 2, 11 - 3
12-499 190-45	4 - 4, 5 - 3, 10 - 1	13-052 095-15	3 - 13	15-032 002-45	10 - 1	26-535 202-00	3 - 3
12-499 210-45	6 - 1, 8 - 6, 9 - 5	13-052 256-15	3 - 9	15-032 006-45	8 - 6, 9 - 5	26-536 303-09	3 - 16, 4 - 5
12-500 111-45	3 - 4, 4 - 8	13-052 262-15	4 - 6	15-120 718-05	4 - 5	26-536 304-09	4 - 5
12-501 170-45	7 - 2, 7 - 3	13-053 248-15	6 - 1, 8 - 6, 9 - 5	15-120 800-05	3 - 17	28-011 201-44	20 - 1
12-505 150-45	4 - 2	13-070 981-05	6 - 1, 8 - 6, 9 - 5, 16 - 1	15-120 904-05	4 - 3	28-011 202-17	20 - 1
12-510 141-45	19 - 1	13-115 022-05	3 - 10	15-120 919-05	4 - 6	28-011 202-43	20 - 1
12-510 171-45	7 - 2, 7 - 3	13-210 471-05	3 - 1	15-256 055-01	4 - 6	28-011 202-47	20 - 1
12-512 110-45	3 - 14, 8 - 4, 9 - 3	13-280 103-05	3 - 16	15-280 016-01	3 - 4	61-111 600-35/001	14 - 1
12-517 200-45	4 - 5	14-010 173-01	4 - 5	15-280 022-01	4 - 6	61-111 642-19	14 - 1
12-517 250-45	4 - 6	14-012 525-01	8 - 2	16-049 020-11	3 - 11, 5 - 2	61-111 643-06	14 - 1
12-518 210-45	3 - 4	14-012 555-01	8 - 2	16-049 021-11	3 - 11, 5 - 2	71-370 001-33	3 - 3
12-518 230-45	4 - 5	14-015 624-91	8 - 3, 9 - 2	16-049 040-11	7 - 2, 7 - 3	71-370 001-34	3 - 1, 3 - 10
12-610 170-45	5 - 3, 8 - 2	14-016 101-91	3 - 13	16-409 907-05	4 - 3	91-000 073-15	4 - 2
12-610 190-45	4 - 5	14-016 151-91	3 - 6, 4 - 7	16-410 079-05	4 - 7	91-000 407-15	3 - 12
12-610 210-45	3 - 10	14-018 570-01	3 - 3	16-414 103-05	16 - 1	91-001 283-15	4 - 5
12-610 230-45	3 - 8, 4 - 5, 4 - 8, 8 - 1	14-018 590-01	4 - 6			91-001 522-25	3 - 8, 4 - 8, 8 - 1

No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página
91-002 065-05	3 - 7, 3 - 8, 4 - 4, 4 - 8, 8 - 1	91-068 074-05	3 - 18	91-087 306-75/893	3 - 11	91-118 722-12	3 - 14
91-004 171-15	5 - 3	91-069 046-05	3 - 9	91-087 308-75/895	3 - 1	91-118 766-05	4 - 6
91-007 329-05	5 - 2	91-069 075-01	3 - 2	91-087 906-15	3 - 11	91-119 269-91	3 - 14
91-009 276-05	8 - 1	91-069 079-72/895	3 - 2	91-087 907-15	3 - 11	91-129 203-90	3 - 1
91-010 181-25	3 - 8, 4 - 8, 8 - 1	91-069 127-05	3 - 11	91-087 908-71/893	3 - 11	91-129 651-70/951	19 - 1
91-010 183-05	3 - 8, 4 - 8, 8 - 1	91-069 131-91	3 - 11	91-087 961-71/951	8 - 6, 9 - 5	91-129 917-91	20 - 1
91-010 783-25	3 - 1	91-069 165-15	5 - 2, 5 - 3	91-088 197-75/698	3 - 11	91-129 919-91	20 - 1
91-012 754-05	3 - 16	91-069 172-15	3 - 1	91-088 915-15	3 - 11	91-129 920-91	20 - 1
91-017 378-15	3 - 16	91-069 222-12	3 - 11, 8 - 1, 9 - 1	91-088 916-15	3 - 11	91-129 941-91	20 - 1
91-018 359-75/770	3 - 16	91-069 299-05	3 - 1	91-088 917-15	3 - 11	91-129 968-75/895	19 - 1
91-020 490-15	3 - 2	91-069 335-72/893	16 - 1	91-089 889-71/893	11 - 3	91-129 969-75/895	19 - 1
91-021 296-05	3 - 12	91-069 634-72/895	4 - 7	91-090 988-91	11 - 1, 11 - 2, 11 - 3	91-129 970-71/895	19 - 1
91-027 289-15	16 - 1	91-069 661-12	3 - 2	91-095 829-91	11 - 1, 11 - 2, 11 - 3	91-140 708-05	7 - 1
91-027 370-05	16 - 1	91-069 709-12	8 - 2	91-095 837-91	11 - 2, 11 - 3	91-164 527-71/893	16 - 1
91-027 371-12	16 - 1	91-069 718-05	3 - 5	91-098 827-15	4 - 1	91-165 608-01	3 - 2
91-027 645-75/699	14 - 1	91-069 735-05	3 - 5	91-100 055-25	3 - 1, 3 - 11	91-165 609-05	3 - 2
91-028 200-15	3 - 1	91-069 961-05	5 - 1	91-100 076-15	3 - 12	91-165 704-15	4 - 7
91-029 358-05	19 - 1	91-070 068-91	3 - 16	91-100 114-15	19 - 1	91-165 821-92	8 - 6, 9 - 5
91-029 359-15	19 - 1	91-082 388-75/893	18 - 1	91-100 270-15	4 - 7	91-165 887-91	6 - 1, 8 - 6 9 - 5
91-029 360-75/895	19 - 1	91-084 102-71/789	18 - 1	91-100 270-25	12 - 1	91-165 923-91	11 - 1
91-029 364-75/895	19 - 1	91-084 115-05	18 - 1	91-100 296-25	3 - 12	91-165 935-71/698	12 - 1
91-029 521-05	3 - 18	91-084 119-15	18 - 1	91-100 318-25	3 - 1	91-165 939-71/698	12 - 1
91-029 692-75/792	16 - 1	91-085 874-05	8 - 1	91-100 330-15	3 - 6	91-165 944-91	12 - 1
91-031 888-15	7 - 2, 7 - 3	91-086 601-15	7 - 2, 7 - 3	91-100 331-15	3 - 5	91-168 105-05	4 - 5
91-032 087-45	3 - 1	91-086 602-15	7 - 2, 7 - 3	91-100 400-15	3 - 6	91-168 231-75/893	3 - 1
91-032 837-15	7 - 2, 7 - 3	91-086 623-91	7 - 3	91-105 447-25	3 - 8, 4 - 8, 8 - 1	91-168 257-91	8 - 3, 9 - 2
91-033 915-21	14 - 1	91-086 626-91	7 - 2	91-106 272-12	4 - 5	91-168 258-92	8 - 3, 9 - 2
91-038 617-15	7 - 2, 7 - 3	91-087 273-71/893	3 - 11	91-106 401-05	4 - 7	91-168 317-75/893	3 - 1
91-038 800-71/699	14 - 1	91-087 282-11	3 - 11	91-107 204-25	3 - 8, 4 - 8, 8 - 1	91-168 322-05	3 - 15, 4 - 11, 8 - 5, 9 - 4
91-038 801-75/699	14 - 1	91-087 294-15	3 - 11	91-107 266-05	4 - 5	91-168 341-05	3 - 18
91-038 885-91	14 - 1	91-087 295-95	3 - 11	91-107 711-15	3 - 1	91-168 344-05	3 - 17
91-053 235-21	3 - 1	91-087 296-75/895	3 - 11	91-113 445-15	8 - 2	91-168 347-05	3 - 17

No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página
91-168 351-05	3 - 3	91-169 730-00	3 - 12	91-170 152-05	8 - 4, 9 - 3	91-170 340-91	3 - 12
91-168 385-05	3 - 17	91-169 731-05	3 - 12	91-170 153-05	8 - 2	91-170 341-25	3 - 12
91-168 461-71/893	3 - 1	91-169 732-05	3 - 12	91-170 154-90	8 - 2	91-170 361-91	3 - 15, 4 - 11, 8 - 5, 9 - 4
91-168 480-15	3 - 6	91-169 733-91	4 - 9, 8 - 2, 9 - 1	91-170 156-12	3 - 13, 3 - 14, 4 - 9, 4 - 10, 8 - 3, 8 - 4, 9 - 2, 9 - 3	91-170 397-15	3 - 13
91-168 496-92	3 - 18	91-169 737-05	4 - 9, 8 - 2, 9 - 1	91-170 175-12	8 - 2	91-170 407-05	3 - 2
91-168 833-05	3 - 17, 3 - 19	91-169 738-05	3 - 12, 4 - 9, 8 - 2, 9 - 1	91-170 217-91	3 - 12	91-170 408-25	8 - 1, 9 - 1
91-168 858-12	3 - 19	91-169 741-21	3 - 10	91-170 218-05	3 - 12	91-170 409-05	3 - 15, 4 - 11, 8 - 5, 9 - 4
91-169 000-91	4 - 10	91-169 744-25	3 - 10	91-170 221-91	3 - 3	91-170 455-75/893	3 - 1
91-169 119-05	5 - 3	91-169 745-91	3 - 10	91-170 222-05	3 - 3	91-170 485-11	5 - 2
91-169 137-05	3 - 9, 5 - 1	91-169 746-05	3 - 10	91-170 223-92	3 - 3	91-170 487-05	5 - 2
91-169 166-05	4 - 2	91-169 794-91	3 - 12	91-170 225-25	3 - 12	91-170 488-45	5 - 2
91-169 324-91	3 - 13	91-169 796-25	3 - 7, 4 - 4	91-170 234-05	3 - 15, 4 - 11, 8 - 5, 9 - 4	91-170 490-92	5 - 1
91-169 357-05	3 - 10	91-169 797-05	3 - 7, 4 - 4	91-170 275-91	3 - 8	91-170 693-05	3 - 15, 8 - 5, 9 - 4
91-169 489-91	3 - 1	91-169 801-05	3 - 7, 4 - 4	91-170 276-21	3 - 8, 4 - 8, 8 - 1	91-170 694-05	3 - 15, 8 - 5, 9 - 4
91-169 548-05	3 - 7, 4 - 4	91-169 803-05	3 - 12	91-170 278-91	3 - 8	91-170 699-15	5 - 2
91-169 556-05	3 - 13, 3 - 14, 8 - 3, 9 - 2	91-169 806-05	3 - 12	91-170 280-91	4 - 8	91-170 700-15	5 - 2
91-169 582-05	4 - 5	91-169 814-92	3 - 15, 8 - 5, 9 - 4	91-170 284-05	3 - 16	91-170 759-05	8 - 2
91-169 594-25	3 - 8, 4 - 8	91-169 848-92	3 - 14	91-170 285-05	3 - 16	91-170 760-12	8 - 2
91-169 614-05	3 - 15, 8 - 5, 9 - 4	91-170 110-15	5 - 2	91-170 286-05	3 - 16	91-170 761-91	8 - 2
91-169 615-05	3 - 15, 8 - 5, 9 - 4	91-170 122-05	5 - 3	91-170 290-71/895	3 - 7	91-170 793-11	3 - 16
91-169 622-91	3 - 15	91-170 127-71/895	5 - 1	91-170 291-71/895	3 - 7	91-170 794-11	3 - 16
91-169 633-25	3 - 8, 4 - 8	91-170 133-05	5 - 2	91-170 293-71/895	3 - 7	91-170 797-15	3 - 16
91-169 658-05	3 - 9	91-170 135-91	8 - 2	91-170 296-05	3 - 1	91-170 836-91	3 - 4
91-169 659-92	3 - 9	91-170 136-91	8 - 2	91-170 305-12	3 - 13, 8 - 3, 9 - 2	91-170 837-06	3 - 4
91-169 670-25	3 - 10	91-170 137-45	8 - 2	91-170 306-12	3 - 13, 8 - 3, 9 - 2	91-170 843-92	3 - 16
91-169 672-25	3 - 10, 4 - 4	91-170 138-15	8 - 2	91-170 307-05	3 - 13, 8 - 3, 9 - 2	91-170 874-91	3 - 6
91-169 679-25	3 - 7, 4 - 4	91-170 141-05	8 - 2	91-170 308-05	3 - 13, 4 - 10, 8 - 3, 9 - 2	91-170 877-05	8 - 4, 9 - 3
91-169 697-15	3 - 12	91-170 142-05	8 - 2	91-170 309-92	4 - 10	91-170 878-05	3 - 14
91-169 704-05	3 - 12	91-170 143-91	8 - 2	91-170 311-92	3 - 13, 8 - 3, 9 - 2	91-170 890-12	3 - 16
91-169 715-92	3 - 15	91-170 144-05	8 - 2	91-170 315-12	4 - 10	91-170 891-15	3 - 15, 8 - 5, 9 - 4
91-169 727-15	3 - 12	91-170 148-05	8 - 2	91-170 316-05	4 - 10	91-170 892-05	3 - 16
91-169 729-05	3 - 12, 5 - 1	91-170 149-05	8 - 2			91-170 897-91	3 - 16

No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página
91-170 913-72/893	3 - 6	91-171 410-01	3 - 2	91-172 029-92	3 - 4	91-172 197-05	3 - 13
91-170 928-71/893	3 - 11	91-171 412-71/893	16 - 1	91-172 031-05	3 - 16	91-172 208-91	3 - 13
91-170 929-92	3 - 11	91-171 414-05	9 - 1	91-172 033-05	3 - 4	91-172 209-12	3 - 13
91-170 942-91	5 - 3	91-171 435-05	3 - 17	91-172 035-05	3 - 4	91-172 211-05	8 - 2
91-170 943-11	5 - 3	91-171 441-01	3 - 5	91-172 036-15	3 - 4	91-172 231-05	3 - 14
91-170 946-12	5 - 3	91-171 465-91	3 - 18	91-172 037-15	3 - 4	91-172 232-75/951	5 - 3
91-170 947-15	5 - 3	91-171 467-04/002	3 - 19	91-172 044-92	3 - 4	91-172 243-25	3 - 4
91-170 948-15	3 - 1	91-171 478-91	3 - 18	91-172 056-91	3 - 3	91-172 244-25	3 - 4, 4 - 8
91-170 949-11	5 - 2	91-171 537-75/895	3 - 1	91-172 059-15	8 - 2	91-172 304-91	3 - 14
91-170 950-15	5 - 2	91-171 540-91	3 - 9	91-172 078-91	3 - 13, 8 - 3, 9 - 2	91-172 311-05	3 - 4
91-170 970-91	5 - 1	91-171 542-91	6 - 1, 8 - 6, 9 - 5, 16 - 1	91-172 090-11	8 - 4, 9 - 3	91-172 315-91	3 - 13
91-170 971-45	5 - 3	91-171 543-05	6 - 1, 8 - 6, 9 - 5, 16 - 1	91-172 093-11	3 - 14	91-172 357-05	8 - 2
91-170 972-15	5 - 1	91-171 544-12	6 - 1, 8 - 6, 9 - 5, 16 - 1	91-172 106-91	3 - 13	91-172 361-12	5 - 3
91-170 973-12	5 - 1	91-171 811-05	3 - 5	91-172 107-11	3 - 13	91-172 371-11	4 - 2
91-170 975-15	3 - 1	91-171 941-15	11 - 1	91-172 110-15	3 - 13	91-172 378-91	8 - 1
91-171 010-91	3 - 3	91-171 948-92	3 - 5	91-172 111-15	3 - 13	91-172 379-25	8 - 1
91-171 011-12	3 - 6	91-171 949-05	3 - 5	91-172 112-15	5 - 2	91-172 380-25	8 - 1
91-171 012-91	3 - 6	91-171 971-05	3 - 3	91-172 119-15	3 - 14	91-172 381-25	8 - 1
91-171 036-05	3 - 2	91-172 002-05	3 - 3	91-172 122-01	3 - 14	91-172 382-15	8 - 1
91-171 050-05	3 - 2	91-172 003-75/895	3 - 3	91-172 130-91	5 - 2	91-172 383-25	8 - 1
91-171 063-05	3 - 11	91-172 006-15	3 - 3	91-172 131-01	5 - 2	91-172 385-72/895	8 - 1
91-171 069-75/895	3 - 1	91-172 007-05	3 - 3	91-172 142-25	3 - 4, 4 - 8	91-172 386-25	8 - 1
91-171 151-91	3 - 17	91-172 008-05	3 - 3	91-172 148-15	5 - 2	91-172 400-45	18 - 1
91-171 158-92	3 - 18	91-172 009-05	3 - 3	91-172 149-25	3 - 4, 4 - 8	91-172 401-05	18 - 1
91-171 175-12	4 - 6	91-172 010-91	3 - 3	91-172 151-91	5 - 2	91-172 414-15	3 - 16
91-171 176-75/770	3 - 14	91-172 011-15	3 - 3	91-172 157-91	3 - 6	91-172 417-91	3 - 16
91-171 181-05	3 - 1	91-172 013-91	3 - 10	91-172 159-91	3 - 6	91-172 427-91	18 - 1
91-171 182-15	3 - 1	91-172 018-45	3 - 16	91-172 166-91	3 - 15, 4 - 11, 8 - 5, 9 - 4	91-172 455-05	3 - 16
91-171 205-05	3 - 17, 3 - 19	91-172 025-15	3 - 15, 4 - 11, 8 - 5, 9 - 4	91-172 169-91	3 - 15	91-172 456-05	3 - 16
91-171 283-91	3 - 5	91-172 026-05	3 - 15, 4 - 11, 8 - 5, 9 - 4	91-172 171-91	4 - 11, 8 - 5, 9 - 4	91-172 541-71/951	5 - 3
91-171 337-12	3 - 19	91-172 027-05	3 - 10	91-172 175-91	3 - 15	91-172 560-75/951	5 - 3
91-171 378-15	5 - 3	91-172 028-05	3 - 10	91-172 195-15	3 - 12, 8 - 2, 9 - 1	91-172 572-15	3 - 15, 8 - 5, 9 - 4

No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página
91-172 580-91	3 - 13, 8 - 3, 9 - 2	91-174 611-72/895	4 - 3	91-174 656-92	4 - 6	91-176 692-75/893	4 - 7
91-172 581-91	3 - 13, 8 - 3, 9 - 2	91-174 612-12	4 - 3	91-174 657-91	4 - 6	91-176 693-91	4 - 4
91-172 583-75/893	3 - 1	91-174 615-75/895	4 - 3	91-174 659-71/895	4 - 5	91-176 694-21	4 - 4
91-172 594-91	3 - 15	91-174 617-75/895	4 - 6	91-174 662-05	4 - 5	91-176 698-91	4 - 4
91-172 595-91	4 - 11, 8 - 5, 9 - 4	91-174 618-05	4 - 6	91-174 663-92	4 - 5	91-176 721-02	4 - 3
91-172 597-91	3 - 15	91-174 619-05	4 - 6	91-174 665-75/895	4 - 7	91-176 723-02	4 - 3
91-172 676-05	3 - 19	91-174 621-15	4 - 6	91-174 666-15	4 - 7	91-176 725-92	4 - 3
91-172 810-05	3 - 8, 4 - 8, 8 - 1	91-174 622-05	4 - 6	91-174 667-05	4 - 5	91-176 730-15	4 - 2
91-172 903-72/951	6 - 1, 8 - 6, 9 - 5	91-174 623-71/895	4 - 5	91-174 668-05	4 - 6	91-176 731-15	4 - 2
91-172 910-05	6 - 1, 8 - 6, 9 - 5	91-174 624-01	4 - 5	91-174 669-75/895	4 - 6	91-176 755-92	4 - 1
91-172 917-91	3 - 13, 8 - 3, 9 - 2	91-174 626-05	4 - 5	91-174 711-05	12 - 1	91-176 756-05	4 - 1, 7 - 1
91-172 919-15	5 - 3	91-174 627-75/895	4 - 5	91-174 738-15	4 - 3	91-176 764-05	4 - 2
91-172 925-92	6 - 1, 8 - 6, 9 - 5	91-174 628-91	4 - 5	91-174 934-05	4 - 5	91-176 774-75/895	4 - 3
91-172 958-91	3 - 9	91-174 629-05	4 - 5	91-175 506-71/951	6 - 1	91-176 784-25	4 - 1
91-172 959-91	3 - 9	91-174 630-92	4 - 5	91-175 717-15	6 - 1, 8 - 6, 9 - 5	91-176 786-15	4 - 7
91-172 961-05	3 - 9	91-174 631-05	4 - 5	91-175 771-71/893	18 - 1	91-176 793-75/895	4 - 1
91-174 002-05	4 - 2	91-174 632-05	4 - 5	91-176 051-71/893	11 - 2	91-176 794-12	4 - 1
91-174 016-05	3 - 4	91-174 633-05	4 - 5	91-176 123-05	4 - 1	91-176 806-12	4 - 1
91-174 142-11	3 - 9	91-174 634-05	4 - 5	91-176 147-05	4 - 5	91-176 835-15	7 - 1
91-174 277-91	3 - 4	91-174 635-01	4 - 5	91-176 415-71/895	4 - 1	91-176 836-15	7 - 1
91-174 279-92	3 - 2	91-174 638-91	4 - 3	91-176 585-05	4 - 5	91-176 849-15	4 - 2
91-174 284-01	4 - 2	91-174 639-05	4 - 5	91-176 587-05	4 - 5	91-176 947-15	7 - 2, 7 - 3
91-174 293-05	3 - 19	91-174 640-05	4 - 5	91-176 589-05	4 - 5	91-176 948-12	7 - 2, 7 - 3
91-174 294-15	3 - 19	91-174 641-12	4 - 5	91-176 604-05	4 - 5	91-176 983-12	4 - 10
91-174 295-12	3 - 19	91-174 646-05	4 - 5	91-176 624-01	4 - 6	91-176 986-92	4 - 11
91-174 424-15	8 - 6, 9 - 5	91-174 647-05	4 - 5	91-176 628-05	4 - 6	91-176 991-91	4 - 10
91-174 474-25	12 - 1	91-174 648-12	4 - 6	91-176 630-05	4 - 6	91-177 322-15	4 - 2
91-174 591-05	12 - 1	91-174 649-91	4 - 6	91-176 633-15	4 - 6	91-177 325-01	4 - 2
91-174 592-05	12 - 1	91-174 650-91	4 - 6	91-176 667-05	4 - 5	91-177 327-01	4 - 2
91-174 607-12	4 - 7	91-174 652-11	4 - 6	91-176 673-91	4 - 7	91-177 330-05	4 - 2
91-174 608-75/893	4 - 7	91-174 654-05	4 - 6	91-176 675-75/895	4 - 4	91-177 331-05	4 - 2
91-174 609-15	4 - 7	91-174 655-05	4 - 6	91-176 689-05	4 - 4	91-177 334-01	4 - 1

No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página
91-177 342-91	4 - 1	91-229 123-25	13 - 1	99-134 369-91	11 - 1, 11 - 2, 11 - 3		
91-177 343-91	4 - 1	91-229 124-25	13 - 1	99-134 452-91	11 - 1, 11 - 2, 11 - 3		
91-177 464-75/893	11 - 2, 11 - 3	91-229 125-25	13 - 1	99-134 544-55	18 - 1		
91-177 573-91	4 - 2	91-229 126-25	13 - 1	99-134 850-91	7 - 1		
91-178 002-91	4 - 9, 8 - 4, 9 - 3	91-229 127-25	13 - 1	99-134 851-91	5 - 3		
91-178 010-15	4 - 1	91-229 128-25	13 - 1	99-135 206-91	6 - 1, 8 - 6, 9 - 5		
91-178 084-05	3 - 15, 4 - 11, 8 - 5, 9 - 4	91-229 129-25	13 - 1	99-135 350-91	11 - 2, 11 - 3		
91-178 167-91	7 - 1	91-262 195-92	3 - 6	99-135 549-91	8 - 6, 9 - 5		
91-178 188-91	4 - 10	91-262 196-05	3 - 6	99-135 617-95	7 - 1, 7 - 3		
91-178 671-25	4 - 8	91-265 082-71/895	4 - 2	99-135 835-05	7 - 1, 7 - 2, 7 - 3		
91-178 672-91	4 - 8	91-265 087-71/895	4 - 2	99-135 885-91	7 - 1		
91-178 691-71/895	4 - 6	91-265 198-15	3 - 5	99-135 920-91	8 - 6, 9 - 5		
91-178 692-71/895	4 - 5	91-266 520-92	3 - 14	99-136 546-91	10 - 1		
91-178 868-25	3 - 4, 4 - 8	91-271 008-91	3 - 4	99-136 603-91	7 - 2, 7 - 3		
91-178 885-91	3 - 4	91-271 043-01	3 - 4				
91-178 996-05	4 - 1	91-700 018-15	3 - 1				
91-186 620-15	16 - 1	91-700 169-15	3 - 12				
91-187 386-75/893	10 - 1	91-700 226-15	3 - 13, 3 - 14				
91-187 426-70/893	10 - 1	91-700 335-25	3 - 4, 3 - 10, 4 - 4, 4 - 8, 8 - 1, 9 - 1				
91-229 068-75/895	13 - 1	91-700 412-25	3 - 1, 3 - 7				
91-229 069-75/895	13 - 1	91-701 344-15	3 - 4, 3 - 7, 3 - 8, 4 - 4, 4 - 8, 8 - 1				
91-229 070-70/895	13 - 1	95-665 735-91	20 - 1				
91-229 071-25	13 - 1	96-720 441-15	4 - 5				
91-229 072-45	13 - 1	97-301 799-95	3 - 1				
91-229 073-71/895	13 - 1	99-133 220-01	3 - 5				
91-229 074-05	13 - 1	99-133 676-91	5 - 3				
91-229 075-45	13 - 1	99-133 752-01	11 - 2, 11 - 3				
91-229 076-75/698	13 - 1	99-134 089-05	18 - 1				
91-229 077-72/895	13 - 1	99-134 093-05	18 - 1				
91-229 078-25	13 - 1	99-134 225-05	3 - 15, 4 - 11, 8 - 5, 9 - 4				
91-229 080-25	13 - 1	99-134 299-91	11 - 2, 11 - 3				
91-229 081-25	13 - 1						

**5483**

UNTERKLASSEN-AUSSTATTUNG

SUBCLASS PARTS

COMPOSITION DES SOUS-CLASSES

COMPOSICIÓN DE LAS SUBCLASES

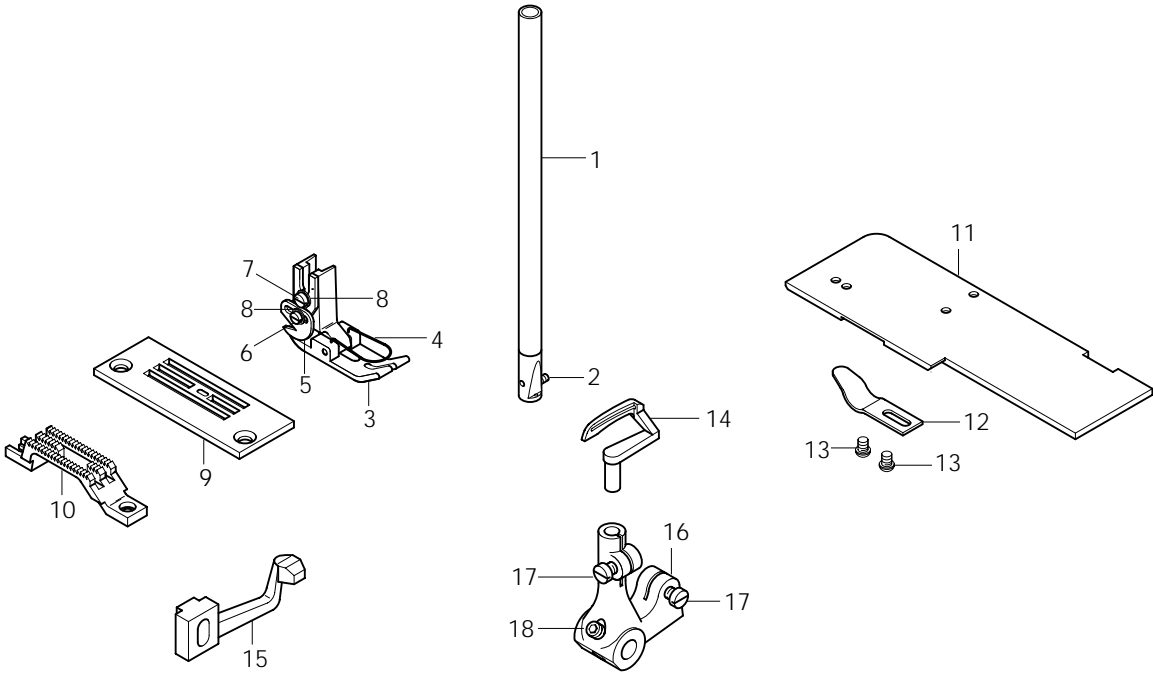
-6/01 B♦

Für allgemeine Näharbeiten  
mit einer Nadel.  
Standardform des Teilesatzes.

For plain seaming operations  
with one needle.  
Standard part set.

Couture d'utilité générale à  
une aiguille.  
Jeu de pièces standard.

Para trabajos de costura en  
general con una aguja.  
Juego de piezas estándar.



Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Teile-Nr. Part No. N° de pièces N° de pieza	Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Teile-Nr. Part No. N° de pièces N° de pieza
1 - 14	91-201 870-93/001	16 - 18	91-170 931-92
1 - 2	91-170 245-92	17	11-108 177-15
2	11-330 085-15	18	11-341 217-15
3 - 8	91-054 950-91		
4	91-054 894-05 <span>3/1</span>		
5	91-054 895-91		
6	91-700 094-15		
7	11-108 849-15		
8	12-315 070-25		
9	91-058 235-04/002		
10	91-047 539-04/002		
11 - 13	91-170 365-91		
11	91-170 366-25		
12	91-169 727-15		
13	91-700 226-15		
14	91-170 966-05		
15	91-172 253-05		



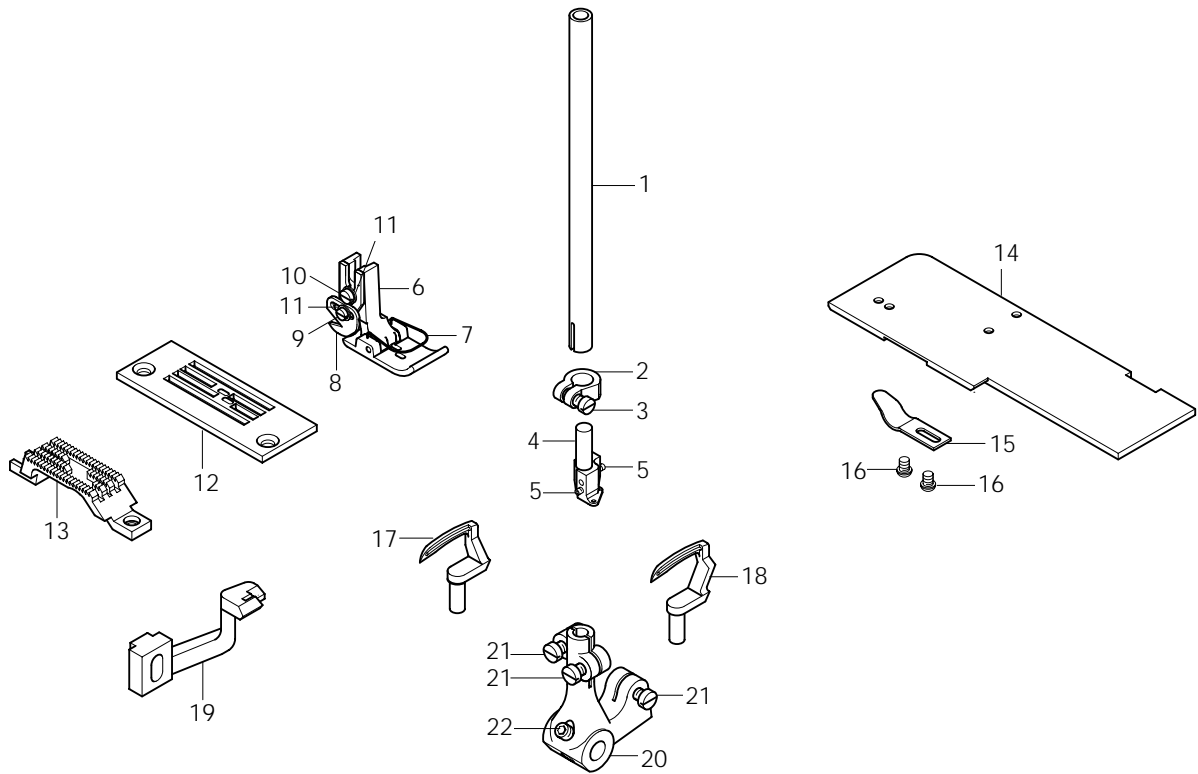
-6/01 B♦

Für allgemeine Näharbeiten  
mit zwei Nadeln.  
Standardform des Teilesatzes.

For plain seaming operations  
with two needles.  
Standard part set.

Couture d'utilité générale à  
deux aiguille.  
Jeu de pièces standard.

Para trabajos de costura en  
general con dos agujas.  
Juego de piezas estándar.



Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Nadelabstand Needle gauge Ecartement de aiguilles Dist. entre aguja	Teil-Nr. Part No. N° de pièces N° de pieza	Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Nadelabstand Needle gauge Ecartement de aiguilles Dist. entre aguja	Teil-Nr. Part No. N° de pièces N° de pieza
1 - 19	2,4 mm	91-201 880-93/002	17		91-169 864-05
1 - 5	2,4 mm	91-172 440-93/003	18		91-169 874-05
1		91-172 366-05	19		91-172 198-05
2 - 3		91-172 338-12	20 - 22		91-170 932-92
3		11-174 173-15	21		11-108 177-15
4 - 5	2,4 mm	91-172 441-93/003	22		11-341 217-15
5		11-330 085-15			
6 - 11	2,4 mm	91-054 899-93/003			
7	2,4 mm	91-054 900-04/001 <sup>3/1</sup>			
8		91-054 895-91			
9		91-700 094-15			
10		11-108 849-15			
11		12-315 070-25			
12	2,4 mm	91-058 238-04/006			
13	2,4 mm	91-047 541-04/006			
14 - 16		91-170 365-91			
14		91-170 366-25			
15		91-169 727-15			
16		91-700 226-15			

♦ siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
voir le chap. 2 Explication des symboles  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave

▲ Weitere Unterklassen und Ausführungen auf Anfrage  
Further Subclasses and versions on enquiry  
Autres sous-classes et modèles sur demande  
Otras subclases y tipos, sobre demanda

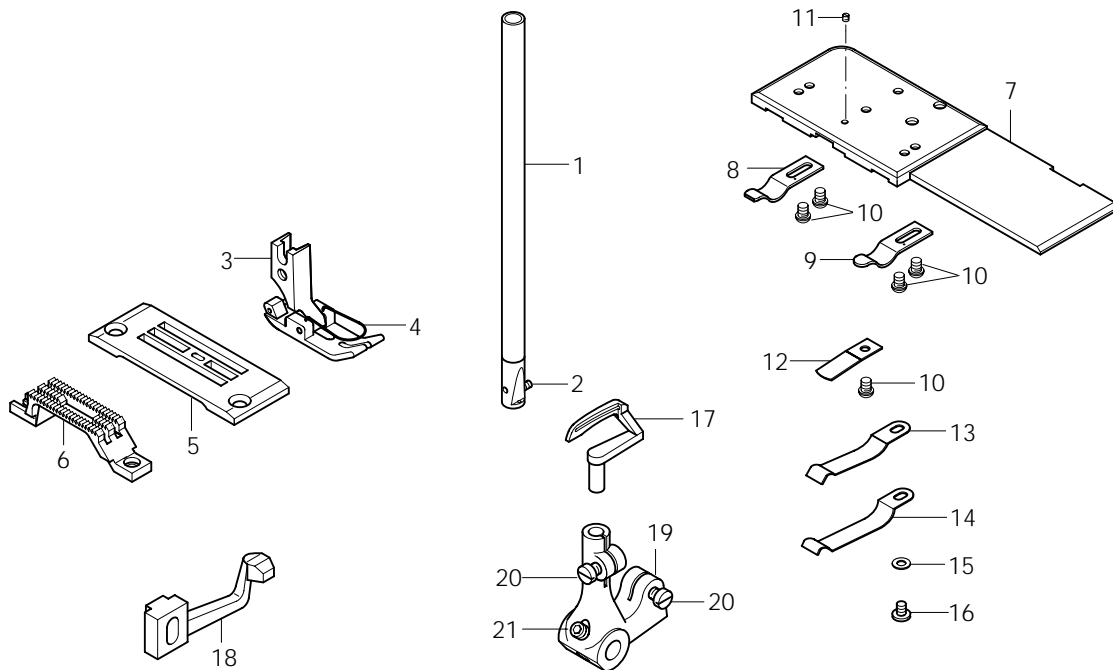
## -6/01-900/71 B♦

Für allgemeine Näharbeiten  
mit einer Nadel.  
Standardform des Teilesatzes.

For plain seaming operations  
with one needle.  
Standard part set.

Couture d'utilité générale à  
une aiguille.  
Jeu de pièces standard.

Para trabajos de costura en  
general con una aguja.  
Juego de piezas estándar.



Pos.-Nr. Item No. N° pos.	Unterklasse Subclass Sous-classe Subclase	Teil-Nr. Part No. N° de pièces N° de piezas
1 - 18	-900/71 -971/61	91-202 000-93/001 91-202 125-93/001
1 - 2 2		91-170 245-92 11-330 085-15
3 - 4 4		91-054 948-01 91-054 894-05 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">3/1</span>
5	-900/71 -971/61	91-058 408-04/002 91-158 283-04/002
6		91-047 349-04/002
7 - 16 7 8 9 10 11 12		91-172 069-91 91-178 165-25 91-172 102-15 91-169 727-15 91-700 226-15 91-100 275-15 91-172 358-05

Pos.-Nr. Item No. N° pos.	Unterklasse Subclass Sous-classe Subclase	Teil-Nr. Part No. N° de pièces N° de piezas
13 14 15 16		91-172 313-05 91-172 314-05 91-021 615-15 91-100 265-15
17		91-170 966-05
18		91-172 253-05
19 - 21 20 21		91-170 931-92 11-108 177-15 11-341 217-15

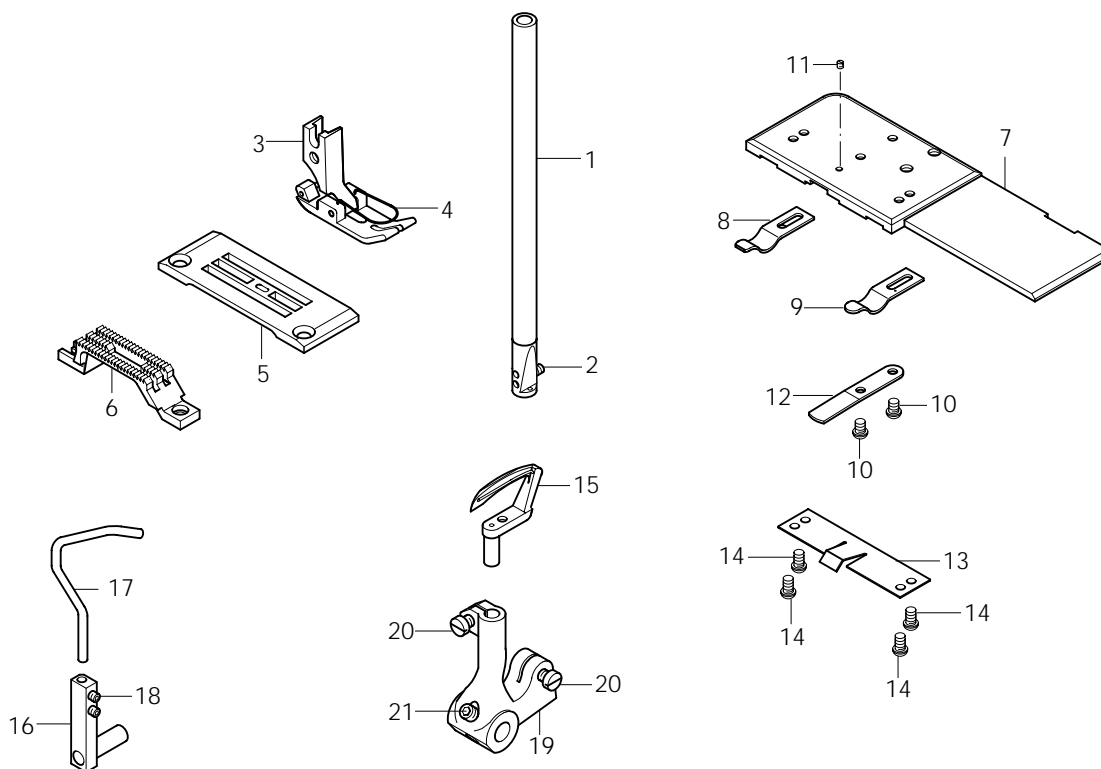
-6/01-900/71 B♦

Für allgemeine Näharbeiten  
mit einer Nadel.  
Standardform des Teilesatzes.

For plain seaming operations  
with one needle.  
Standard part set.

Couture d'utilité générale à  
une aiguille.  
Jeu de pièces standard.

Para trabajos de costura en  
general con una aguja.  
Juego de piezas estándar.



Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Teil-Nr. Part No. N° de piezas N° de pieza
1 - 19	91-202 005-93/001
1 - 2 2	91-172 012-92 11-330 082-15
3 - 4 4	91-054 948-01 91-054 894-05 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">3/1</span>
5	91-058 408-04/002
6	91-047 349-04/002
7 - 14 7 8 9 10 11 12 13 14	91-178 185-91 91-178 165-25 91-172 102-15 91-169 727-15 91-700 226-15 91-100 275-15 91-178 090-05 91-178 100-05 91-700 996-15
15	91-169 711-05

Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Teil-Nr. Part No. N° de piezas N° de pieza
16 - 18 16 17 18	91-170 793-11 91-170 794-11 91-170 797-15 11-330 085-15
19 - 21 20 21	91-170 935-92 11-108 177-15 11-341 217-15

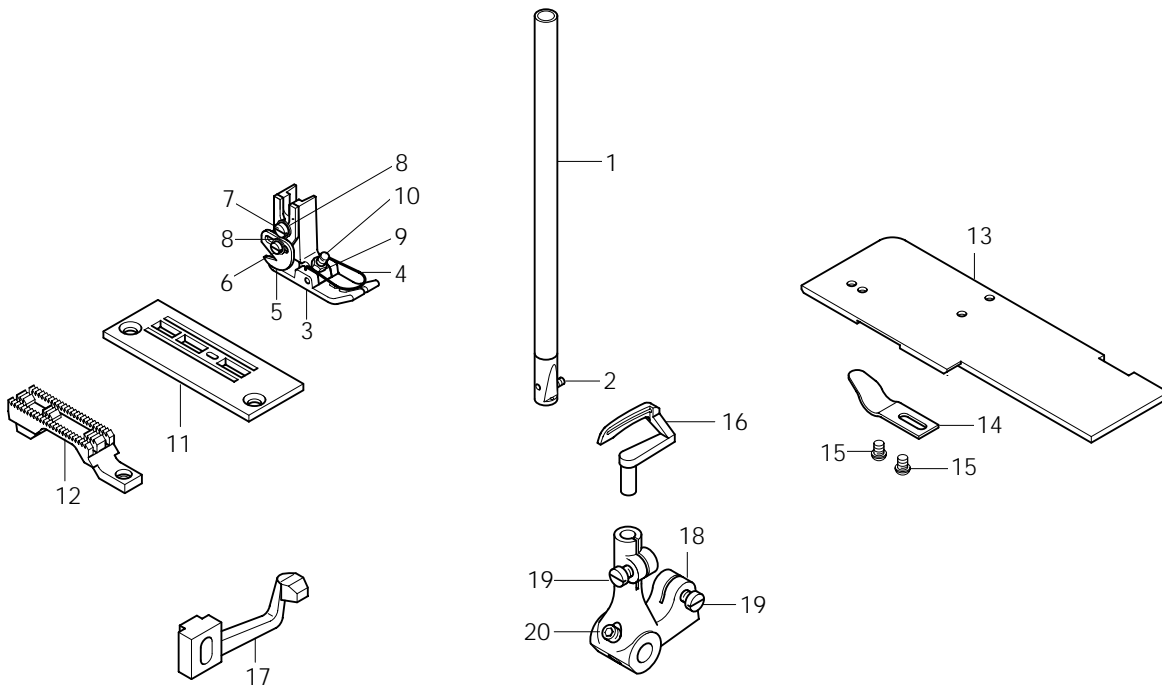
## -6/02 A♦

Für allgemeine Näharbeiten  
mit einer Nadel.  
Brücken-Teilesatz.

For plain seaming operations  
with one needle.  
Bridge-type parts set.

Couture d'utilité générale à  
une aiguille.  
Jeu de pièces avec griffe pont.

Para trabajos de costura en  
general con una aguja.  
Juego de piezas en puente.



Pos.-Nr. Item No. N° pos.	Stichlänge Stitch length Longueur du point Largo de puntada	Teil-Nr. Part No. N° de piezas
1 - 17	3,5 mm	91-201 873-93/001
1 - 2 2		91-170 245-92 11-330 085-15
3 - 10 4 5 6 7 8 9 10		91-054 883-91 91-054 894-05 <span>3/1</span> 91-054 895-91 91-700 094-15 11-108 849-15 12-315 070-25 12-024 121-25 11-320 098-15
11		91-058 239-04/002
12		91-047 384-05
13 - 15 13 14 15		91-170 365-91 91-170 366-25 91-169 727-15 91-700 226-15

Pos.-Nr. Item No. N° pos.	Stichlänge Stitch length Longueur du point Largo de puntada	Teil-Nr. Part No. N° de piezas
16		91-172 966-05
17		91-172 253-05
18 - 20 19 20		91-170 931-92 11-108 177-15 11-341 217-15

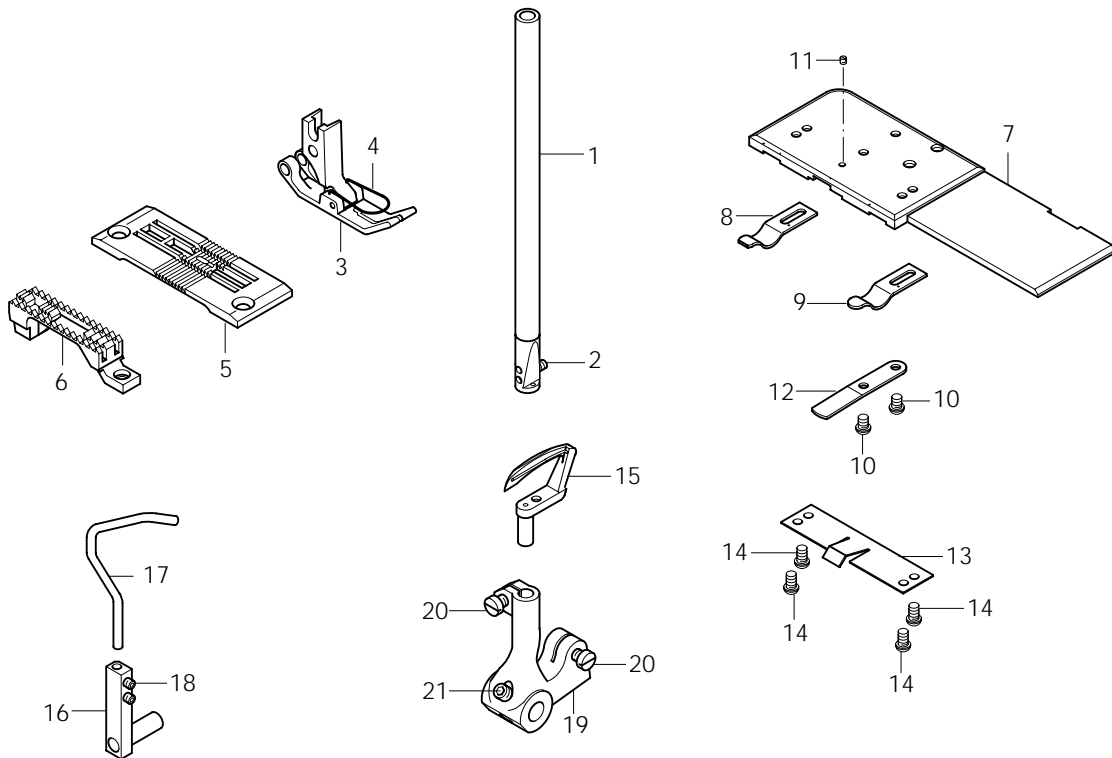
-6/02-900/71 B♦

Für allgemeine Näharbeiten  
mit einer Nadel.  
Brücken-Teilesatz.

For plain seaming operations  
with one needle.  
Bridge-type parts set.

Couture d'utilité générale à  
une aiguille.  
Jeu de pièces avec griffe pont.

Para trabajos de costura en  
general con una aguja.  
Juego de piezas en puente.



Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Stichlänge Stitch length Longeur du point Largo de puntada	Teil-Nr. Part No. N° de pièces N° de pieza	Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Stichlänge Stitch length Longeur du point Largo de puntada	Teil-Nr. Part No. N° de pièces N° de pieza
1 - 18	3,5 mm	91-202 007-93/001	16 - 18		91-170 793-11
1 - 2		91-172 012-92	16		91-170 794-11
2		11-330 082-15	17		91-170 797-15
3 - 4		91-055 787-01	18		11-330 085-15
4		91-054 894-05 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">3/1</span>	19 - 21		91-170 935-92
5		91-058 455-05	20		11-108 177-15
6		91-047 833-05	21		11-341 217-15
7 - 14		91-178 185-91			
7		91-178 165-25			
8		91-172 102-15			
9		91-169 727-15			
10		91-700 226-15			
11		91-100 275-15			
12		91-178 090-05			
13		91-178 100-05			
14		91-700 996-15			
15		91-169 711-05			

3/1 / ♦ siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
voir le chap. 2 Explication des symboles  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave

▲ Weitere Unterklassen und Ausführungen auf Anfrage  
Further Subclasses and versions on enquiry  
Autres sous-classes et modèles sur demande  
Otras subclases y tipos, sobre demanda

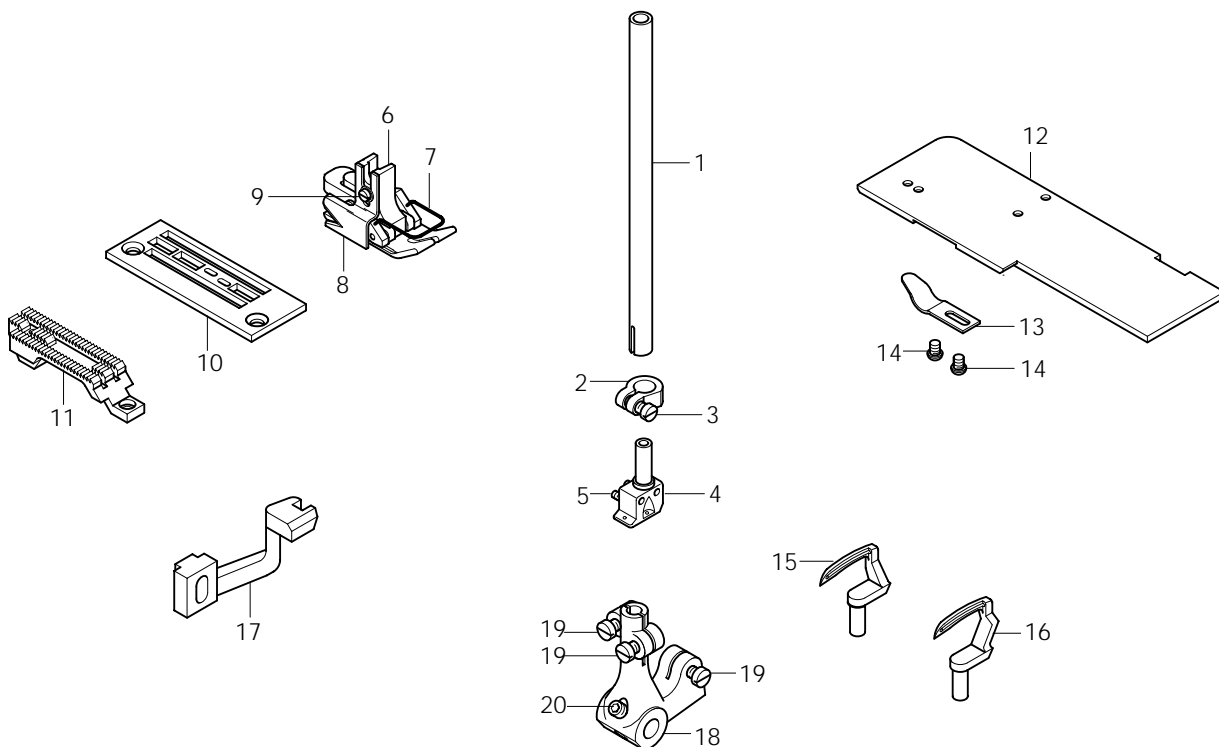
## -6/10 B♦

Für allgemeine Näharbeiten  
mit zwei Nadeln.  
Brücken-Teilesatz mit  
2-teiligem Fuß (Tandemfuß).

For plain seaming operations  
with two needles.  
Bridge-type part set  
(two-part tandem foot).

Couture d'utilité générale à  
deux aiguilles.  
Jeu de pièces en pont  
(pied tandem).

Para trabajos de costura en  
general con dos agujas.  
Juego de piezas en puente.  
Pie bipartido (en tándem).



Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Nadelabstand Needle gauge Ecartement de aiguilles Dist. entre aguja	Teile-Nr. Part No. N° de pièces N° de pieza
1 - 17	0,4 mm 0,8 mm	91-201 896-93/002 91-201 896-93/001
1 - 5	0,4 mm 0,8 mm	91-172 364-93/001 91-172 364-93/002
1		91-172 366-05
2 - 3		91-172 338-12
3		11-174 173-15
4 - 5	0,4 mm 0,8 mm	91-172 365-93/001 91-172 365-93/002
5		11-330 085-15
6 - 9	0,4 mm 0,8 mm	91-057 187-93/001 91-057 187-93/002
7		91-057 192-05 [31]
8		91-055 346-15
9		11-108 846-15
10	0,4 mm 0,8 mm	91-058 730-04/002 91-058 730-04/004
11		91-059 042-05

Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Nadelabstand Needle gauge Ecartement de aiguilles Dist. entre aguja	Teile-Nr. Part No. N° de pièces N° de pieza
12 - 14		91-170 365-91 91-170 366-25 91-169 727-15 91-700 226-15
15	0,4 mm 0,8 mm	91-172 573-05 91-170 368-05
16		91-169 872-05
17		91-172 202-05
18 - 20		91-170 932-92 11-108 177-15 11-341 217-15

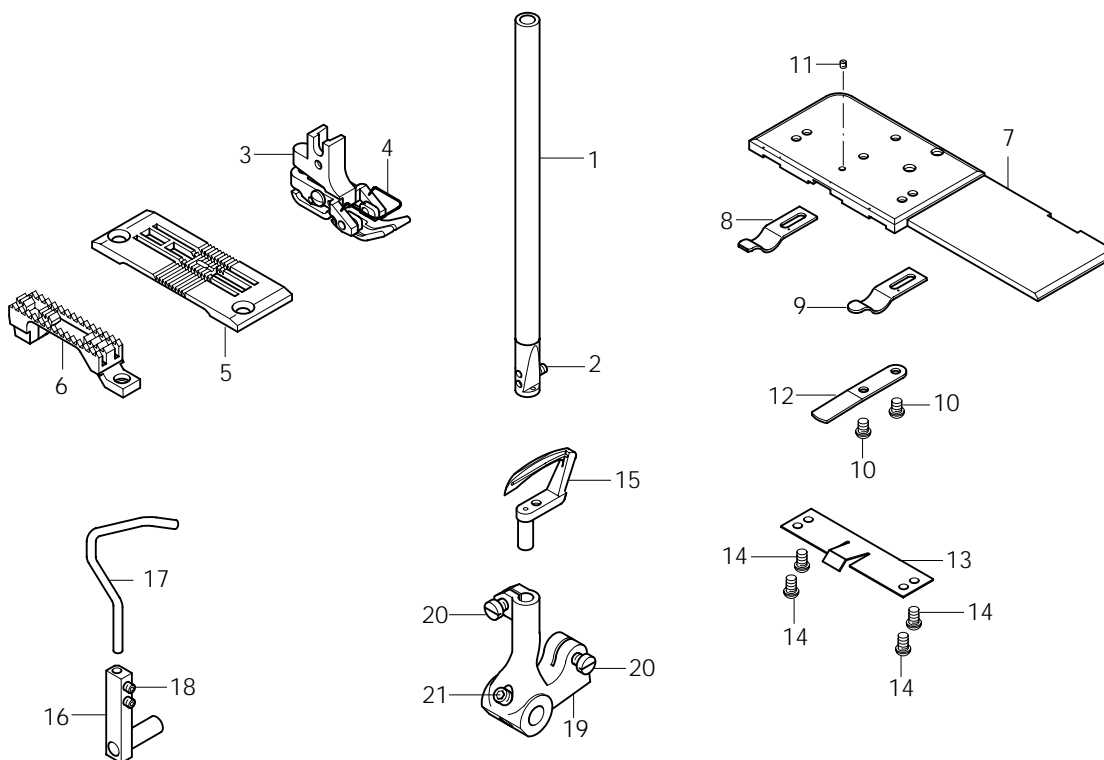
**-6/10-900/71 B♦**

Für allgemeine Näharbeiten  
mit einer Nadel.  
Brücken-Teilesatz mit  
2-teiligem Fuß (Tandemfuß).

For plain seaming operations  
with one needle.  
Bridge-type part set  
(two-part tandem foot).

Couture d'utilité générale à  
une aiguille.  
Jeu de pièces en pont  
(pied tandem).

Para trabajos de costura en  
general con una aguja.  
Juego de piezas en puente.  
Pie bipartido (en tándem).



Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Stichlänge Stitch length Longueur du point Largo de puntada	Teil-Nr. Part No. N° de pièces N° de pieza	Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Stichlänge Stitch length Longueur du point Largo de puntada	Teil-Nr. Part No. N° de pièces N° de pieza
1 - 18	3,5 mm	91-202 006-93/001	16 - 18		91-170 793-11
1 - 2		91-172 012-92	16		91-170 794-11
2		11-330 082-15	17		91-170 797-15
3 - 4		91-055 790-91	18		11-330 085-15
4		91-055 218-05 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">3/1</span>	19 - 21		91-170 935-92
5		91-058 455-05	20		11-108 177-15
6		91-047 833-05	21		11-341 217-15
7 - 14		91-178 185-91			
7		91-178 165-25			
8		91-172 102-15			
9		91-169 727-15			
10		91-700 226-15			
11		91-100 275-15			
12		91-178 090-05			
13		91-178 100-05			
14		91-700 996-15			
15		91-169 711-05			

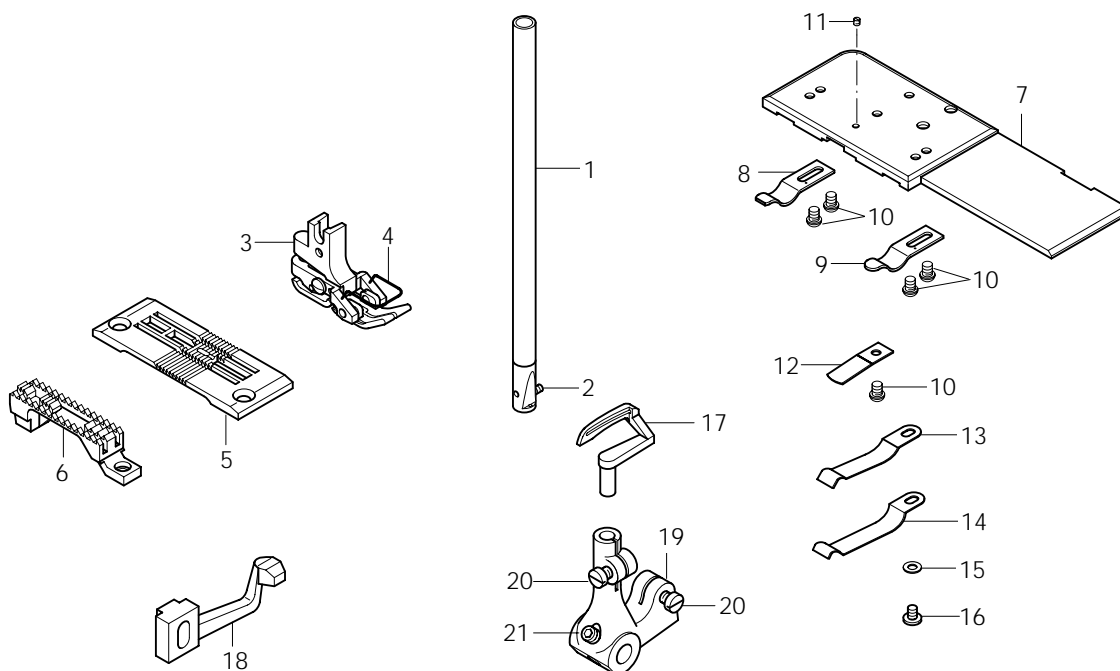
## -6/10-900/71 B♦

Für allgemeine Näharbeiten  
mit einer Nadel.  
Brücken-Teilesatz mit  
2-teiligem Fuß (Tandemfuß).

For plain seaming operations  
with one needle.  
Bridge-type part set  
(two-part tandem foot).

Couture d'utilité générale à  
une aiguille.  
Jeu de pièces en pont  
(pied tandem).

Para trabajos de costura en  
general con una aguja.  
Juego de piezas en puente.  
Pie bipartido (en tándem).



Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Stichlänge Stitch length Longueur du point Largo de puntada	Teile-Nr. Part No. N° de pièces N° de pieza
1 - 18	3,5 mm	91-202 004-93/001
1 - 2		91-170 245-92
2		11-330 085-15
3 - 4		91-055 790-91
4		91-055 218-05 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">37</span>
5		91-058 455-05
6		91-047 833-05
7 - 16		91-172 069-91
7		91-178 165-25
8		91-172 102-15
9		91-169 727-15
10		91-700 226-15
11		91-100 275-15
12		91-172 358-05

Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Stichlänge Stitch length Longueur du point Largo de puntada	Teile-Nr. Part No. N° de pièces N° de pieza
13		91-172 313-05
14		91-172 314-05
15		91-021 615-15
16		91-100 265-15
17		91-170 966-05
18		91-172 253-05
19 - 21		91-170 931-92
20		11-108 177-15
21		11-341 217-15



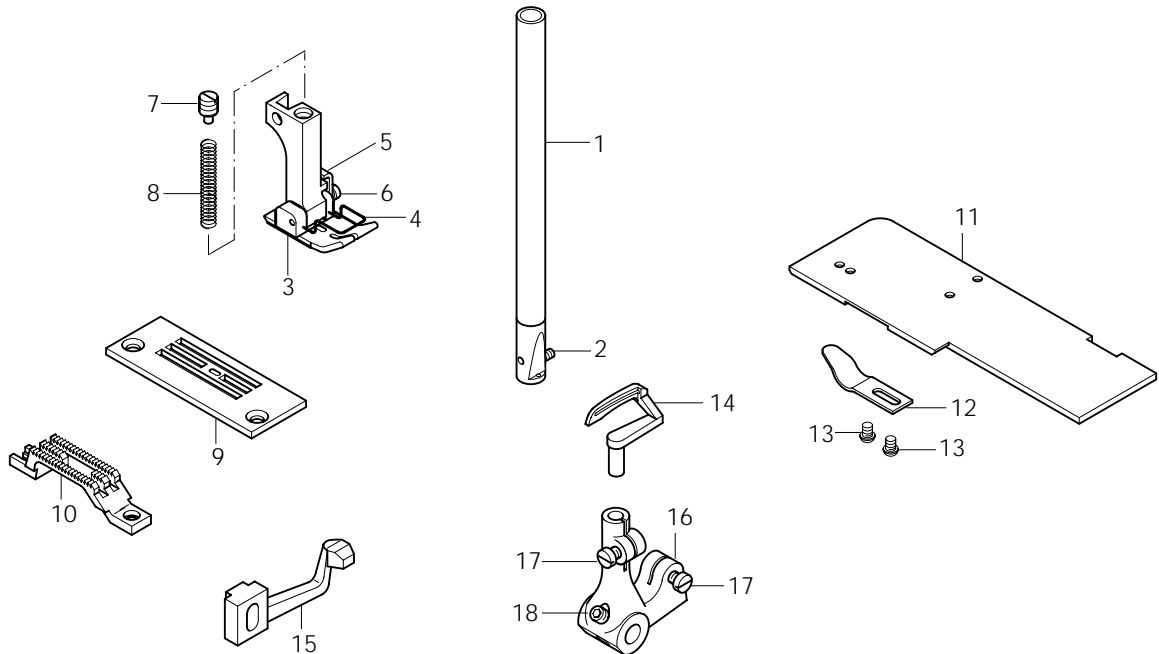
-748/26-6/01 B♦

Für allgemeine Näharbeiten  
mit einer Nadel.  
Standardform des Teilesatzes.  
Für Maschinen mit Walzen-  
transport-Einrichtung.

For plain seaming operations  
with one needle.  
Standard part set.  
The machine is equipped  
with puller feed.

Couture d'utilité générale à  
une aiguille.  
Jeu de pièces standard.  
La machine est équipée  
d'un puller.

Para trabajos de costura en  
general con una aguja.  
Juego de piezas estándar.  
La máquina va equipada con  
un puller.



Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Teil-Nr. Part No. N° de piezas N° de pieza	Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Teil-Nr. Part No. N° de piezas N° de pieza
1 - 14	91-201 872-93/001	16 - 18	91-170 931-92
1 - 2	91-170 245-92	17	11-108 177-15
2	11-330 085-15	18	11-341 217-15
3 - 8	91-157 520-91		
4	91-055 986-05 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">3/1</span>		
5	91-155 255-05		
6	11-173 090-15		
7	91-155 256-15		
8	91-107 243-05		
9	91-058 235-04/002		
10	91-047 539-04/002		
11 - 13	91-170 365-91		
11	91-170 366-25		
12	91-169 727-15		
13	91-700 226-15		
14	91-170 966-05		
15	91-172 253-05		

3/1 / ♦ siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
voir le chap. 2 Explication des symboles  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave

▲ Weitere Unterklassen und Ausführungen auf Anfrage  
Further Subclasses and versions on enquiry  
Autres sous-classes et modèles sur demande  
Otras subclases y tipos, sobre demanda

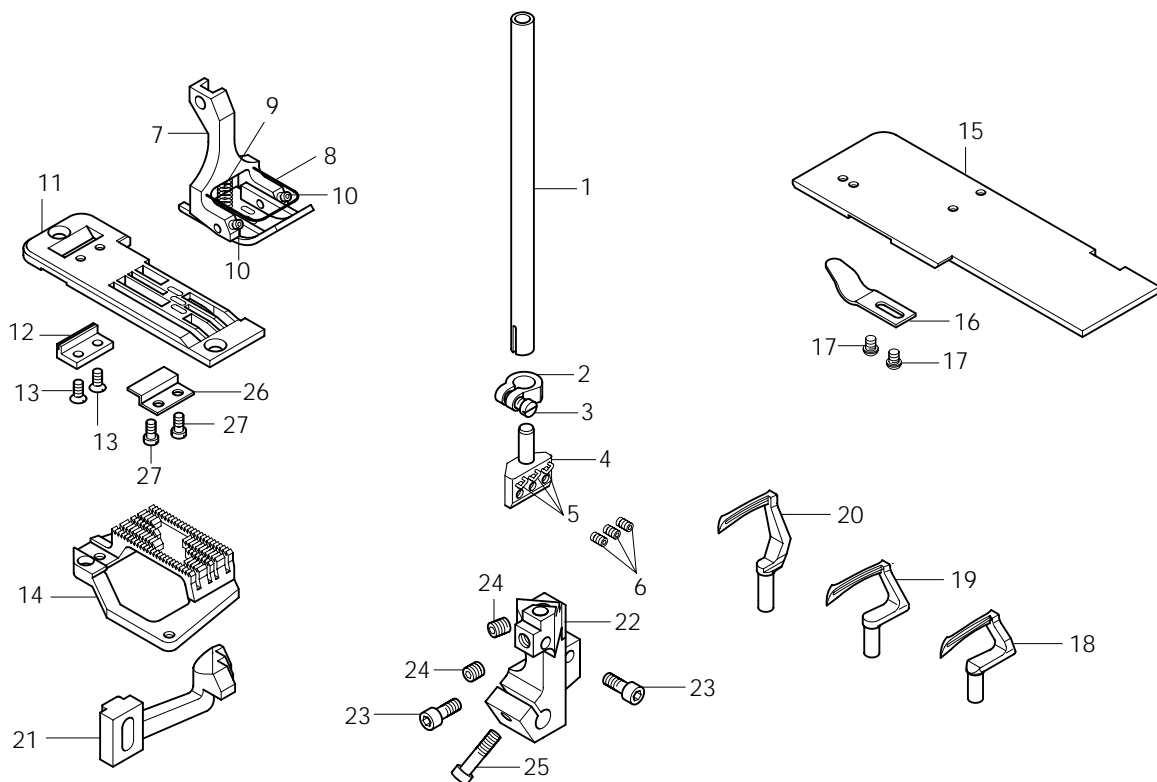
## -748/26-6/01 B♦

Für allgemeine Nàharbeiten  
mit einer Nadel.  
Standardform des Teilesatzes.  
Für Maschinen mit Walzen-  
transport-Einrichtung.

For plain seaming operations  
with one needle.  
Standard part set.  
The machine is equipped  
with puller feed.

Couture d'utilité générale à  
une aiguille.  
Jeu de pièces standard.  
La machine est équipée  
d'un puller.

Para trabajos de costura en  
general con una aguja.  
Juego de piezas estándar.  
La máquina va equipada con  
un puller.



Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Teil-Nr. Part No. N° de pièces N° de pieza
1 - 6 1 2 - 3 3 4 - 6 5 6	91-178 074-93/001 91-172 366-05 91-172 338-12 11-174 173-15 91-178 228-93/001 91-176 572-05 <span>3/1</span> 11-330 085-15
7 - 10 8 9 10	91-157 545-93/001 91-157 146-04/002 <span>3/1</span> 91-006 098-05 11-341 088-15
11 - 13 11 12 13	91-158 325-93/001 91-158 326-04/001 91-158 122-01 11-210 078-15
14	91-059 265-04/001
15 - 17	91-170 365-91

Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Teil-Nr. Part No. N° de pièces N° de pieza
15 16 17	91-170 366-25 91-169 727-15 91-700 226-15
18	91-176 980-05
19	91-176 981-05
20	91-176 982-05
21	91-176 985-05
22 - 25 23 24 25	91-177 218-92 11-130 176-15 11-330 952-15 11-130 185-15
26	91-158 328-05
27	11-108 093-15

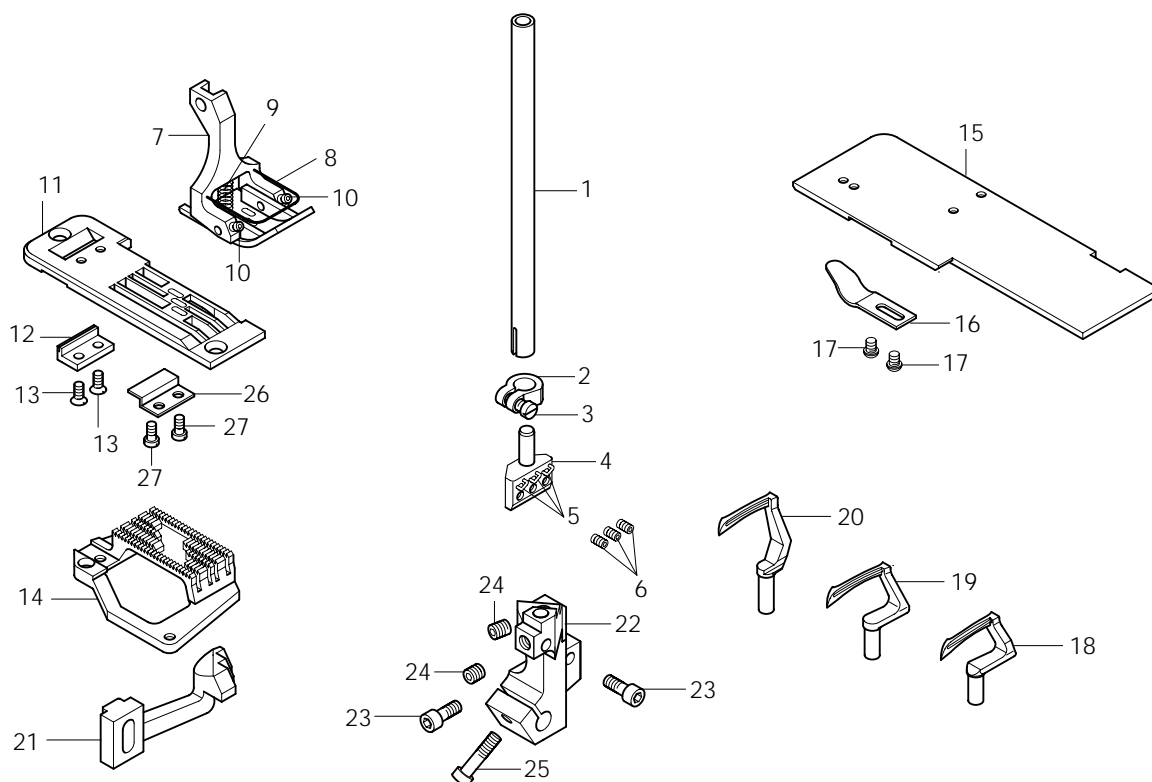
-748/26-6/01 C♦

Für allgemeine Näharbeiten  
mit einer Nadel.  
Standardform des Teilesatzes.  
Für Maschinen mit Walzen-  
transport-Einrichtung.

For plain seaming operations  
with one needle.  
Standard part set.  
The machine is equipped  
with puller feed.

Couture d'utilité générale à  
une aiguille.  
Jeu de pièces standard.  
La machine est équipée  
d'un puller.

Para trabajos de costura en  
general con una aguja.  
Juego de piezas estándar.  
La máquina va equipada con  
un puller.



Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Teile-Nr. Part No. N° de pièces N° de pieza	Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Teile-Nr. Part No. N° de pièces N° de pieza
1 - 6 1 2 - 3 3 4 - 6 5 6	91-178 074-93/001 91-172 366-05 91-172 338-12 11-174 173-15 91-178 228-93/001 91-176 572-05 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">3/1</span> 11-330 085-15	15 16 17	91-170 366-25 91-169 727-15 91-700 226-15
7 - 10 8 9 10	91-157 545-93/001 91-157 146-04/002 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">3/1</span> 91-006 098-05 11-341 088-15	18	91-176 980-05
11 - 13 11 12 13	91-158 325-93/002 91-158 326-04/002 91-158 122-01 11-210 078-15	19	91-176 981-05
14	91-059 265-04/002	20	91-176 982-05
15 - 17	91-170 365-91	21	91-176 985-05
		22 - 25 23 24 25	91-177 218-92 11-130 176-15 11-330 952-15 11-130 185-15
		26	91-158 328-05
		27	11-108 093-15

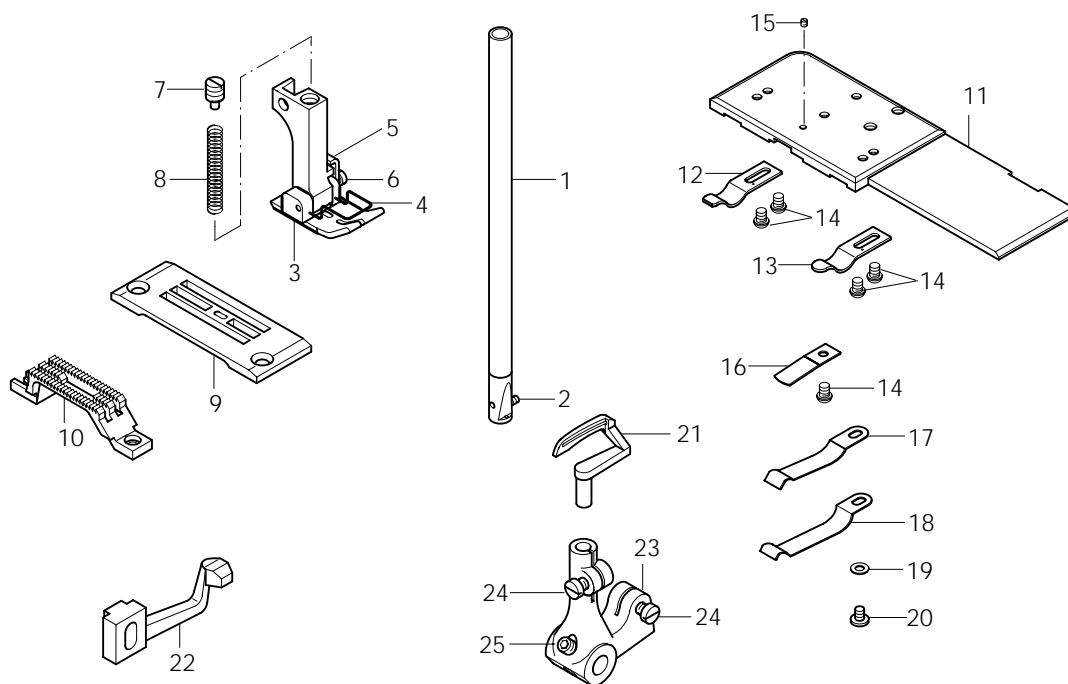
## -748/26-6/01-900/71 B♦

Für allgemeine Näharbeiten  
mit einer Nadel.  
Standardform des Teilesatzes.  
Für Maschinen mit Walzen-  
transport-Einrichtung.

For plain seaming operations  
with one needle.  
Standard part set.  
The machine is equipped  
with puller feed.

Couture d'utilité générale à  
une aiguille.  
Jeu de pièces standard.  
La machine est équipée  
d'un puller.

Para trabajos de costura en  
general con una aguja.  
Juego de piezas estándar.  
La máquina va equipada con  
un puller.



Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Teil-Nr. Part No. N° de piezas N° de pieza
1 - 22	91-202 000-93/003
1 - 2	91-170 245-92
2	11-330 085-15
3 - 8	91-157 520-91
4	91-055 986-05 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">3/1</span>
5	91-155 255-05
6	11-173 090-15
7	91-155 256-15
8	91-107 243-05
9	91-058 408-04/002
10	91-047 349-04/002
11 - 20	91-172 069-91
11	91-178 165-25
12	91-172 102-15
13	91-169 727-15
14	91-700 226-15
15	91-100 275-15

Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Teil-Nr. Part No. N° de piezas N° de pieza
16	91-172 358-05
17	91-172 313-05
18	91-172 314-05
19	91-021 615-15
20	91-100 265-15
21	91-170 966-05
22	91-172 253-05
23 - 25	91-170 931-92
24	11-108 177-15
25	11-341 217-15

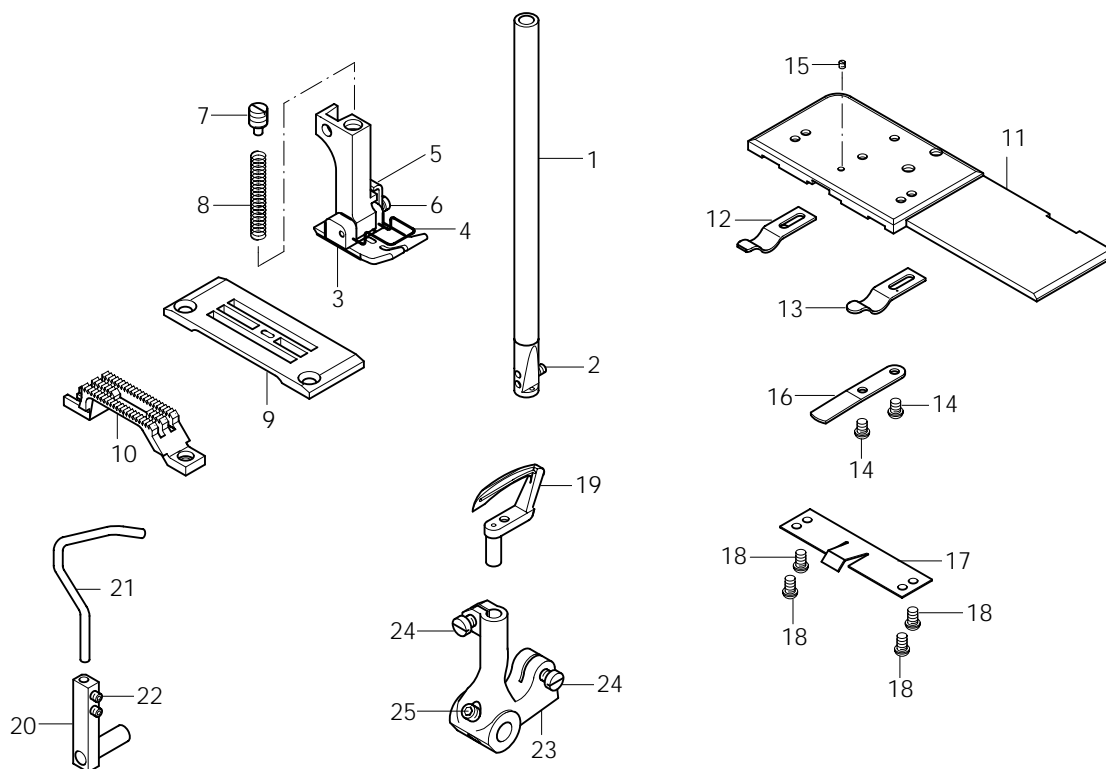
-748/26-6/01-900/71 B♦

Für allgemeine Näharbeiten  
mit einer Nadel.  
Standardform des Teilesatzes.  
Für Maschinen mit Walzen-  
transport-Einrichtung.

For plain seaming operations  
with one needle.  
Standard part set.  
The machine is equipped  
with puller feed.

Couture d'utilité générale à  
une aiguille.  
Jeu de pièces standard.  
La machine est équipée  
d'un puller.

Para trabajos de costura en  
general con una aguja.  
Juego de piezas estándar.  
La máquina va equipada con  
un puller.

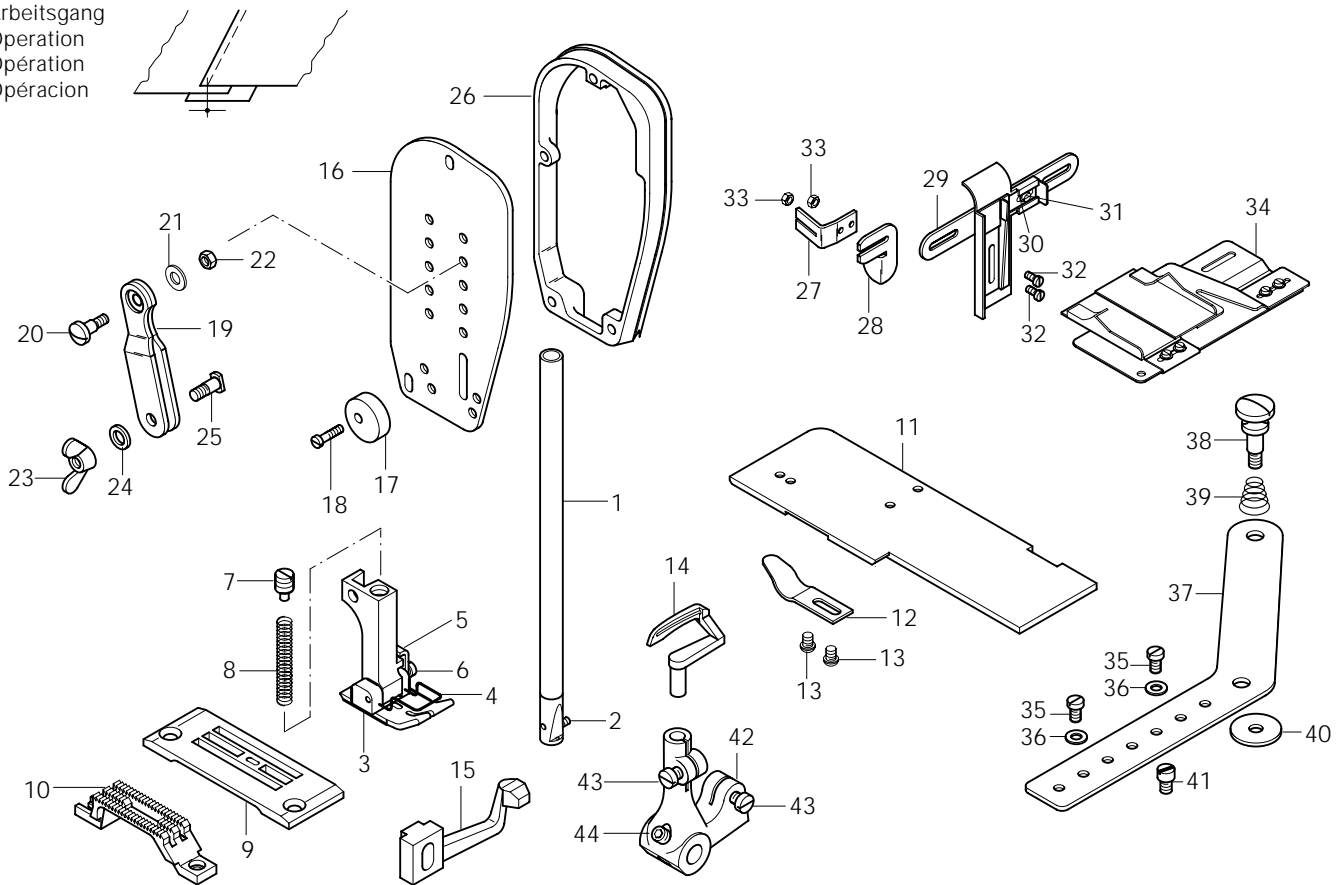


Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Teil-Nr. Part No. N° de piezas N° de pieza
1 - 19	91-202 005-93/002
1 - 2	91-172 012-92
2	11-330 082-15
3 - 8	91-157 520-91
4	91-055 986-05 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">3/1</span>
5	91-155 255-05
6	11-173 090-15
7	91-155 256-15
8	91-107 243-05
9	91-058 408-04/002
10	91-047 349-04/002
11-18	91-178 185-91
11	91-178 165-25
12	91-172 102-15
13	91-169 727-15
14	91-700 226-15
15	91-100 275-15

Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Teil-Nr. Part No. N° de piezas N° de pieza
16	91-178 090-05
17	91-178 100-05
18	91-700 996-15
19	91-169 711-05
20 - 22	91-170 793-11
20	91-170 794-11
21	91-170 797-15
22	11-330 085-15
23 - 25	91-170 935-92
24	11-108 177-15
25	11-341 217-15

## -748/26-59/03 B♦

Arbeitsgang  
Operation  
Opération  
Opéración

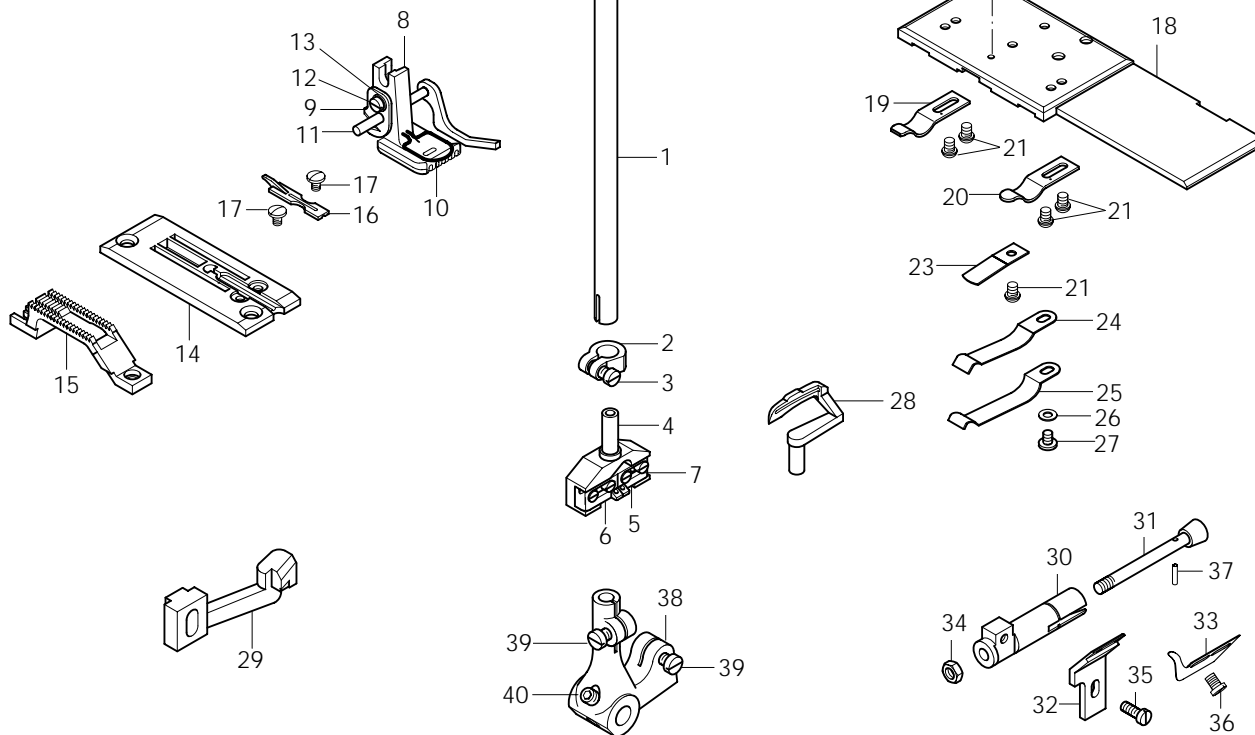
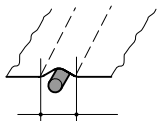


Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Teil-Nr. Part No. N° de piezas N° de pieza
1 - 41	91-202 334-93/001
1 - 2	91-170 245-92
2	11-330 085-15
3 - 8	91-157 520-91
4	91-055 986-05 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">37</span>
5	91-155 255-05
6	11-173 090-15
7	91-155 256-15
8	91-107 243-05
9	91-058 408-04/002
10	91-047 349-04/002
11 - 20	91-170 365-91
11	91-170 366-25
12	91-169 727-15
13	91-700 226-15
14	91-170 966-05
15	91-172 253-05
16-25	91-168 461-71/893
16	91-168 317-75/893
17	91-010 783-25
18	11-108 288-15
19 - 25	91-169 489-91
19	91-053 235-21
20	91-700 018-15
21	12-341 151-15

Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Teil-Nr. Part No. N° de piezas N° de pieza
22	12-024 171-15
23	12-160 193-25
24	91-028 200-15
25	91-100 318-25
26	91-172 583-75/893
27	91-056 239-25
28	91-010 278-25
29 - 31	91-490 783-23/001
30	12-305 114-15
31	91-000 089-15
32	11-108 171-25
33	12-024 151-25
34	91-460 608-93/001
35	11-108 171-25
36	12-305 114-25
37 - 41	91-753 936-90
37	91-753 936-25
38	91-700 824-25
39	91-040 624-25
40	91-028 036-25
41	91-100 288-25
42 - 44	91-170 931-92
43	11-108 177-15
44	11-341 217-15

-45/02-900/71 A♦

Arbeitsgang  
Operation  
Opération  
Operación



Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Nadelabstand Needle gauge Ecartement de aiguilles Dist. entre aguja	Stichlänge Stitch length Longueur du point Largo de puntada	Teil-Nr. Part No. N° de piezas N° de pieza
1 - 37	2,4 mm	3,5 mm	91-201 875-93/001
1 - 7			91-172 334-91
1			91-172 366-05
2 - 3			91-172 338-12
3			11-174 173-05
4 - 7			91-172 336-91
4			91-172 337-05
5			91-170 261-05
6			91-170 262-05
7			11-174 089-15
8 - 13			91-055 046-91
9			91-055 050-05
10			91-055 051-05 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">3/1</span>
11			91-026 307-21
12			11-108 849-15
13			12-315 070-25
14			91-158 301-05
15			91-059 257-05
16	2,4 mm	3,5 mm	91-058 149-04/003
17			91-700 739-15
18 - 27			91-172 069-91
18			91-178 165-25
19			91-172 102-15
20			91-169 727-15
21			91-700 226-15

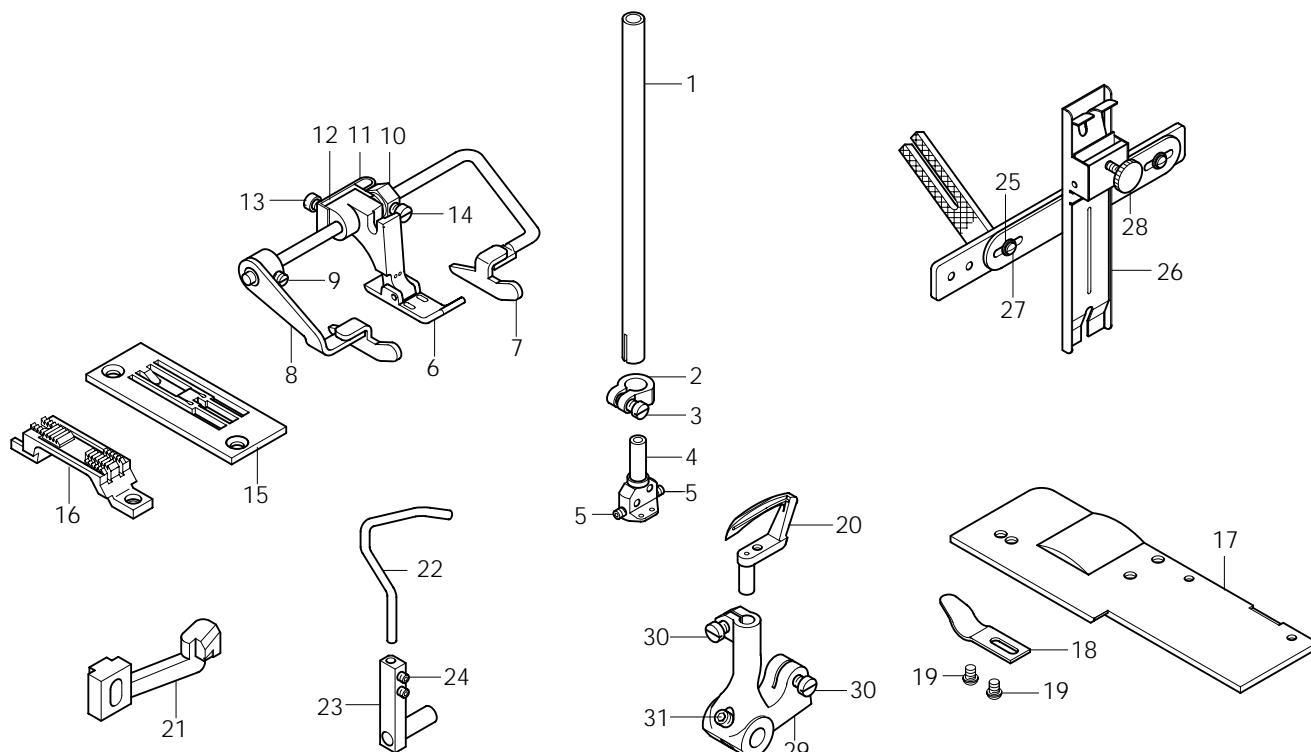
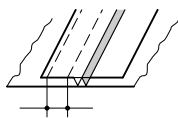
Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Nadelabstand Needle gauge Ecartement de aiguilles Dist. entre aguja	Stichlänge Stitch length Longueur du point Largo de puntada	Teil-Nr. Part No. N° de piezas N° de pieza
22			91-100 275-15
23			91-172 358-05
24			91-172 313-05
25			91-172 314-05
26			91-021 615-15
27			91-100 265-15
28			91-170 378-05
29			91-172 200-05
30 - 37			91-172 106-91
30			91-172 107-11
31			91-172 110-15
32			91-172 111-15
33			91-170 397-15
34			12-024 171-25
35			11-108 177-15
36			91-700 226-15
37			13-052 095-55
38 - 40			91-170 931-92
39			11-108 177-15
40			11-341 217-15

3/1 ♦ siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
voir le chap. 2 Explication des symboles  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave

▲ Weitere Unterklassen und Ausführungen auf Anfrage  
Further Subclasses and versions on enquiry  
Autres sous-classes et modèles sur demande  
Otras subclases y tipos, sobre demanda

## -61/05 B♦

Arbeitsgang  
Operation  
Opération  
Opéración



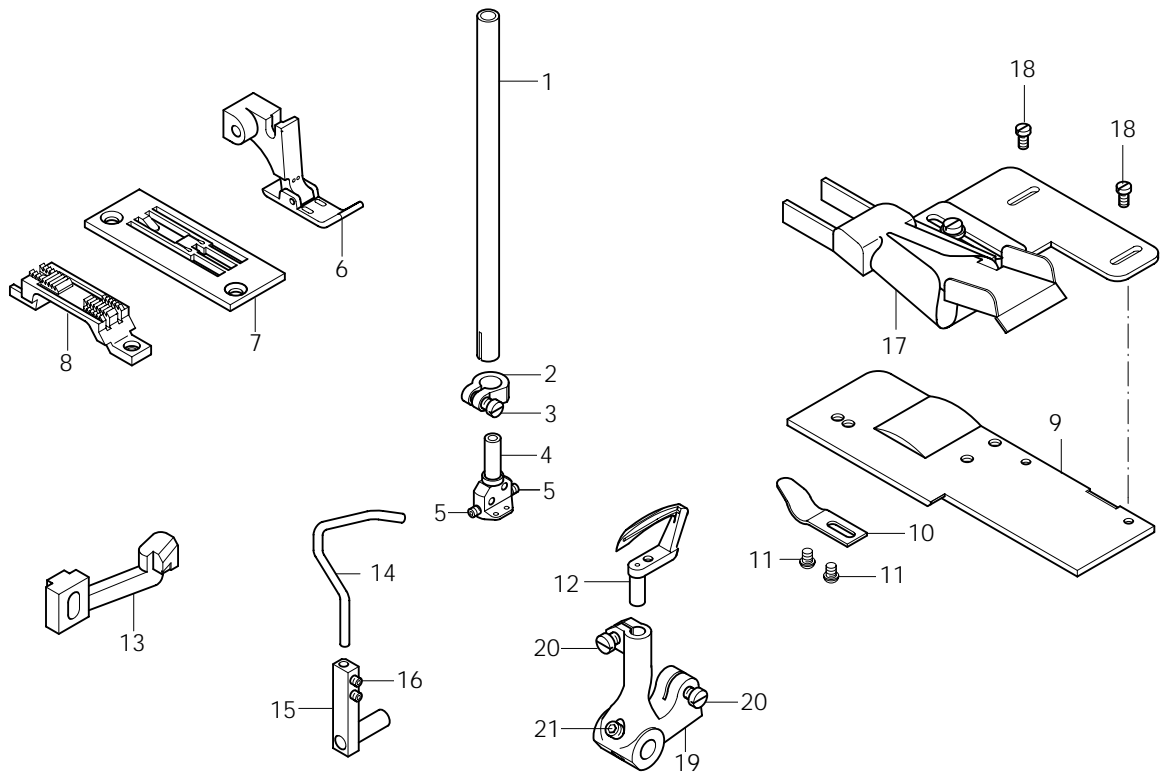
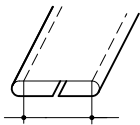
Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Nadelabstand Needle gauge Ecartement de aiguilles Dist. entre aguja	Teile-Nr. Part No. N° de pièces N° de pieza
1 - 28	6,0 mm	91-201 879-93/001
1 - 5	6,0 mm	91-172 449-93/002
1		91-172 335-05
2 - 3		91-172 338-12
3		11-174 173-15
4 - 5	6,0 mm	91-172 450-93/002
5		11-330 085-15
6 - 14	6,0 mm	91-055 354-93/002
6	6,0 mm	91-055 355-03/002
7		91-053 644-21
8 - 9		91-050 346-21
9		11-317 167-15
10		91-055 448-25
11		91-055 450-15
12		91-055 449-15
13		91-000 086-15
14		11-174 167-15
15	6,0 mm	91-058 302-04/001
16	6,0 mm	91-047 722-04

Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Stichlänge Stitch length Longueur du point Largo de puntada	Teile-Nr. Part No. N° de pièces N° de pieza
17 - 19		91-169 821-91
17		91-169 824-25
18		91-169 727-15
19		91-700 226-15
20		91-169 711-05
21		91-172 200-05
22 - 24		91-170 793-11
22		91-170 794-11
23		91-170 797-15
24		11-330 085-15
25 - 28		91-056 209-93/002
25		12-315 110-15
26		91-040 862-21
27		91-000 089-15
28		11-560 190-15
29 - 31		91-170 935-92
30		11-108 177-15
31		11-341 217-15



-94/01 B♦

Arbeitsgang  
Operation  
Opération  
Operación



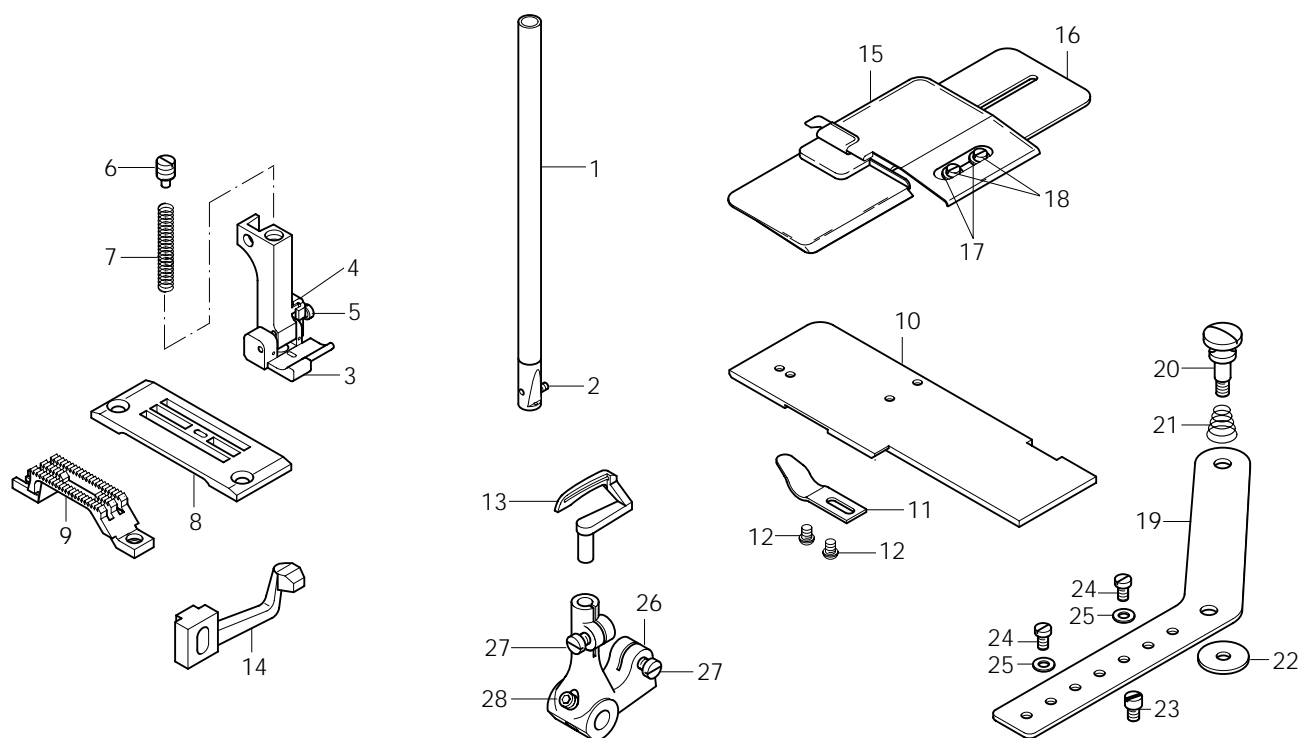
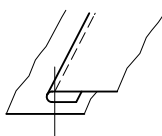
Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Nadelabstand Needle gauge Ecartement de aiguilles Dist. entre aguja	Teil-Nr. Part No. N° de piezas N° de pieza	Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Nadelabstand Needle gauge Ecartement de aiguilles Dist. entre aguja	Teil-Nr. Part No. N° de piezas N° de pieza
1 - 18	6,0 mm	91-201 876-93/001	14 - 16		91-170 793-11 91-170 794-11 91-170 797-15 11-330 085-15
1 - 5	6,0 mm	91-172 449-93/002	14		
1		91-172 335-05	15		
2 - 3		91-172 338-12	16		
3		11-174 173-15	17		91-050 332-93/001
4 - 5	6,0 mm	91-172 450-93/002	18		11-173 090-15
5		11-330 085-15	19 - 21		91-170 935-92 11-108 177-15 11-341 217-15
6	6,0 mm	91-055 355-03/002	20		
7	6,0 mm	91-058 302-04/001	21		
8	6,0 mm	91-047 722-04/001			
9 - 11		91-169 821-91			
9		91-169 824-25			
10		91-169 727-15			
11		91-700 226-15			
12		91-169 711-05			
13		91-172 200-05			

♦ siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
voir le chap. 2 Explication des symboles  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave

▲ Weitere Unterklassen und Ausführungen auf Anfrage  
Further Subclasses and versions on enquiry  
Autres sous-classes et modèles sur demande  
Otras subclases y tipos, sobre demanda

## -148/02-900/71 A♦

Arbeitsgang  
Operation  
Opération  
Opéracion



Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Teil-Nr. Part No. N° de pieces N° de pieza
1 - 9	91-202 001-93/001
1 - 2 2	91-170 245-92 11-330 085-15
3 - 7 4 5 6 7	91-154 091-93/001 91-154 017-05 11-173 090-15 91-155 256-15 91-169 729-05
8	91-058 408-04/001
9	91-047 349-04/001
10 - 12 10 11 12	91-170 365-91 91-170 366-25 91-169 727-15 91-700 226-15
13	91-170 966-05

Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Teil-Nr. Part No. N° de pieces N° de pieza
14	91-172 253-05
15 - 18 15 16 17 18	91-056 833-93/002 91-056 851-93/002 91-056 853-91 12-315 110-15 11-108 168-15
19 - 23 19 20 21 22 23	91-753 936-90 91-753 936-25 91-700 824-25 91-040 624-25 91-028 036-25 91-100 288-25
24	11-108 171-25
25	12-305 114-25
26 - 28 27 28	91-170 931-92 11-108 177-15 11-341 217-15

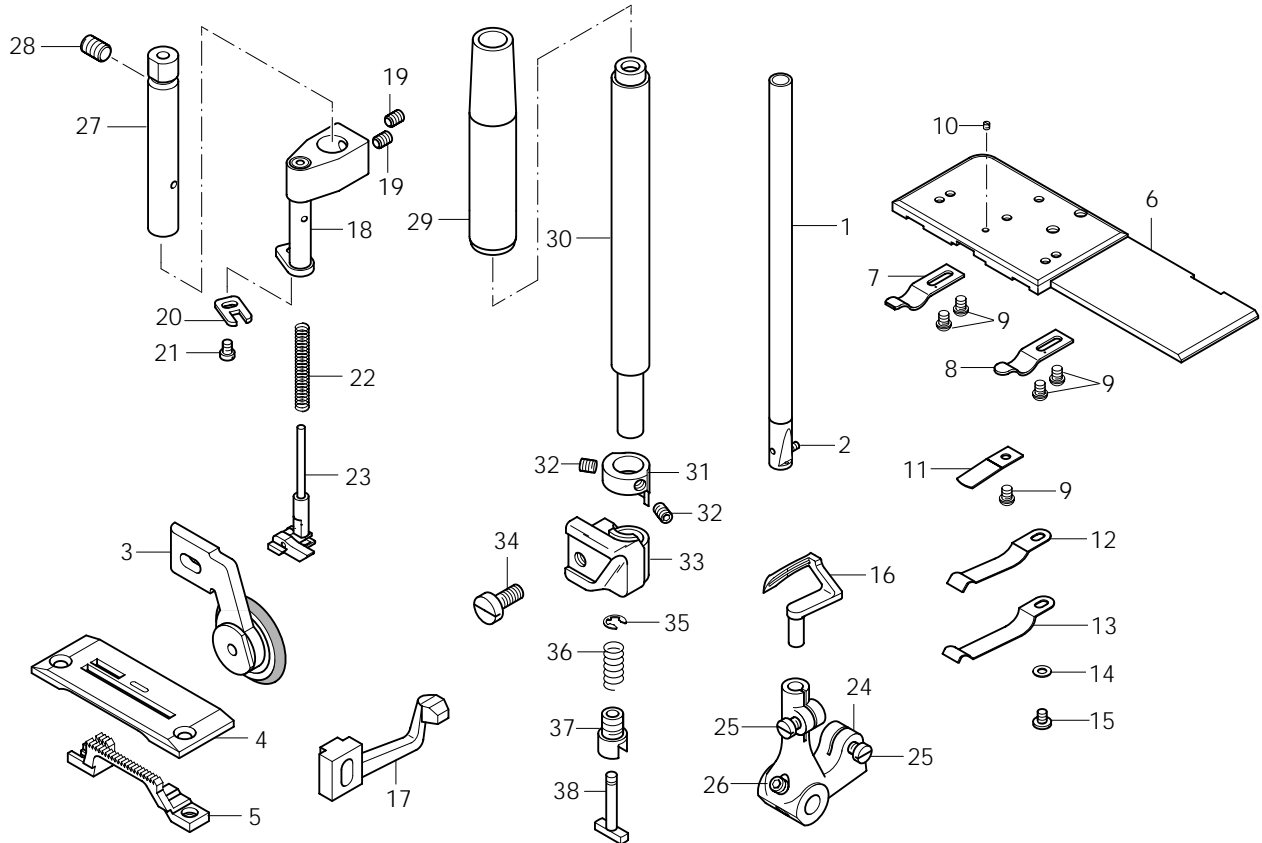
-944/01-900/71 BN3,5♦

Für Stepparbeiten an Schuh-  
schäften und sonstigen Leder-  
waren mittels Rollfuß.

For stitching shoe uppers and  
other leather articles with roller  
presser.

Travaux de piquage sur tiges ou  
autres articles en cuir, par pied  
à roulette.

Para trabajos de pespunteado  
en cortes de calzado y en  
artículos de cuero mediante pie  
rodante.



Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Teil-Nr. Part No. N° de piezas N° de pieza
1 - 23	91-202 000-93/004
1 - 2	91-170 245-92
2	11-330 085-15
3	91-051 155-93/001
4	91-158 059-05
5	91-059 176-04/001
6 - 15	91-172 069-91
6	91-178 165-25
7	91-172 102-15
8	91-169 727-15
9	91-700 226-15
10	91-100 275-15
11	91-172 358-05
12	91-172 313-05
13	91-172 314-05
14	91-021 615-15
15	91-100 265-15
16	91-169 990-05
17	91-172 253-05
18 - 23	91-055 070-91
18 - 19	91-055 321-91

Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Teil-Nr. Part No. N° de piezas N° de pieza
19	11-330 166-15
20	91-055 075-15
21	11-108 087-25
22	91-006 093-05
23	91-055 322-91
24 - 26	91-170 931-92
25	11-108 177-15
26	11-341 217-15
27	91-175 653-05
28	11-335 280-15
29	91-171 557-05
30 - 38	91-171 075-91
30	91-171 076-01
31	91-169 322-15
32	91-700 388-15
33	91-169 323-15
34	91-700 717-15
35	12-640 070-55
36	91-025 376-05
37	91-700 409-15
38	91-025 374-05



**Europäische Union**  
Wachstum durch Innovation — EFRE



## PFAFF Industriesysteme und Maschinen AG

Hans-Geiger-Str. 12 - IG Nord  
D-67661 Kaiserslautern

Telefon: +49 - 631 200-0  
Telefax: +49 - 631 17202  
E-mail: [info@pfaff-industrial.com](mailto:info@pfaff-industrial.com)

### Hotlines:

Technischer Service / Technical service:  
Service technique / Servicio técnico: +49 - 175 2243-101

Nähtechnik-Fachberatung / Application consultancy:  
Conseiller de couture et technique / Asesor técnico: +49 - 175 2243-102

Ersatzteile-Hotline / Spare-parts hotline:  
Hotline - Pièces détachées / Hotline Repuestos: +49 - 175 2243-103